



AMGF20E1GIH

RO	INSTRUCTIUNE DE UTILIZARE
BG	ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
RU	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
KK	ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ НҰСҚАУЛЫҒЫ
EN	INSTRUCTION MANUAL
UK	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
SR	UPUTSTVO ZA UPOTREBU

STIMAȚI DOMNI ȘI DOAMNE!

Dispozitivul brandului HANSA combină ușurință excepțională de deservire și performanță excelentă. Fiecare dispozitiv, înainte de a părăsi fabrica a fost testat cu exactitate din punct de vedere al siguranței și funcționalității.

Vă rugăm să citiți cu atenție această instrucțiune înainte de a porni dispozitivul.

În continuare veți găsi explicații ale simbolurilor care apar în această instrucțiune:



Informații importante cu privire la siguranța utilizatorului cât și la utilizarea corectă a dispozitivului.



Pericolele care iau naștere de pe urma manipulării incorecte a echipamentelor cât și a activităților care pot fi realizate numai de către o persoană calificată, cum ar fi de ex. angajat al service-ului producătorului.



Indicații cu privire la folosirea echipamentului.



Informații cu privire la protecția mediului înconjurător.



Interdicția cu privire la realizarea anumitor activități de către utilizator.

CUPRINS

INFORMAȚII TEHNICE	2
MIJLOACE DE PRECAUȚIE	3
INDICAȚII CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE	4
ÎNDEPĂRTAREA / ARUNCAREA LA FIER VECHI A ECHIPAMENTELOR UZATE	8
INSTALAREA CIRCUITULUI DE PROTECȚIE	9
VASE	10
SETAREA CUPTORULUI	12
INSTALAREA PLATOULUI ROTATIV	12
INSTALAREA DISPOZITIVULUI	13
DESERVIRE	14
DEPANARE	18
CURĂTARE	18
GARANȚIE, MANIPULAREA POST-VÂNZARE	19

INFORMAȚII TEHNICE

Model	AMGF20E1GIH
Alimentare	230V~ 50Hz
Frecvența de lucru [MHz]	2450
Nivelul zgomotului [dB(A) re 1pW]	51
Consum de energie [W]	1200
Puterea nominală de ieșire a microundelor [W]	700
Puterea nominală de ieșire a grătarului	900
Capacitatea cuptorului [l]	20 l
Diametrul farfuriei rotitoare [mm]	-
Dimensiuni externe (înălț x lăț x adânc) [mm]	262 x 452 x 313
Dispozitivul este destinat pentru incorporare	-
Masa netă [kg]	~12,1



Aparatul este destinat numai pentru uz casnic.

Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări care nu vor afecta funcționarea.



Ilustrațiile din această instrucțiune de deservire au numai caracter ilustrativ. Întregul echipament al dispozitivului este prezentat în capitolul corespunzător.



PENTRU EVITAREA EXPUNERII EXCESIVE LA ACȚIUNE A ENERGIEI MICROUNDELOR



Nu încercați să deserviți acest cuptor cu ușa deschisă, deoarece funcționarea cu ușa deschisă poate duce la expunerea nocivă a acțiunii energiei microundelor. Este important să nu dezactivați blocadele de siguranță și să nu manipulați la acestea.



Nu se recomandă amplasarea nici unui obiect între suprafața frontală și ușa cuptorului cu microunde și nici nu trebuie să permiteți ca murdăria sau resturile de detergent să se acumuleze pe suprafețele de etanșare.



Nu puneți în funcțiune cuptorul cu microunde dacă acesta este deteriorat. Este deosebit de important ca ușa cuptorului să se închidă bine și să nu existe nici o deteriorare a:

1 ușilor (lovituri, crăpături)

2 balamale și broaște (rupte, crăpate sau care nu sunt prinse bine)

3 garniturile ușilor și suprafețele de etanșare



Reglarea, întreținerea și reparațiile cuptorului cu microunde trebuie realizate numai de către personalul calificat din service-ul producătorului. În special, este vorba de lucrările legate de îndepărțarea capacului care protejează utilizatorul de radiațiile microundelor.



Dispozitivul și cablul de alimentare cu curent electric al acestuia păstrați-le într-un loc care nu se află la îndemâna copiilor.



Cuptorul cu microunde nu trebuie montat în dulap*



AVERTIZARE: Acest dispozitiv cât și piesele componente ale acestuia sunt fierbinți în timpul folosirii. Trebuie să evitați contactul cu aceste piese fierbinți. Copiii care nu au atins vîrstă de 8 ani nu trebuie să se afle în apropierea dispozitivului cu excepția cazului în care aceștia se află sub supravegherea unei persoane adulte;



Dispozitivul nu trebuie curățat cu ajutorul aburilor



Suprafața dulapului poate să se încălzească atunci când este folosit cuptorul cu microunde;

* se referă la dispozitivele care nu sunt destinate pentru incorporare



CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRATI PENTRU VIITOR.
Pentru a reduce riscul de incendiu, răniere a oamenilor sau a expunerii excesive la energia microundelor în timpul utilizării dispozitivului, vă rugăm să respectați următoarele reguli de siguranță de bază :



i Citiți instrucțiunea de deservire înainte de a pune în funcțiune dispozitivul.



! Indispensabilă este supravegherea cu scopul de a micșora pericolul de incendiu în interiorul camerei cuptorului.



! Folosiți acest dispozitiv numai pentru scopul descris în instrucțiunea de deservire. Nu utilizați substanțe chimice corodante în interiorul dispozitivului. Cuptor este conceput special pentru încălzirea sau fierberea hranei. Acesta nu este destinat pentru a fi folosit în industrie și laborator.



! AVERTIZARE: Atunci când dispozitivul este folosit în tribul combinat, copii pot folosi acest cuptor numai sub supravegherea persoanelor adulte datorită temperaturii înalte pe care o generează acesta.



! AVERTIZARE: Lichidele și alte produse alimentare nu trebuie încălzite în recipiente închise ermetic, deoarece acestea pot exploda;



! AVERTIZARE: Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii care au vîrstă de peste 8 ani și mai mari, de către persoane cu capacitați fizice, senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc dispozitivul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță care le sunt transmise de către persoanele care sunt răspunzătoare de siguranța lor. Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul. Curățarea și conservarea dispozitivului nu trebuie realizată de către copii cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheate de către o persoană competență.



! Folosiți numai vase care pot fi folosite în cuptoarele cu microunde;



! În cazul încălzirii alimentelor în recipiente de plastic sau de hârtie, trebuie supravegheat modul de funcționare a cuptorului cu microunde datorită posibilității de aprindere a recipientelor;

* Se referă la dispozitivele echipate cu grătar



Dacă observați fum și / sau foc, opriți aparatul sau deconectați-l de la rețeaua electrică și lăsați ușa închisă până când flăcările se vor stinge;

Încălzirea diferitelor băuturi în cuptorul cu microunde poate cauza fierberea întârziată, de aceea, trebuie să fiți foarte atenți atunci când veți deplasa recipientul;



Detaliile cu privire la curățarea elementelor de etanșare a ușii și a pieselor adiacente se găsesc în secțiunea corespunzătoare a acestei instrucțiuni.



Cuptorul trebuie curățat sistematic și trebuie înălăturate toate resturile de mâncare depuse



În cazul în care cuptorul nu va fi păstrat în curățenie acest lucru poate cauza deteriorarea suprafetei fapt care poate influența negativ durabilitatea dispozitivului și poate conduce la situații periculoase



Atenție! În cazul în care cablul de alimentare ne-detașabil va fi deteriorat, acesta trebuie imediat înlocuit cu unul care provine de la producător sau într-un atelier de specialitate sau de către o persoană calificată pentru a evita pericolul.



Înainte de a începe utilizarea cuptorului trebuie ars încălzitorul grătarului (în momentul arderii încălzitorului, din grilajul de aerisire a cuptorului poate ieși fum)*:

- porniți în încăpere ventilația sau deschideți fereastra,
- setați funcțiile cuptorului pe funcționarea grătarului pentru circa 3 min și încălziți încălzitorul grătarului fără a încălzi nici un fel de mâncare.



Cuptorul trebuie să fie amplasat pe o suprafață nivelată.



Farfurie rotativă și ansamblul căruciorului rotativ trebuie să fie montate în cuptorul cu microunde în timpul funcționării acestuia. Felul de mâncare care va fi pregătit trebuie pus cu atenție pe platoul rotativ și apoi trebuie manipulat cu grijă pentru ca acesta să nu se spargă.



Utilizarea incorectă a platoului pentru rumenire poate cauza datorită temperaturii ridicate, crăparea măsuței rotative.



Folosiți numai pungi cu dimensiuni adecvate pentru gătit în cuptoare cu microunde.

* Se referă la dispozitivele echipate cu grătar



Cuptorul are mai multe întrerupătoare care protejează împotriva emisiei radiațiilor, atunci când ușa este deschisă. Nu se permite manipularea la aceste întrerupătoare.



Nu porniți cuptorul cu microunde care este gol. Pornirea cuptorului gol sau în cazul în care este introdus un fel de mâncare care are o cantitate mică de apă, poate conduce la incendiu, ocazional, scoaterea de scântei sau defectarea învelișului camerei interioare.



Nu pregătiți feluri de mâncare direct pe platoul rotativ. Supraîncălzirea locală a platoului rotativ poate cauza crăparea acestuia.



Nu încălziți biberoanele sau alimentele pentru bebeluși în cuptoarele cu microunde. Poate avea loc o încălzire neuniformă care poate conduce la leziuni fizice.



Nu folosiți recipiente cu gât înalt, aşa cum ar fi sticluțele pentru siropuri.



Nu prăjiți în ulei și în vas înalt în cuptorul cu microunde.



Nu conservați nici un fel de produse în borcane sau alte recipiente în cuptorul cu microunde, deoarece nu întotdeauna întregul conținut al borcanului atinge temperatura de fierbere.



Nu folosiți cuptorul cu microunde în scopuri comerciale. Acest dispozitiv este destinat pentru a fi utilizat în casă sau în locuri, cum ar fi *: bucătărie pentru angajați; în magazine, birouri sau alte medii de lucru, utilizarea de către clientii hotelurilor, motelurilor și alte facilități rezidențiale, în clădiri din mediul rural, în unități de cazare *.



Pentru a evita fierberea întârziată a lichidelor fierbinți și a băuturilor și arderea degetelor în timpul manipulării acestora, lichidul trebuie amestecat înainte de a fi introdus în cuptor și apoi încă o dată cam pe la jumătatea timpul setat. După scurgerea timpului setat recipientul trebuie lăsat încă un scurt timp în cuptor, apoi mai trebuie amestecat o dată lichidul înainte de scoaterea recipientului din cuptor.



Nu trebuie să uitați că, felul de mâncare se găsește în cuptorul cu microunde pentru a evita arderea din cauza fierberii excesive.

Luați la cunoștință notificarea cuprinsă pe foaia de garanție



Atunci când dispozitivul este folosit în tribul combinat, copii pot folosi acest cuptor numai sub supravegherea persoanelor adulte datorită temperaturii înalte pe care o generează acesta *



Acest dispozitiv nu este destinat pentru a fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale limitate sau de către persoane care nu au experiență sau nu cunosc dispozitivul sau, cu excepția cazului în care utilizarea acestuia are loc sub supraveghere sau în conformitate cu instrucțiunea de utilizare a dispozitivului, transmisă de către persoanele răspunzătoare de siguranța acestora. Aveți grijă la copii, nu-i lăsați să se joace cu echipamentul.



Nu fierbeți excesiv mâncărurile.



Nu folosiți interiorul cuptorului cu microunde pentru depozitarea diverselor obiecte. Nu păstrați în interiorul cuptorului obiecte inflamabile, pâine, biscuiți, produse din hârtie etc. În cazul în care trânsnetul lovește în linia de alimentare cu curent electric, cuptorul cu microunde poate porni automat fără comandă.



Înainte de a introduce în cuptorul cu microunde recipiente/pungi de hârtie sau din plastic înlăturați de pe acestea clemele, dispozitivele de prindere și mânerele metalice.



Cuptorul cu microunde trebuie să aibă legătură la pământ. Acesta poate fi conectat numai la o priză care are un conductor protector corespunzător. Vezi "Instalația circuitului de protecție"



Unele produse, cum ar fi ouăle întregi (fierite și / sau crude), apa cu ulei sau grăsime, recipiente sigilate și borcană de sticlă închise pot exploda și, prin urmare, nu ar trebui să fie încălzite în cuptorul cu microunde.



Funcționarea cuptorului cu microunde trebuie să aibă loc numai sub supravegherea permanentă a persoanelor adulte. Nu trebuie să permitem ca, copii să aibă acces la elementele de comandă și nici ca aceștia să se joace cu dispozitivul.

* Se referă la dispozitivele echipate cu grătar

INDICAȚII CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE



Nu puneți în funcțiune cuptorul atunci când aceasta are deteriorată șina de racordare sau ștecherul, dacă acesta nu funcționează corect sau dacă acesta este defect sau a fost scăpat din mâini.



Nu se permite acoperirea și nici blocarea orificiilor de aerisire ale cuptorului cu microunde.



Cuptorul cu microunde nu poate fi folosit și nici depozitat în afara încăperilor.



Nu folosiți cuptorul în apropierea apei, în apropierea chiuvetei de bucătărie, în încăperi cu umezeală sau în apropierea piscinei.



Nu scufundăți în apă cablul de alimentare cu curent electric și nici ștecherul.



Cablul de alimentare cu curent electric trebuie ținut de parte de suprafețele calde.



Nu permiteți ca, cablul de alimentare cu curent electric să atârne pe marginea mesei sau a blatului.



Dispozitivul trebuie folosit cu rama decorativă montată*



Suprafața compartimentului din interior este fierbinte după ce cuptorul cu microunde a fost folosit.



Cuptorul și cablul de alimentare al acestuia trebuie verificat sistematic din punctul de vedere al defectelor care pot apărea. În cazul în care veți observa orice fel de defecțiuni nu puteți folosi cuptorul.

ÎNDEPĂRTAREA / ARUNCAREA LA FIER VECHI A ECHIPAMENTELOR UZATE



DESPACHETARE



Dispozitivul este protejat pe toată perioada transportului. Vă rugăm că după ce despacetați aparatul să aruncați elementele ambalajului astfel încât acest lucru să nu dăuneze mediului înconjurător.

Toate materialele folosite pentru ambalaj nu dăunează mediului sunt 100% reciclabile și au fost marcate cu simbolul corespunzător.

Atenție! Materialele din ambalaj (sacii din polietilen, bucătările de stiropian etc.) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor pe durata despachetării.



RETRAGEREA DIN EXPLOATARE



După ce cuptorul cu microunde nu mai poate fi utilizat, acesta nu poate fi aruncat împreună cu alte deșeuri comunitare ci trebuie predat la un punct de colectare și reciclare a echipamentelor electrice și electronice. Despre acest lucru ne informează simbolul care se găsește amplasat pe produs, instrucțiunea de deservire sau pe ambalajul acestuia.

Materialele folosite în construcția dispozitivului sunt adecvate pentru re-folosire, în conformitate cu marcatul lor. Datorită re-utilizării, utilizării materialelor sau datorită altor forme de utilizare a dispozitivelor vechi, contribuiți la protejarea mediului înconjurător.

Informații cu privire la punctul prevăzut pentru eliminarea dispozitivelor vechi le puteți obține de la administrația comunala.

* se referă la dispozitivele prevăzute pentru incorporare

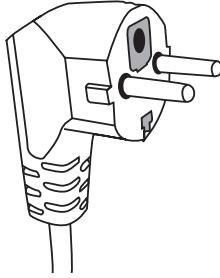
INSTALAREA CIRCUITULUI DE PROTECȚIE

PERICOL

Pericol de electrocutare în momentul atingerii - unele componente interne pot provoca leziuni grave sau deces. Nu demontați acest dispozitiv.

AVERTIZARE

Pericol de electrocutare. Folosirea incorectă a împământării poate conduce la electrocutare. Nu introduceți ștecherul în priză până ce dispozitivul nu va fi instalat corect și nu va fi verificată împământarea.



Acest dispozitiv trebuie să aibă legătură la pământ. În cazul scurtcircuitului electric legătura la pământ micșorează pericolul de electrocutare asigurând scurgerea curentului electric. Dispozitivul este echipat într-un cablu de împământare cu un ștecher corespunzător. Ștecherul trebuie introdus într-o priză care este instalată corect și are realizată legătura la pământ.

În cazul în care nu înțelegi pe deplin instrucțiunea de împământare sau în cazul în care aveți dubii dacă dispozitivul este corect împământat, trebuie să luați legătura cu un electrician calificat sau cu un tehnician al service-ului.

Dacă va fi nevoie să utilizați un prelungitor trebuie folosit numai un cablu cu trei conductoare care are o priză cu electrod.

Producătorul nu este răspunzător pentru dauna sau prejudiciul rezultat din conectarea cuptorului cu microonde la o sursă de alimentare cu curent electric fără un circuit de protecție sau cu un circuit de protecție inoperant.

Cabul de alimentare este scurt pentru a minimiza pericolele care rezultă din încurcarea cablului sau datorită împiedicării din cauza unui cablu prealungit.

În cazul în care veți folosi un prelungitor:

- Datele electrice nominale ale prelungitorului trebuie să fie cel puțin atât de mari ca datele nominale electrice ale dispozitivului.
- Prelungitorul trebuie să fie un cablu cu trei conductoare, cu legătură la pământ.
- Cablul lung ar trebui astfel condus încât să nu atârne peste blatul sau peste masă, de unde ar putea fi tras de către copii sau ar putea fi agățat neintenționat.

AVERTIZARE

Pericol de rănire a oamenilor. Recipientele închise ermetic pot exploda. Recipientele închise trebuie deschise, iar pungile de plastic trebuie să fie găurate înainte de a începe procesul de încălzire.

Materiale care pot fi folosite în cuptor și de care trebuie să ne ferim atunci când vrem să folosim cuptorul cu microunde.

Unele vase ne-metalice nu pot fi utilizate în cuptorul cu microunde. În cazul în care aveți dubii puteți testa vasul respectiv procedând în conformitate cu procedura de mai jos:

Testarea vasului:

1 Umpleți recipientul care poate fi folosit în cuptorul cu microunde cu 1 ceașcă de apă rece (250 ml), la fel procedați și în ceea ce privește vasul pe care dorîți să îl testați.

2 Fierbeiți la puterea maximală timp de 1 minut.

3 Atingeți vasul cu atenție. Dacă vasul este cald atunci acest tip de vas nu poate fi folosit în cuptorul cu microunde.

4 Nu depășiți timpul de gătire de 1 minut.

Materiale care nu pot fi folosite în cuptorul cu microunde.

Tipul de vas	Observații
Tavă din aluminiu	Poate cauza formarea arcului electric. Felul de mâncare de pe acest tip de platou trebuie pus într-un vas care poate fi folosit în cuptoarele cu microunde.
Cutie de carton cu mâner metalic.	Poate cauza formarea arcului electric. Felul de mâncare de pe acest tip de platou trebuie pus într-un vas care poate fi folosit în cuptoarele cu microunde.
Metal sau vase cu ramă metalică.	Metalul devine scut împotriva energiei microundelor care încălezesc alimentele. Rama metalică poate cauza formarea arcului electric.
Încuietori metalice - râsucite	Pot cauza formarea arcului electric și pot conduce la incendii în cuptor.
Pungi de hârtie	Pot provoca incendii în cuptor.
Spuma din material plastic	Spuma de plastic se poate topi sau poate contamina lichidul care se găsește în interiorul acesteia atunci când este expusă la temperaturi ridicate.
Lemnul	Lemnul devine foarte uscat atunci când este folosit în cuptorul cu microunde și poate crăpa sau poate să se rupă.

Materiale care pot fi folosite în cuptorul cu microunde.

Tipul de vas	Observații
Folie de aluminiu	Numai sub formă de acoperitoare. Bucățile mici, netede de folie pot fi folosite pentru acoperirea bucăților subțiri de carne de vită sau de porc sau de carne de pasăre, pentru a evita rumenirea excesivă. Poate să aibă loc o descărcare de tip arc, atunci când folia este amplasată mult prea aproape de peretejii cuptorului. Folia trebuie să se găsească la o distanță de cel puțin 2.5 cm față de peretejii cuptorului.
Platoul folosit pentru rumenirea mâncărurilor	Respectați instrucțiunile producătorului. Fundul platoului folosit pentru rumenire trebuie să se găsească cel puțin 5 mm deasupra platoului rotativ. Utilizarea incorectă poate conduce la crăparea platoului rotativ.
Vasele pentru masa de prânz	Numai cele care pot fi folosite în cuptorul cu microunde. Respectați instrucțiunile producătorului. Nu folosiți vasele care sunt crăpate sau crestate.
Borcanele de sticlă	Întotdeauna trebuie dat la o parte capacul acestora. Folosiți-le numai pentru încălzirea mâncărurilor până la temperatura corespunzătoare. Cea mai mare majoritate a borcanelor nu este rezistentă la temperaturi ridicate și pot crăpa.

Vasele de sticlă	În cuptorul cu microunde folosiți numai vasele de sticlă rezistente la temperaturi ridicate, refractare. Asigurați-vă că acestea nu au rame metalice. Nu folosiți vasele care sunt crăpate sau crestate.
Pungile pentru pregătirea mâncărurilor în cuptorul cu microunde.	Respectați instrucțiunile producătorului. Nu strângeți pungile cu dispozitive de închidere metalice.
Farfurii și căni din hârtie.	Trebuie să faceți crestături pentru a permite ieșirea aburilor. Folosiți-le numai pentru fierbere scurtă/încălzire. În timpul procesului de pregătire a mâncărurilor nu lăsați cuptorul cu microunde ne-supraveghet.
Prosoapele de hârtie	Pot fi folosite pentru acoperirea mâncărurilor care vor fi pregătite în cuptorul cu microunde pentru a absoarbe grăsimea. Folosiți-le numai în cazul gătirii scurte sub permanentă supraveghere.
Hârtia de pergamant	Poate fi folosită pentru a evita stropirea cuptorului în interior sau ca ambalaj împotriva evaporării.
Materiale sintetice	Numai cele care pot fi folosite în cuptorul cu microunde. Trebuie să posede eticheta „pentru cuptoarele cu microunde”. Unele recipiente din plastic devin foarte moi atunci când alimentele din interiorul lor se încălzesc. „Pungile pentru pregătirea mâncărurilor” și pungile de plastic închise ermetic trebuie să găurite pentru ca acestea să aibă orificii de aerisire în conformitate cu indicațiile de pe ambalaj.
Ambalaje de plastic.	Numai cele care pot fi folosite în cuptorul cu microunde. Pot fi folosite pentru acoperirea mâncărurilor în timpul procesului de gătire cu scopul de a menține umiditatea. Nu se permite ca ambalajele de plastic să atingă alimentele.
Termometrele	Numai cele care pot fi folosite în cuptorul cu microunde. (termometre pentru carne și zahăr).
Hârtie ceruită	Poate fi folosită sub forma unui capac pentru a preveni stropirea interiorului cuptorului cu alimente și pentru menținerea umidității.

Materialul din care este fabricat vasul	Microunde	Grătar	Modul Combi
Sticlă termorezistentă	DA	DA	DA
Sticlă care nu este rezistentă din punct de vedere termic	NU	NU	NU
Ceramica termorezistentă	DA	NU	NU
Vase sintetice care pot fi în siguranță folosite în cuptorul cu microunde	DA	NU	NU
Hârtie folosită în bucătărie	DA	NU	NU
Recipient metalic	NU	DA	NU
Trepied metalic (se găsește în echipamentul cuptorului)*	NU	DA	NU
Folie din aluminiu și vase din aluminiu	NU	DA	NU

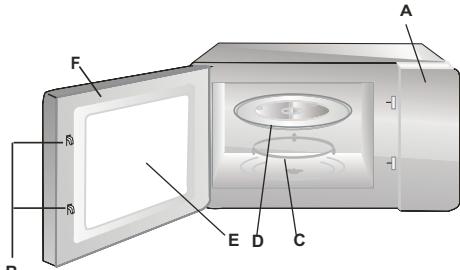
* Disponibil în modele selectate

Denumirea componentelor din echipamentul cuptorului

Scoateți cuptorul și toate celelalte materiale din cutia de carton și din camera cuptorului. Cuptorul este livrat cu următorul echipament:

Farfurie rotativă	1
Căruciorul rotativ	1
Instrucții de deservire	1
Trepied pentru grătar	1*

- A) Panoul de comandă
- B) Sistemul blocadei de siguranță - Oprește alimentarea cu curent electric a cuptorului atunci când ușa este deschisă în timpul funcționării.
- C) Căruciorul rotativ
- D) Farfurie rotativă
- E) Elementul protector intern al ușii
- F) Ușa



INSTALAREA FARFURIEI ROTATIVE

* 1



2***



3**



- 1 Farfurie rotativă nu trebuie niciodată apăsată și nici plasată cu fundul în sus.
- 2 În timpul preparării mâncărurilor întotdeauna trebuie să folosiți farfurie rotativă și căruciorul rotativ.
- 3 Pentru fierbere sau pentru încălzire alimentele trebuie amplasate pe platoul rotativ.
- 4 În cazul în care farfurie rotativă crapă, trebuie să luați legătura cu cel mai apropiat service autorizat.

Elementele echipamentului:

1. Trepied pentru grătar
2. Farfurie rotativă
3. Căruciorul rotativ

* Disponibil în modele selectate. **Observații** Trepiedul care se află în echipamentul dispozitivului trebuie folosit numai în cazul setării funcției „GRĂTAR”. Trepiedul trebuie amplasat pe farfurie rotativă

** Căruciorul este disponibil în două versiuni, în funcție de model. Nu pot fi folosite unul în locul celuilalt.

*** Farfurie rotativă este disponibilă în funcție de model. În acest caz mâncărurile trebuie pregătite pe propria farfurie care este amplasată în interiorul cuptorului cu microunde.

INSTALAREA DISPOZITIVULUI

RO

- Îndepărtați toate materialele și componentele ambalajului.
- Verificați cuptorul din punct de vedere al deteriorărilor care pot apărea aşa cum ar fi îndoitorile, mutarea componentelor sau ruperea ușii.
- Îndepărtați toate foliile de protecție de pe suprafața dulapului.
- Nu puțni în funcționare cuptorul cu microunde dacă acesta este deteriorat.



Nu dați la o parte capacul maro deschis care este prins cu șuruburi de cavitatea cuptorului cu scopul de a proteja magnetronul.

Instalare

1. Aparatul este destinat numai pentru uz casnic.
2. Cuptorul poate fi folosit numai după ce acesta a fost preliminar incorporat în mobilierul de bucătărie*.
3. Modul de montare a cuptorului în mobilierul de bucătărie este prezentat în "Foaia de instalare".
4. Cuptorul cu microunde trebuie să fie instalat într-un dulap cu o lățime de 60 cm și înălțimea de 85 cm măsurând de la pardoseala bucătăriei*.

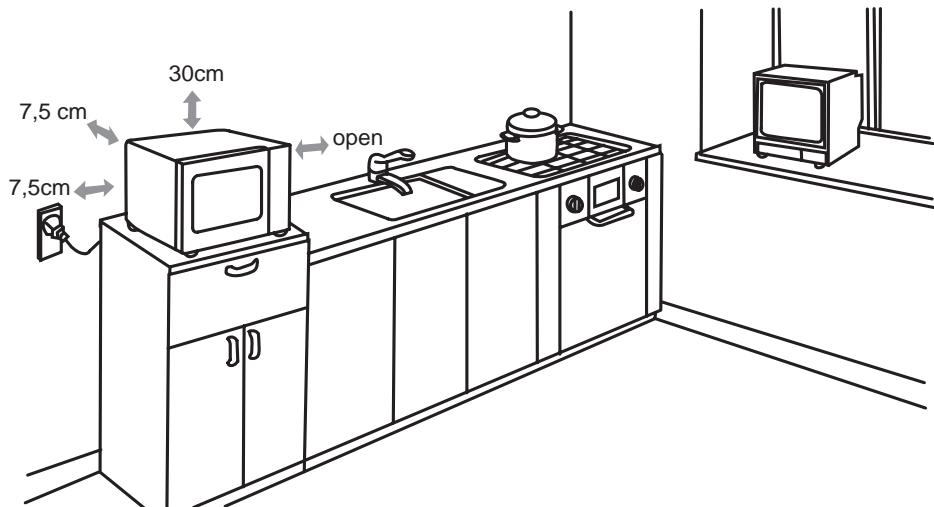
Nu demontați picioarele cuptorului cu microunde*.

Blocarea orificiilor de admisie și evacuare poate conduce la defectarea cuptorului cu microunde. Amplasați cuptorul cu microunde cât mai departe de aparatelor de radio și televizoare. Cuptorul cu microunde în stare de funcționare poate cauza interferențe în receptia radio și televiziune.

2. Introduceți ștecherul în priza standard.

Asigurați-vă că tensiunea și frecvența sunt identice cu cele de pe plăcuța de fabricație.

AVERTIZARE: Nu instalați cuptorul cu microunde deasupra plitei aragazului sau a altui dispozitiv care produce căldură. O astfel de instalare poate conduce la defectări și pierderea garanției.



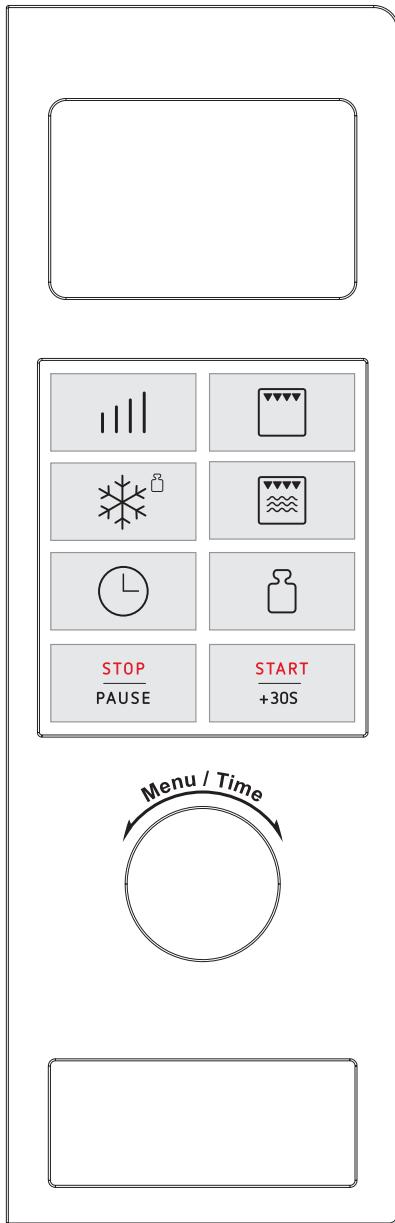
**Suprafețele accesibile
pot fi fierbinți în timpul
funcționării.**



* Se referă la dispozitivele prevăzute pentru incorporare

Acest cuptor cu microunde posedă un sistem de comandă modern pentru reglarea parametrilor de fierbere sau încălzire.

Panoul de comandă



Displayul - Arată timpul de fierbere, puterea, indicațiile și ora actuală.

||| Puterea microundelor - Este folosită pentru setarea puterii de fierbere.

████ Grill - Este destinat pentru selectarea programului grătar timp de maximum 95 minute.

████████ Auto dezghețare (dezghețare în funcție de greutate) - Este folosită pentru dezghețarea cărnii, a cărnii de pasăre înghețată și a fructelor de mare în funcție de greutatea acestora.

████████ Combi - Gătire combinată cu folosirea microundelor și a grătarului.

🕒 Întârzierea startului - Este folosit pentru întârzierea momentului de începere a programului.

⌚ Alegerea greutății - Este folosită pentru determinarea greutății produsului sau a numărului de porții.

STOP PAUSE CANCEL (anulează) - Este folosit pentru anularea gradului puterii ales anterior, a timpului de fierbere sau dezghețare. Suplimentar este folosit pentru pornirea blocadei părintești.

START +30S Start/Start rapid - Apăsați, pentru a începe fierberea sau programul de dezghețare. Apăsați de mai multe ori pentru a începe fierberea fără a seta în prealabil gradul puterii de fierbere și a timpului de fierbere.

与时钟一起的旋钮 Butonul de reglare a TIMPULUI/GREUTĂȚII, MENIU - Rotiți butonul pentru a seta timpul de fierbere.

SETAREA OREI ACTUALE

RO

Considerați că, ora actuală este ora 08:30.

Pași:

1. Apăsați .
2. Rotiți butonul  până în momentul în care pe display va apărea cifra orelor 8.
3. Apăsați .
4. Rotiți butonul  până în momentul în care pe display va apărea cifra minutelor 30.
5. Apăsați din nou  pentru a confirma setarea.

ATENȚIE: Ceasul funcționează în tribul de 24 de ore. După conectarea dispozitivului la sursa de alimentare cu curent electric pe display va apărea "01:00". Pentru a seta ora actuală trebuie să procedați în conformitate cu cele cuprinse în această instrucțiune. Puteți verifica ora actuală în timpul procesului de fierbere prin apăsarea simbolului  de pe panoul de comandă

FIERBEREA CU AJUTORUL MICROUNDDELOR

Pentru a folosi funcția de gătire cu ajutorul microundelor apăsați de mai multe ori  pentru a alege puterea. Apoi, cu ajutorul butonului  setați tipul de fierbere. Timpul maximal de fierbere este de 95 de minute.

Fierberea pentru o perioadă de 10 minute cu puterea de 60%.

1. Apăsați de mai multe ori , pentru a seta puterea microundelor.
2. Rotiți butonul  până la valoarea 10:00.
3. Apăsați  +30S pentru a confirma.

Selectați puterea microundelor apăsând:

Numărul de apăsări	Puterea microundelor
O singură dată	100%
De două ori	80%
de 3 ori	60%
de 4 ori	40%
de 5 ori	20%
de 6 ori	00%

GRĂTAR

Timpul maximal de fierbere este de 95 de minute. Funcția grătar este perfectă pentru prepararea feliiilor subțiri de carne, fripturi, cotlete, frigărui, cârneați sau bucăți de carne de pui. Este, de asemenea, potrivită pentru prepararea de sandwich-uri clade și mâncăruri coapte.

1. În tribul de aşteptare, Apăsați numai o dată .
2. Rotiți butonul , pentru a seta timpul de fierbere.
3. Apăsați  +30S.

FIERBERE COMBINATĂ (Amestecată)**KOMBINACJA 1 (30% moc mikrofalowa + 70% grill)**

Timpul maximal de fierbere este de 95 de minute.

EXEMPLU: Considerați că, pregătirea mâncării necesită fierberea cu ajutorul COMBINATIEI 1 timp de 25 de minute.

1. Apăsați tasta .
2. Rotiți butonul  pe 25:00.
3. Apăsați  _{+30S}.

COMBINATIEI 2 (55% microunde + 45% grătar)

Timpul maximal de fierbere este de 95 de minute.

EXEMPLU: Considerați că, pregătirea mâncării necesită fierberea cu ajutorul COMBINATIEI 2 timp de 25 de minute.

1. Apăsați de două ori butonul .
2. Rotiți butonul  pe 25:00.
3. Apăsați  _{+30S}.

ÎNTÂRZIEREA STARTULUI

Această funcție este destinată pentru întârzierea startului programului, care pornește automat la ora setată.

Exemplu: Presupunem că acum este ora 09:00, iar cuporul cu microunde trebuie să înceapă funcționarea la ora 11:30.

1. Setați timpul selectat de fierbere.
2. Apăsați o dată tasta .
3. Rotiți butonul  până în momentul în care pe display apare ora 11:00.
4. Apăsați o dată tasta .
5. Rotiți butonul  până în momentul în care pe display vor apărea minutele 11:30.
6. Apăsați o dată tasta .

ATENȚIE: După setarea funcției de întârziere nu mai funcționează tastele de comandă, în afara celor care permit verificarea timpului setat. Timpul setat poate fi verificat prin apăsarea tastei  și poate fi anulat prin apăsarea tastei  _{PAUSE}. La ora 11:30 programul de fierbere ales va porni automat.

AUTO DEZGHEȚARE

Cuptorul cu microunde permite dezghețarea alimentelor pe baza greutății setate. Timpul de dezghețare și nivelul puterii sunt setate automat după introducerea categoriei produsului și a greutății acestuia. Greutatea admisibilă a alimentelor înghețate este de la 100g până la 1800g.

EXEMPLU: Dezghețarea a 600g de creveți.

1. Apăsați tasta .
2. Apoi apăsați , pentru a introduce greutatea alimentelor dezghețate.
3. Apăsați  _{START} _{+30S}.

ATENȚIE: Cuptorul cu microunde se oprește în timpul procesului de dezghețare făcând astfel posibilă întoarcerea alimentelor pentru dezghețarea egală a acestora. După întoarcerea alimentelor apăsați tasta  _{START} _{+30S} și continuați dezghețarea.

START RAPID

În cadrul programului de fierbere rapidă puteți fierbe mâncărurile folosind putere de fierbere mare (folosirea a 100% putere). Apăsați de mai multe ori tasta  ^{START} _{+30S}, pentru a seta timpul de fierbere Cuptorul va începe imediat fierberea la puterea maximală.. Timpul maximal de fierbere care poate fi setat este de 10 minute.

BLOCADA ÎMPOTRIVA PORNIRII

Previne utilizarea fără supraveghere a cuptorului, de către copii. Cuptorul cu microunde nu poate fi folosit atunci când este activată blocada - pe display va fi redat indicatorul blocadei de pornire.

Setarea BLOCADEI DE PORNIRE: Apăsați tasta pentru o perioadă de  ^{STOP} _{PAUSE} 3 secunde. Veți auzi un semnal sonor și pe display se va aprinde simbolul blocadei de pornire.

Dezactivarea BLOCADEI DE PRONIRE: Apăsați tasta pentru o perioadă de  ^{STOP} _{PAUSE} 3 secunde, până în momentul în care pe display se stinge indicatorul blocadei de pornire.

ATENȚIE: Nu puteți folosi cuptorul atunci când este activă blocada de pornire.

FIERBEREA AUTOMATĂ

Pentru următoarele mâncăruri și modalități de preparare nu trebuie setate puterea și timpul de fierbere. Trebuie indicate tipul mâncării și greutatea produselor. Cuptorul cu microunde va începe funcționarea după apăsarea tastei  ^{START} _{+30S}.

Produsul trebuie întors pe la jumătatea timpului de fierbere pentru ca aceasta să fie fier egal.

Exemplu:

1. În modul de așteptare trebuie rotit butonul  spre stânga pentru a alege codul produsului care determină mâncarea preparată.
2. Apăsați de mai multe ori tasta  pentru a seta greutatea.
3. Apăsați tasta  ^{START} _{+30S}.

Meniul fierberii automate:

Cod:	Produsul/Tribul de fierbere	
01	Lapte / cafea (200ml/ceașcă)	În cazul laptopului/cafenei și cartofilor, după apăsarea tastei  pe display este redat numărul de porții în locul greutății produsului.
02	Orez (g)	În cazul pozițiilor 07, 08, 09 de pe listă, cuptorul cu microunde oprește prepararea și emite un semnal sonor care ne amintește că mâncarea preparată trebuie întoarsă pentru o fierbere egală.
03	Spaghete (g)	Rezultatul fierberii automate depinde de fluctuațiile de tensiuni, anumiti factori cum ar fi forma și mărimea produsului, preferințe individuale în ceea ce privește modul de pregătire a unor produse și chiar și modul de amplasare a produselor în cuptorul cu microunde. În cazul în care rezultatul nu este pe deplin satisfăcător, trebuie să adaptați timpul de fierbere.
04	Cartofi (230g)	Pregătind Spaghete trebuie să adăugați apă fierbinte în prealabil.
05	Încălzire automată (g)	
06	Pește (g)	
07	Carne de pui (g)	
08	Carne de vită/de miel (g)	
09	Frigăru (g)	

Cuptorul cu microunde interferează cu imaginea de pe televizor.	Receptia radioului și a televizorului poate fi perturbată atunci când funcționează cupotorul cu microunde. Este la fel ca în cazul aparatelor electrice mici, cum ar fi blender-ul, aspiratorul și ventilatorul electric. Acest lucru este normal.
Cuptorul cu microunde luminează slab	În cazul în care folosim puterea scăzută a microundelor lumina cupotorului poate fi mai slabă. Acest lucru este normal.
Aburii se strâng pe ușă, aerul fierbinteiese prin orificiile de aerisire.	În timpul fierberii din alimente pot ieși aburi. Cea mai mare parte a acestoraiese prin orificiile de aerisire. Totuși o parte a acestora poate să se strângă pe locurile mai reci, așa cum ar fi ușa. Acest lucru este normal.

Defectul	Cauza posibilă	Eliminarea
Cuptorul nu funcționează.	Cablul de alimentare cu curent electric nu este racordat corect la priză	Scoateți ștecherul și introduceți-l încă o dată după 10 secunde
	Siguranță arsă sau a fost pusă în funcțiune întrerupătorul de siguranță.	Înlăturarea siguranței sau oprirea întrerupătorului (reparație poate avea loc numai în Service-ul Hansa)
	Probleme cu priza	Verificați priza racordând alte dispozitive electrice.
Cuptorul nu încălzește	Ușa nu este închisă.	Închideți corect ușa.
Masa rotativă din sticlă a cupotorului face zgromot în timpul funcționării cupotorului cu microunde.	Setul inelului rotativ și partea inferioară a camerei cupotorului cu microunde sunt murdare.	Vezi „Întreținerea cupotorului cu microunde”

CURĂȚARE

Înainte de a începe curățarea asigurați-vă că, cupotorul este decuplat de la sursa de alimentare cu curent electric.

- După folosire, curătați interiorul cupotorului cu microunde cu o cărpă ușor umedă.
- Toate accesoriole acestuia curătați-le cu ajutorul apei cu detergent delicat.
- Cadrul ușii și garnitura precum și elementele învecinate trebuie curățate cu ajutorul unei cărpe umede cu apă. În cazul curățării suprafetei ușii și a cupotorului folosiți numai săpunuri lichide și detergenți delicați, ne-abrazive care vor fi aplicate cu ajutorul unui burete sau a unei cărpe moi.

În timpul curățării ușii din sticlă, nu folosiți produse abrazive sau bureți metalici, deoarece pot apărea zgârieturi pe suprafața sticlei și deteriorarea acesteia.

Pentru a curăta compartimentul din interior trebuie: să amplasați o jumătate de lămâie în bol, să adăugați 300 ml de apă și să porniți cupotorul la o putere de 100% timp de 10 minute.

După curățare trebuie să deconectați cupotorul de la priză și să îl ștergeți în interior cu o cărpă uscată, moale.

Garanția

Activitățile cuprinse de garanție îν conformitate cu foaia de garanție.
Producătorul nu răspunde pentru nici un defect produs de manipularea necorespunzătoare a produsului.

RO

Declarația producătorului

Prin prezenta, producătorul declară că, acest produs îndeplinește cerințele de bază ale directivelor europene menționate în continuare:

- **directiva cu privire la joasa tensiune 2014/35/CE**
- **directiva cu privire la compatibilitatea electromagnetică 2014/30/CE**
- **directiva 2009/125/EC**
- **directiva cu privire RoHS 2011/65/EC**

și de aceea produsul a fost marcat cu simbolul  și a fost emisă declarație de conformitate care este pusă la dispoziția organelor de supraveghere a pieței.

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА!

Уредът от марка HANSA съчетава изключително лесно обслужване и отлична ефективност. Преди да напусне фабриката, всеки уред е бил старательно проверен от гледна точка на безопасност и функционалност.

Моля, прочетете внимателно тази инструкция, преди да започнете използването на уреда.

По-долу са посочени обясненията на символите, които са използвани в настоящата инструкция:



Важна информация относно безопасността на потребителя на уреда и правилната му експлоатация.



Опасности, възникващи поради неправилно третиране на уреда и дейности, които може да изпълни само квалифицирано лице, например от сервиза на производителя.



Указания относно експлоатацията на уреда.



Информации за защита на околната среда.



Забрана за изпълнение на някои дейности от потребителя.

СЪДЪРЖАНИЕ

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	20
МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	21
ПРЕПОРЪКИ КАСАЕЩИ БЕЗОПАСНОСТТА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ	22
ИЗХВЪРЛЯНЕ / ОБЕЗВРЕЖДАНЕ НА ИЗХАБЕНИЯ УРЕД	26
ИНСТАЛИРАНЕ НА ЗАЩИТНА ВЕРИГА	27
СЪДОВЕ	28
НАСТРОЙКИ НА ПЕЧКАТА	30
МОНТАЖ НА ВЪРТЯЩАТА СЕ ЧИНЯ	30
ИНСТАЛИРАНЕ НА УРЕДА	31
ОБСЛУЖВАНЕ	32
ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ	36
ПОЧИСТВАНЕ	36
ГАРАНЦИЯ, СЛЕД ПРОДАЖНО ОБСЛУЖВАНЕ	37

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Модел	AMGF20E1GIH
Захранване	230V~ 50Hz
Работна честота [MHz]	2450
Ниво на шум [dB(A) re 1pW]	51
Консумация на мощност [W]	1200
Номинална изходна мощност на микровълните [W]	700
Номинална изходна мощност на грила	900
Вместимост на фурната [l]	20 l
Диаметър на въртящата се чиния [mm]	-
Външни размери (Вис. x шир. x дълб.) [mm]	262 x 452 x 313
Уред, пригоден за вграждане	-
Нето тегло [kg]	~12,1



Уредът е предназначен за използване само в домакинството.



Илюстрациите в настоящата инструкция за обслужване имат ориентиранъчен характер. Пълното оборудване на уреда се намира в съответния раздел.

Производителят запазва правото си да въвежда промени нямащи влияние върху действието на уреда.

! С ОГЛЕД ПРЕДОТВРАТЯВАНЕ НА ПРЕКОМЕРНОТО ИЗЛАГАНЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО НА МИКРОВЪЛНОВАТА ЕНЕРГИЯ

 Не опитвайте да включвате настоящата микровълнова фурна с отворена врата, тъй като това може да доведе до вредно излагане на микровълнова енергия. Важно е да не изключвате защитните блокировки и да не манипулирате при тях.

 Не бива да поставяте никакви предмети между челната повърхност на печката и вратата, нито да допуснете натрупвания от замърсявания или остатъци от почистващ препарат върху уплътненията.

 Не включвате микровълновата фурна, ако е повредена. От особено значение е правилното затваряне на вратата и грижата да няма повреди на:

1 вратата (смачкване, пукнатини)

2 пантите и заключалките (счупване, пукнатина или разхлабване)

3 уплътненията на вратата и тяхната повърхност

 Настройките, поддръжката и всички ремонтни дейности по микровълновата фурна трябва да бъдат извършени от съответно квалифициран сервизен персонал на производителя. Това важи особено за дейностите, свързани със снемането на капака, който предпазва от микровълновото лъчение.

 Съхранявайте уреда и захранващия му кабел далеч от деца по-малки от 8 годишна възраст.

 Микровълновата фурна не може да се вгражда в шкаф*

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уреда и неговите елементи се нагряват по време на работа. Избягвайте контакт с горещите елементи на уреда. Деца под 8 годишна възраст трябва да се намират далеч от уреда, освен ако не са под наблюдение на възрастен;

 Забранява се чистенето на уреда с пара;

 Повърхностите на шкафа могат да се нагорещят по време на работа на микровълновата печка;

* отнася се за уреди, които не са пригодени за вграждане

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА УПОТРЕБА.

С оглед намаляване опасността от възникване на пожар, нараняване на потребителите или излагане на прекомерно действие на микровълнова енергия по време на използване на уреда трябва да спазвате следните основни указания за безопасност

i Прочетете инструкцията за експлоатация преди използване на уреда.

! Необходим е стриктен надзор с цел намаляване на опасността от пожар в камерата на печката.

! Използвайте настоящия уред само в съответствие с неговото предназначение, описано в инструкцията. Не използвайте корозивни химически препарати в уреда. Микровълновата печка е специално проектирана за загряване или готвене на храни. Не е предназначена за промишлено или лабораторно използване.

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато уреда се използва в комбиниран режим, децата могат да го ползват само при надзор на възрастни с оглед на високата температура*;

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Течности и други хранителни продукти не бива да се загряват в плътно затворени съдове, тъй като може да експлодират;

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Това устройство може да се използва от деца на възраст от 8 години и по-големи, от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако те са под надзор или са били инструктирани, как да използват уреда по безопасен начин и познават опасностите, свързани с използването на уреда. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не бива да се извършва от деца освен, ако са навършили 8 години и са под надзор на съответно лице.

! Да се използват само съдове, предназначени за използване в микровълнови фурни;

! По време на загряване на храни в хартиени или пластмасови съдове трябва да наблюдавате микровълновата фурна, тъй като съществува възможност от запалване на съдовете;

* Отнася се за уреди, оборудвани с принтер



Ако забележите дим и/или огън, изключете уреда или го разединете от захранването и оставете вратата затворена, докато пламъците не изгаснат;

Загряването на напитки с микровълни може да доведе до кипване със закъснение, затова трябва да внимавате при боравене със съда с течност;



Подробна информация за почистването на упътненията на вратата и съседните елементи се намира в съответния раздел на настоящата инструкция.



Уреда трябва редовно да се почиства и да се отстраняват всички остатъци от храни.



Занемаряване на почистването на микровълновата фурна може да доведе до увреждане на повърхността, което може да окаже неблагоприятно влияние върху живота на уреда и да предизвика опасни ситуации



Внимание! Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от представител на производителя или от специализиран ремонтен сервис или от квалифицирано лице, за да се избегне опасност.



Преди да започнете експлоатация на уреда трябва да обгорите нагревателя на грила (по време на обгарянето от вентилационните решетки на уреда може да излиза дим)*:

- включете вентилация в помещението или отворете прозореца,
- настройте печката за работа само с грил за около 3 минути и обгорете нагревателя на грила без продукти.



Микровълновата фурна трябва да бъде поставена върху нивелирана повърхност.



Въртящата се чиния и въртящия пръстен трябва да бъдат във фурната по време на готовене. Трябва да поставите внимателно готовеното ястие върху въртящата се чиния и внимателно да боравите с нея, за да предотвратите евентуално счупване на чинията.



Неправилно използване на съда за препичане може да доведе до спукване на въртящата масичка поради високата температура.



Използвайте само пликове с подходящи размери за готовене в микровълнова фурна.

Отнася се за уреди, оборудвани със спускане на дим



Уредът е оборудван с няколко вградени изключватели, предпазващи от изпълчването на микровълните, когато вратата е отворена. Не манипулирайте при тези изключватели.



Не включвайте микровълновата фурна празна. Включването на фурната без храна или с храна с много малко съдържание на вода може да доведе до възникване на пожар, обгаряне, искрене и увреждане на повърхността на вътрешните стени на фурната.



Не пригответяйте храна директно върху въртящата се чиния. Прекомерно локално загряване на въртящата се чиния може да причини спукване на чинията.



Не загрявайте бебешки бутилки или бебешки храни в микровълновата фурна. Загряването на храната може да бъде неравномерно и да доведе до физически наранявания.



Не използвайте съдове с тясно гърло като бутилки да сироп.



Не пържете с олио и в дълбок съд в микровълновата фурна.



Не пригответяйте зимнина в микровълновата фурна, тъй като не винаги цялото съдържание на буркана ще достигне температура на кипване.



Не използвайте микровълновата фурна за търговски цели. Настоящият уред е предназначен за домашно ползване или в обекти, като*: кухня за служители; в магазини, офиси и други работни среди, за ползване от гости на хотели, мотели и други жилищни обекти, в селски жилищни сгради, в обекти предоставящи нощувки*;



С оглед недопускане до кипване със закъснение на загряваните течности и напитки и изгаряне по тази причина трябва да разбъркate течността преди да поставите съда във фурната и след изтичане на половината време от процеса на загряване. След това оставете още малко във фурната и още веднъж разбъркайте преди да извадите съда.



Не забравяйте, че ястието е във фурната, за да избегнете изгаряне поради прекомерно готвене.

Прочетете информацията съдържаща се в Гаранционната карта



Когато уредът се използва в комбиниран режим, деца могат да ползват микровълновата печка само под надзор на възрастни поради генерираните високи температури.*



Това оборудване не е предназначено за използване от лица (включително деца) с намалени физически способности или умствени недостатъци или лица без опит или познания, освен ако са под надзор от лицата, отговорни за тяхната безопасност. Обърнете внимание децата да не си играят с този уред.



Не преварвайте ястията



Не използвайте камерата на печката за съхраняване на продукти. Не съхранявайте във фурната запалими предмети като хляб, дребни сладки, хартиени продукти и др. Ако мълния удари в захранващата линия, микровълновата фурна може да се включи от само себе си.



Отстранете металните скоби и дръжки от съдовете/хартиените или найлонови пликове преди да ги поставите във фурната.



Микровълновата фурна трябва да бъде заземена. Да се включва само към контакти с изправен заземителен щифт. Вижте „Инсталиране на защитна верига“



Някои продукти, като цели яйца (варени и/или сурови), вода с олио или мазнина, плътно затворени съдове и стъклени буркани могат да експлодират и поради това не бива да ги загрявате в тази фурна.



Работата с микровълновата фурна трябва да бъде под непрекъснат надзор на възрастни. Да не се допуска достъп на деца до елементите за управление или да си играят с уреда.



Не бива да включвате микровълновата печка, ако тази има повредена присъединителна клема или щепсел, ако не работи правилно, ако е била повредена или ако е паднала.



Не бива да закривате или да блокирате отдушници-те на уреда.

* Отнася се за уреди, оборудвани с грил



Не съхранявайте и не използвайте микровълновата печка извън помещението (навън).



Не използвайте уреда в близост до вода, кухненска мивка, влажно помещение или в близост до плувен басейн.



Не потапяйте захранващия кабел и щепсела във вода.



Дръжте кабела далеч от загрявани повърхности.



Не допускайте захранващия кабел да виси над ръба на масата или плота.



Уредът трябва да се използва с монтирана декоративна рамка*



След използване повърхността на вътрешните стени на фурната е гореща.



Редовно проверявайте за увреждания уреда и захранващия кабел. Ако се установи каквото и да било увреждане, не бива да ползвате уреда.

ИЗХВЪРЛЯНЕ / ОБЕЗВРЕЖДАНЕ НА ИЗХАБЕНИЯ УРЕД



РАЗОПАКОВАНЕ



Устройството е защитено от повреди по време на транспорт. След разопаковане на устройството, моля, не забравяйте да премахнете опаковъчните материали по екологично съобразен начин.

Всички материали, използвани за опаковане са безопасни за околната среда, 100% рециклируеми и затова са отбелзани със съответния символ.

Внимание! Опаковъчни материали (торби от полиетилен, стиропор и т.н.) по време на разопаковане трябва да се държат далеч от деца.



ИЗВЕЖДАНЕ ОТ ЕКСПЛОАТАЦИЯ



След завършване на експлоатационния период този продукт не може да бъде изхвърлен с битовите отпадъци, а трябва да го предадете в специален събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За това Ви информира символ, нанесен върху продукта, инструкцията за експлоатация или опаковката. Материалите, използвани в уреда, са подходящи за повторна употреба в съответствие с тяхното означение. Благодарение на повторната употреба, използването на материали, или други форми на използване на изхабените уреди Вие допринасяте за защитата на нашата околна среда.

Информация за правилния събирателен пункт за употребявани уреди ще получите в съответната общинска администрация.

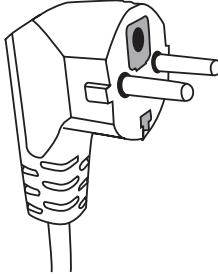
* отнася се за уреди, предназначени за вграждане

ОПАСНОСТ

Опасност от токов удар при допир – някои вътрешни елементи могат да причинят сериозни наранявания или смърт. Не демонтирайте този уред.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от токов удар. Неправилно използване на заземяването може да доведе до токов удар. Не включвайте щепсела в контакта преди уреда да бъде правилно инсталiran и заземен.



Този уред трябва да бъде заземен. В случай на късо съединение заземяването намалява опасността от токов удар като осигурява проводник за отвеждане на електрическия ток. Настоящият уред е оборудван с кабел със заземително жило и съответен щепсел. Щепселят трябва да бъде включен към правилно инсталiran и заземен контакт.

В случай на непълно разбиране на инструкциите за заземяване или възникнало съмнение, дали уредът е правилно заземен, консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен техник.

Ако трябва да използвате удължител, използвайте само трижилен кабел с контакт, който има заземителен щифт.

Производителят не носи отговорност за щети или наранявания, произтичащи от свързване на микровълновата печка към захранването без защитна верига или с неизправна защитна верига.

Късият захранващ кабел е предвиден за предотвратяване на опасността от заплитане или изключване поради спъване от по-дълъг кабел.

Ако използвате удължител:

- Означените номинални електрически данни на удължителя следва да бъдат поне толкова големи, колкото номиналните електрически параметри на уреда.

- Удължителят трябва да бъде трижилен кабел със заземително жило,

- Дългият кабел трябва да бъде положен така, че да не провисва над кухненския плот или над масата, където би могъл да бъде издърпан от деца или закачен и неволно изтеглен.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

BG



Опасност от нараняване на хората. Пътно затворените съдове могат да експлодират. Преди да започнете загряването трябва да отворите затворените съдове и да пробиете найлоновите пликове.

Материали, които може да се използват в микровълновата печка и материали, които трябва да се избияват.

Някои неметални съдове може да не са безопасни при използването им в микровълновата печка. При възникнали съмнения можете да проверите данните на съда съгласно следната процедура:

Изпитване на съда:

- 1 Напълнете съд, предназначен за използване в микровълнова печка с 1 чаша студена вода (250 ml), същата дейност повторете с изпитвания съд.
- 2 Гответе с максимална мощност в продължение на 1 минута.
- 3 Внимателно докоснете съда. Ако съда е топъл, не бива да го използвате в микровълновата печка.
- 4 Не надвишавайте времето за готвене от 1 минута.

Материали, които не може да бъдат използвани в микровълновата печка

Вид съд	Забележки
Алуминиева тавичка	Може да причини електрическа дъга. Поставете ястието в съд, подходящ за използване в микровълнови фурни.
Картонена кутия с метална дръжка	Може да причини електрическа дъга. Поставете ястието в съд, подходящ за използване в микровълнови фурни.
Метал или съдове с метална рамка	Металът екранира ястието от микровълновата енергия. Металната рамка може да причини електрическа дъга.
Метални капачки – на винт	Могат да причинят електрическа дъга и пожар в уреда.
Хартиени пликове	Могат да причинят пожар в уреда.
Пластмасова пяна	Когато бъде изложена на висока температура, пластмасовата пяна може да се стопи или да замърси течността, в която се намира.
Дърво	Дървото изсъхва, когато се използва в микровълновата печка и може да се сцепи или счупи.

Материали, които може да се използват в микровълновата печка

Вид съд	Забележки
Алуминиево фолио	Само като защита. Малки гладки парчета може да се използват за прикриване на тънки парчета месо или пиле, за да се предотврати прекомерното им готвене. Може да се получи дъгов разряд, ако фолиото е твърде близо до стените на фурната. Фолиото трябва да се намира на разстояние най-малко 2,5 см от стените на фурната.
Съд за препичане	Спазвайте инструкцията на производителя. Дъното на съда за препичане трябва да бъде поне 5 mm по-високо от въртящата се чиния. Неправилното използване може да причини спукване на въртящата се чиния.
Съдове за обяд	Само подходящи за микровълнова фурна. Спазвайте инструкцията на производителя. Не използвайте пукнати или нащърбени съдове.
Стъклени буркани	Винаги сваляйте капака. Използвайте само за загряване на ястия до съответната температура. Повечето от стъклените буркани не е са огнеупорни и може да се слукат.

Стъклени съдове	Използвайте в печката само огнеупорни стъклени съдове. Уверете се, че няма метални рамки. Не използвайте пукнати или нащърбени съдове.
Пликове за готовене в микровълнова печка	Спазвайте инструкцията на производителя. Не затваряйте с метални скоби.
Хартиени чинии и чаши	Направете прорези, за да може парата да излиза. Използвайте само за кратко време на готовене/загряване. Не оставяйте печката без надзор по време на готовене.
Хартиени кърпи	Използвайте само за прикриване на ястията при загряване за попиване на мазнината. Използвайте само за кратко готовене под постоянен надзор.
Хартия, устойчива на мазнина	Използвайте за прикриване с цел предотвратяване на разпръскване или като опаковка за съхранение на два продукта.
Пластмаси	Само подходящи за микровълнова фурна. Трябва да имат етикет „за микровълнови печки“. Някои пластмасови съдове се размекват, когато ястието вътре се затопли. „Пликовете за готовене“ и пълно затворените найлонови пликове трябва да бъдат прорязани, надупчени или да имат отдушник, съгласно упътването върху опаковката.
Пластмасови опаковки	Само подходящи за микровълнова фурна. Използвайте за прикриване на ястията по време на готовене с цел задържане на влагата. Не допускайте пластмасовите опаковки да допират храната.
Термометри	Само подходящи за микровълнова фурна. (термометри за месо и захар).
Восьчна хартия	Използвайте за прикриване на ястията, за да предотвратите разпръскването и за задържане на влагата.

Материал на съда	Микровълни	Грил	Режим Combi
Огнеупорно стъкло	ДА	ДА	ДА
Стъкло, неустойчиво на температура	НЕ	НЕ	НЕ
Огнеупорна керамика	ДА	НЕ	НЕ
Пластмасови съдове, безопасни за използване в микровълнова печка	ДА	НЕ	НЕ
Кухненска хартия	ДА	НЕ	НЕ
Метален съд	НЕ	ДА	НЕ
Метална скара (в оборудването на печката)*	НЕ	ДА	НЕ
Алуминиево фолио и съдове от фолио	НЕ	ДА	НЕ

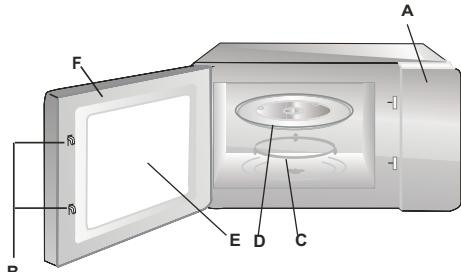
* Достъпно в избрани модели

Наименования на елементите от оборудването на печката

Извадете микровълновата печка и всички материали от картонения кашон и от камерата на печката. Микровълновата печка се доставя със следното оборудване:

Въртяща се чиния	1
Въртящ се пръстен	1
Инструкция за експлоатация	1
Скара за печене на грил	1*

- A) Панел за управление
- B) Система на предпазната блокировка – Изключва захранването на печката, когато по време на работа вратата се отвори.
- C) Въртящ се пръстен
- D) Въртяща се чиния
- E) Вътрешна защита на вратата
- F) Врата

**МОНТАЖ НА ВЪРТЯЩАТА СЕ ЧИНЯ**

* 1



2***



3**



- 1 Никога не натискайте и не поставяйте чинията с дъното нагоре.
- 2 По време на готвене винаги използвайте въртящата се чиния и въртящия се пръстен.
- 3 При готвене или загряване винаги поставяйте всички ястия върху въртящата чиния
- 4 Ако въртящата чиния се счупи, трябва да се обрнете към най-близкия оторизиран сервиз.

Елементи на оборудването:

1. Скара за печене на грил
2. Въртяща се чиния
3. Въртящ се пръстен

* Достъпно в избрани модели. **Забележка:** Скарата от оборудването на печката трябва да се използва само при настройка на микровълновата печка за функция „ГРИЛ“. Трябва да поставите скарата върху въртящата се чиния.

** Въртящият се пръстен се среща в две версии, в зависимост от модела. Не са взаимозаменяеми.

*** Въртящата чиния е налична в зависимост от модела. В такъв случай трябва да пригответе ястието във Ваша чиния, поставена в камерата на микровълновата фурна.

- Премахнете всички материали и елементи на опаковката.
- Проверете печката за увреждания като: смачкане, усукване или счупване на вратата.
- Премахнете всички защитни фолиа от повърхността на шкафа.
- Не инсталirate печката, ако е повредена.



Не демонтирайте светло кафявия слюден капак, закрепен с винтове вътре във фурната с цел защита на магнетрона.

Инсталиране

1. Уредът е предназначен за използване само в домакинството.
2. Печката може да бъде използвана само след вграждане в кухненски шкаф*.
3. Начинът на монтаж на печката в шкафа е представен в „Брошурата за инсталiranе”*.
4. Микровълновата печка трябва да бъде инсталirана в шкаф с широчина 60 см и на височина 85 см от нивото на пода в кухнята*.

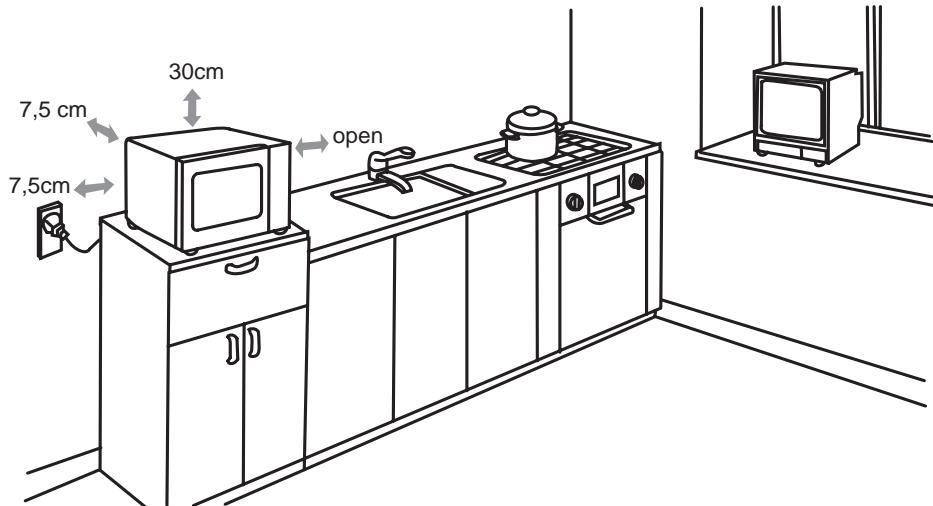
Не демонтирайте краката от дъното на печката*.

Блокирането на входните и изходни вентилационни отвори може да повреди печката.

Поставете печката възможно най-далеч от радио- и ТВ приемниците. Работещата микровълнова печка може да причини смущения на радио или телевизионния сигнал.

2. Включете щепсела на печката в стандартен мрежов контакт.
Уверете се, че неговото напрежение и честота са същите, като тези върху информационната таблица на уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не инсталirайте микровълновата печка над плочата на печката или над друг уред, генериращ топлина. Такъв начин на инсталiranе може да доведе до увреждане и загуба на гарантията.



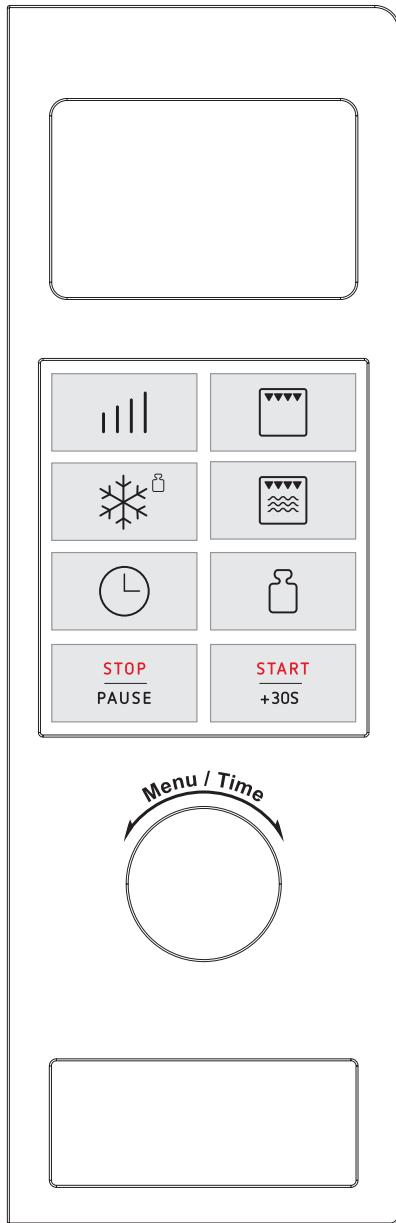
Достъпните повърхности може да бъдат горещи по време на работа.



* Отнася се за уреда за вграждане

Тази микровълнова фурна е снабдена с електронно управление за регулиране на параметрите за готовене или размразяване.

Панел за управление



Дисплей – Показва времето на готовене, мощността, указания и текущото време.

||||| **Мощност на микровълните** – Използва се за настройка на мощността на микровълните.

||||| **Грил** – Използва се за избор на програмата за печене на грил в продължение на максимум 95 минути.

❄️ **Автоматично размразяване (размразяване според теглото)** – Използва се за размразяване на месо, замразени птици или плодове на морето според теглото им.

||||| **Combi** – Комбинирано готовене с използване на микровълни и грил

🕒 **Закъснял старт** – Използва се за по-късно стартиране на програмата.

🕒 **Избор на теглото** – Използва се за определяне на теглото на ястието или броя на порциите.

STOP PAUSE CANCEL (анулирай) – Използва се за анулиране на по-рано избраната мощност, време на готовене или размразяване. Така също служи за включване на блокадата предпазваща пред деца

START +30S Старт/Бърз старт – Натиснете за да стартирате готовене или програма за размразяване. Натиснете няколко пъти за да стартирате готовене без предварителна настройка на нивото на мощността и времето на готовене.

⌚ **Бутон за регулиране ВРЕМЕ/ТЕГЛО, МЕНЮ** – Завъртете бутона за да настройте времето на готовене.

НАСТРОЙКА НА ТЕКУЩОТО ВРЕМЕ

BG

Да предположим, че текущото време е 08:30 часа.

Извършете следните стъпки:

1. Натиснете .
2. Завъртете бутона , докато на дисплея не се появи цифрата на часа 8.
3. Натиснете .
4. Завъртете бутона , докато на дисплея не се появи цифрата на минутите 30.
5. Натиснете  отново, за да потвърдите.

ВНИМАНИЕ: Часовника работи в режим 24-часа. След включването на печката към електрическото захранване на дисплея се появява "1:00". За да настройте текущото време, действайте според горе изредените инструкции. Можете да проверите текущото време по време на готовене натискайки символа  на панела за управление.

ГOTVENE C MICKROVЪLNI

За да използвате готовене с микровълни, натиснете няколко пъти бутона , като изберете мощността. След това с помощта на бутона  изберете времето за готовене. Максималното време на готовене е 95 минути.

Готовене през 10 минути с мощност 60% :

1. Натиснете няколко пъти , за да изберете мощността на микровълните.
2. Завъртете бутона  на 10:00.
3. Натиснете  за да потвърдите.

Изберете мощността на микровълните докосвайки:

Брой натискания	Мощност на микровълните
Еднократно	100%
Двукратно	80%
3 пъти	60%
4 пъти	40%
5 пъти	20%
6 пъти	00%

ПЕЧЕНЕ С ГРИЛ

Максималното време на готовене е 95 минути. Печенето с грил е най-подходящо при приготвяне на тънки парчета месо, стекове, котлети, шишчета, наденички и пилешки порции. Също така е подходящо за приготвяне на топли сандвичи и печени ястия.

1. В режим на готовност, натиснете  еднократно.
2. Завъртете бутона , за да въведете времето на готовене.
3. Натиснете .

КОМБИНИРАНО ГОТВЕНЕ

КОМБИНАЦИЯ 1 (30% Мощност на микровълните + 70% грил)

Максималното време на готвене е 95 минути.

ПРИМЕР: Като пример да приемем, че приготвяното ястие изиска прилагането на КОМБИНАЦИЯ 1 през 25 минути.

1. Натиснете бутон 
2. Завъртете бутона  на 25:00.
3. Натиснете  _{+30S}.

КОМБИНАЦИЯ 2 (55% Мощност на микровълните + 45% грил)

Максималното време на готвене е 95 минути.

ПРИМЕР: Като пример да приемем, че приготвяното ястие изиска прилагането на КОМБИНАЦИЯ 2 през 25 минути.

1. Натиснете двукратно бутона 
2. Завъртете бутона  на 25:00.
3. Натиснете  _{+30S}.

ЗАКЪСНЯЛ СТАРТ

Тази функция е предназначена за по-късно стартиране на програмата, която се включва автоматично в зададеното време.

Пример: Да приемем, че текущото време е 9:00, а микровълновата фурна трябва да започне готвене в 11:30 часа.

1. Изберете желаната програма за готвене.
2. Натиснете веднъж бутона .
3. Завъртете бутона 

ВНИМАНИЕ: След избор на функция закъснял старт управлението на печката с бутоnite не действа с изключение проверката на зададеното време. Зададеното време можете да проверите, като натиснете бутона 

АВТОМАТИЧНО РАЗМРАЗЯВАНЕ

Микровълновата фурна предоставя възможност за размразяване на храна въз основа на въведеното тегло. Времето на размразяване и нивото на мощността са настройвани автоматично след като въведете категорията храна и нейното тегло. Допустимото тегло на замразената храна е в границите от 100г. до 1800г.

ПРИМЕР: Размразяване на 600 г. скариди.

1. Натиснете бутона  _{+30S}.

ВНИМАНИЕ: Микровълновата печка спира по време на размразяването, като позволява обръщане на храната за нейното равномерно размразяване. След

обръщане на храната натиснете бутона  и продължете размразяването до края.

БЪРЗ СТАРТ

В програмата за бързо готвене можете да гответе ястия с висока мощност (използване на 100% от мощността).

Натиснете няколко пъти бутона  +^{30S}, за да изберете времето за готвене. Печката веднага започва готвене на пълна мощност. Максималното време за готвене, което можете да въведете, е 10 минути.

БЛОКАДА НА МИКРОВЪЛНОВАТА ПЕЧКА

Предотвратява използването на микровълновата печка от деца без надзор. Когато е активна блокадата на включване, печката не може да се ползва – върху дисплея се показва индикатора на блокадата.

Активиране на БЛОКАДАТА НА ВКЛЮЧВАНЕ: Натиснете и задръжте бутона   в продължение на 3 секунди. Ще се чуе звуков сигнал и на дисплея ще се появи символа за блокада.

Деактивиране на БЛОКАДАТА НА ВКЛЮЧВАНЕ: Натиснете и задръжте бутона   в продължение на 3 секунди, докато върху дисплея изгасне индикатора за блокадата на включване.

ВНИМАНИЕ: Когато блокадата е активна, печката не може да бъде използвана.

АВТОМАТИЧНО ГОТВЕНЕ

За следните ястия или начини на готвене няма необходимост от въвеждане на мощността и времето за готвене. Трябва да посочите вида на ястието и теглото на продуктите. Печката ще започне работа след натискане на бутона  +^{30S}. Обърнете ястието в средата на времето за готвене да се готви равномерно.

Пример:

1. В режим готовност завъртете бутона  наляво, за да изберете кода на продукта, съответстващ на готвеното ястие.
2. Натиснете няколко пъти бутона  , като зададете теглото.
3. Натиснете бутона  +^{30S}.

Меню на автоматичното готвене:

Код:	Храна/ режим на готвене	В случай на приготвяне на мляко/кафе и картофи, след натискане на бутона  върху дисплея вместо тегло на продукта ще се покаже брой порции.
01	Мляко / кафе (200 ml/чаша)	За позиции 07, 08, 09 от списъка микровълновата печка ще спре по средата на готвенето и ще генерира звуков сигнал, напомнящ за обръщането на ястието за равномерното му готвене.
02	Ориз (g)	Резултатите от автоматичното готвене зависят от такива показатели като: скокове на напрежението, форма и големина на храната, индивидуалните предпочитания за начина на приготвяне на някои храни, а дори и от начина на разполагане на храната в камерата на фурната. Ако резултата от готвенето не ви задоволява напълно, трябва да коригирате времето на готвене.
03	Спагети (g)	Ако приготвяте спагети, предварително трябва да добавите преварена вода.
04	Картофи (230g)	
05	Автоматично подгряване (g)	
06	Риба (g)	
07	Пиле (g)	
08	Говеждо / овче (g)	
09	Шишчета (g)	

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ

Микровълновата печка смущава телевизионната картина	Когато микровълновата печка работи, приемането на радио и телевизионния сигнал може да бъде смущавано. Същото явление се наблюдава и при малките електрически уреди, като миксер, прахосмукачка и електрически вентилатор. Това е нормално явление
Печката свети слабо	При готвене с ниска мощност на микровълните светлината в печката може да стане по-слаба. Това е нормално.
Пара се събира върху вратата, горещ въздух излиза от отдушниците	По време на готвене ястието може да генерира пара. По-голяма част от нея излиза през отдушниците. Част от нея може да се събира на хладно място, каквото е вратата на печката. Това е нормално.

Повреда	Възможна причина	Отстраняване
Печката не се включва.	Неправилно включване на захранвация кабел в контакта	Извадете щепсела и го включете отново в контакта след около 10 секунди.
	Изгорял предпазител или се е включил аварийния прекъсвач.	Сменете предпазителя или включете прекъсвача (това се извършва само от Сервиз на Hansa)
	Проблем с контакта	Проверете контакта с помощта на други електрически уреди.
Печката не загрява.	Неправилно затворена врата.	Затворете добре вратата.
Стъклена въртяща се чиния генерира шум при работа на микровълновата печка	Замърсен въртящ се пръстен и дъно на печката.	Вижте „Поддръжка на микровълновата печка“

ПОЧИСТВАНЕ

Преди да пристъпите към почистване се уверете, че микровълновата печка е изключена от източника на захранване.

а) След използване почистете вътрешната камера на печката с леко навлажнена кърпа.

б) Почистете аксесоарите по обикновен начин с воден разтвор на сапун.

с) Когато са замърсени, рамката на вратата, уплътнението и съседните елементи трябва да бъдат почистени внимателно с мокра кърпа. При почистване на вратата на печката използвайте само неагресивни и неабразивни почистващи препарати, като ги нанасяте с гъба или мека кърпа.

По време на почистване на стъклена врата не използвайте никакви агресивни триещи предмети или остри метални гъби, тъй като това може да доведе до надраскване на повърхността и увреждане на стъклото.

С цел почистване на фурната трябва: поставете половинка от лимон в купата, добавете 300 ml вода и включете само микровълни със 100% мощност за 10 минути.

След почистване изключете захранването на печката и изтрийте вътрешните части с помощта на мека, суха кърпа.

Гаранция

Гаранционно свидетелство според гаранционната карта

Производителят не отговаря за повреди и каквите и да са щети настъпили в резултат от неправилното използване на уреда.

BG

Декларация на производителя

Производителят декларира, че продуктът отговаря на съществените изисквания на европейските директиви, изброени по-долу:

- **Директива 2014/35/EU за ниско напрежение**
- **Директива 2014/30/EU за електромагнетична компатибилност**
- **Директива 2009/125/EU**
- **Директива RoHS 2011/65/EU**

и поради това продуктът е маркиран с  и му е издадена декларация за съответствие на разположение на надзорните органи на пазара.

УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА!

Устройства марки Hansa - это сочетание легкости в использовании и отличной эффективности. Каждое устройство перед отправкой с завода было тщательно проверено на безопасность и функциональность.

Во избежание ненадлежащего обслуживания перед включением кухонной вытяжки просим внимательно ознакомиться с настоящей инструкцией по эксплуатации

Ниже приводятся значения символов, используемых в настоящей инструкции:



Важная информация, касающаяся безопасности пользователя и правильной эксплуатации прибора.



Риск, связанный с ненадлежащим обращением с прибором или выполнением операций, которые могут выполнять исключительно квалифицированные сотрудники, например, из числа сервиса производителя.



Общая информация и полезные советы.



Вопросы охраны окружающей среды.



Пользователю запрещается выполнять данную операцию.

СОДЕРЖАНИЕ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	38
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	39
УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	41
УНИЧТОЖЕНИЕ / УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННОГО УСТРОЙСТВА	44
СИСТЕМА ЗАЩИТЫ ОТ КОРОТКОГО ЗАМЫКАНИЯ	45
ПОСУДА	46
НАСТРОЙКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ	48
УСТАНОВКА ВРАЩАЮЩЕГО ПОДНОСА	48
УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА	49
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	50
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	54
ЧИСТКА	54
ГАРАНТИЯ, ПОСЛЕГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	55

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Модель	AMGF20E1GIH
Питание	230V~ 50Hz
Рабочая частота [МГц]	2450
Уровень шума [дБ(А) re 1pW]	51
Расход мощности [Вт]	1200
Номинальная выходная микроволновая мощность [Вт]	700
Номинальная выходная мощность гриля	900
Объем [л]	20 l
Диаметр вращающегося подноса [мм]	-
Внешние размеры (В x Ш x Г) [мм]	262 x 452 x 313
Микроволновая печь является устройством встраиваемого типа	-
Вес нетто [кг]	~12,1



Устройство предназначено только для бытового использования.

Производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения, не влияющие на его функционирование.



Иллюстрации в этом руководстве имеют только обзорный характер. Полное оборудование устройства находится в соответствующем разделе.

! ДЛЯ ТОГО ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ВОЗДЕЙСТВИЯ ВОЗМОЖНОГО ЧРЕЗМЕРНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

! Ни при каких обстоятельствах не использовать печь с открытой дверцей, так как это может привести к вредному воздействию микроволновой энергии. Важно не выключать защитные блокировки и не пытаться что-либо делать с ними.

! Не вставлять никаких предметов между передней панелью печи и дверцей печи, и не позволять, чтобы грязь или остатки чистящего средства накапливались на уплотняющих поверхностях.

! Не пользоваться неисправной печью. Особенно важно, чтобы дверца печи надежно закрывалась, и, чтобы не были повреждены:

1 дверца (погнута, треснута)

2 петли и защелки (сломаны, треснуты или ослаблены)

3 уплотнители дверцы и уплотняющие поверхности
Настраивать, проводить осмотр и ремонтировать микроволновую печь должен исключительно квалифицированный специалист сервисного центра производителя. Особенno это касается работ, когда нужно снять крышку, защищающую пользователя от микроволнового излучения.

! Не разрешайте детям младше 8 лет приближаться к прибору и его питающему кабелю.

! Не разрешается устанавливать микроволновую печь в кухонный шкаф*

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прибор и его доступные части нагреваются во время эксплуатации. Необходимо избегать контакта с горячими частями. Не разрешайте детям младше 8 лет приближаться к прибору, разве что под надзором взрослых;

! Не следует чистить прибор паром

! Во время работы печи шкафы могут нагреваться;

* касается устройств, не предназначенных для встраивания

ИНСТРУКЦИЮ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ И СОХРАНИТЬ.

! Для снижения пожарного риска, травмирования людей или воздействия чрезмерной микроволновой энергии во время пользования устройством, необходимо соблюдать основные нижеприведенные правила безопасности

i Перед использованием внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации устройства.

! В целях снижения риска возникновения пожара в камере печи необходимо следить за процессом приготовления.

! Устройство использовать только согласно его предназначению, описанному в инструкции. Не использовать коррозионные химические вещества в устройстве. Печь специально спроектирована для разогревания или приготовления пищи. Она не предназначена для промышленного или лабораторного использования.

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Дети могут пользоваться печью, установленной в комбинированном режиме, если это происходит под контролем взрослых, так как при таком режиме генерируется высокая температура*;

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Нельзя нагревать жидкости и другие продукты питания в плотно закрытой посуде, потому что они могут взорваться;

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Это устройство может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, лицами с ограниченными физическими, мануальными или умственными возможностями и лицами с отсутствием опыта и знания оборудования, если они находятся под постоянным присмотром или получили инструкции о том, как использовать устройство безопасным образом, и знакомы с рисками, связанными с использованием устройства. Дети не должны играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание прибора не должны выполняться детьми в возрасте до 8 лет и без присмотра компетентного лица.

! Пользоваться только такой посудой, которая подходит для использования в микроволновой печи;

* Касается устройств с грилем

! Быть особенно внимательным, если в печи находится пища в упаковке из бумаги или пластмассы, так как существует риск возгорания;

! В случае если наблюдается дым и/или возгорание, выключить устройство или отключить от сети электропитания, дверцу держать закрытой пока пламя полностью не погаснет;

Микроволновый подогрев напитков может привести к задержке кипения, поэтому следует соблюдать осторожность при обращении с емкостью;

i Подробнее о чистке уплотнителей дверцы и прилегающих частей описано в соответствующем разделе данной инструкции.

! Печь необходимо регулярно чистить и удалять остатки пищи

! Если регулярно не очищать печь, это приведет к разрушению поверхности, что сократит срок службы и, возможно, приведет к опасной ситуации

! Внимание! Если неотключаемый кабель питания поврежден, он должен быть заменен производителем или в сервисном пункте, или квалифицированным специалистом во избежание опасности.

i Перед началом использования печи необходимо прокалить тэн гриля (во время прокалки тэна из вентиляционной решетки может слегка выходить дым)*:
 - включить вентиляцию в помещении или открыть окно,
 - установить работу печи в режиме гриля примерно на 3 минуты и прокалить тэн гриля без помещения в камеру пищи.

! Печь должна быть установлена на ровной поверхности.

! Вращающий поднос и роликовая подставка должны находиться в печи во время приготовления. Блюда необходимо аккуратно класть на вращающийся поднос и осторожно с ним обращаться, чтобы не разбить.

! Неправильно подобранная посуда для подрумянивания из-за высокой температуры может привести к тому, что вращающийся поднос треснет.

* Касается устройств с грилем



Мешочки использовать исключительно соответствующего размера и для приготовления в микроволновых печах.



Печь имеет несколько встроенных выключателей для защиты от излучения, когда открыта дверца. Не вмешиваться в работу выключателей.



Не включать пустую микроволновую печь Существует угроза возникновения пожара, обугливания, искрения и повреждения поверхности внутри камеры, если включить пустую печь или поместить блюдо с низким содержанием воды.



Не выкладывать пищу непосредственно на врачающийся поднос. Чрезмерное нагревание врачающегося подноса может привести к тому, что он треснет.



Не подогревать бутылочки или детское питание для новорожденных в микроволновой печи. Неравномерное подогревание может привести к травмам.



Не использовать сосуды с узким горлышком, например, бутылки для сиропов.



Не жарить в микроволновой печи на жире и в глубокой посуде.



Не делать домашнюю консервацию в микроволновой печи, так как не всегда содержимое банки может достигнуть температуры кипения.



Не использовать печь в коммерческих целях. Данное устройство предназначено для бытового использования, или в таких объектах, как*: кухня для сотрудников; в магазинах, офисах и другой рабочей среде, для клиентов отелей, мотелей и других жилищных помещений, в сельских жилых домах, объектах для ночлега*;



Для того чтобы не допустить задержки кипения горячей жидкости и напитков, а также ожогов, необходимо перемешать жидкость перед тем, как поставить посуду в печь, и повторить - спустя половину времени приготовления. Затем оставить на короткое время в печи и еще раз перемешать перед тем, как вынуть посуду из печи.

Просьба ознакомиться с условиями в гарантийном талоне

 Следить за процессом приготовления, чтобы из-за чрезмерного времени приготовления блюдо не сгорело.

 Если устройство работает в комбинированном режиме, из-за высокой температуры в печи дети должны пользоваться ею только в присутствии взрослых.*

 Это устройство может использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если это происходит под контролем или получили инструкции от лиц, ответственных за их безопасность. Не позволяйте детям играть прибором.

 Не перегревать пищу

 Не использовать камеру печи для складирования. Не хранить внутри печи легковоспламеняющиеся предметы, такие как хлеб, печенье, бумажные изделия и т.п. Если молния ударит в линию электропередач, печь может самостоятельно включиться.

 Удалить проволочные зажимы и металлические ручки из бумажных или пластиковых упаковок/мешочек перед тем, как поместить их в печь.

 Печь должна быть заземлена. Подключать только в исправную заземленную розетку. Смотреть "Система защиты от короткого замыкания"

 Некоторые продукты, такие как цельные яйца (варенные и/или сырье), вода с растительным маслом или жиром, герметически закрытые контейнеры и стеклянные банки могут взорваться, поэтому не следует подогревать их в такой печи.

 Микроволновая печь должна работать под присмотром взрослых. Не следует допускать, чтобы дети имели доступ к элементам панели управления или играли устройством.

 Не использовать микроволновую печь, если повреждены переключатели или вилка, если не работает должным образом, повреждена или упала.

 Не закрывать или блокировать вентиляционные отверстия печи.

 Не хранить и не использовать печь на открытом воздухе.

* Касается устройств с грилем



Не использовать печь вблизи воды, кухонной раковины, в помещении с повышенной влажностью или вблизи плавательного бассейна.



Не погружать шнур и вилку электропитания в воду.



Шнур держать вдали от нагреваемых поверхностей.



Не допускать, чтобы шнур свисал со стола или стоечницы.



Устройство должно использоваться с вмонтированной декоративной рамкой*



Поверхность внутри камеры устройства горячая после завершения работы.



Систематически проверять печь и шнур на наличие повреждений. Не пользоваться печью, если выявлены какие-либо повреждения.

УНИЧТОЖЕНИЕ / УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННОГО УСТРОЙСТВА



РАСПАКОВКА



На время транспорта кухонная вытяжка упакована и предохраняется таким образом, чтобы избежать ее повреждения. После распаковки просим поступать с упаковочными материалами способом, не угрожающим окружающей среде. Все упаковочные материалы являются неопасными для окружающей среды, полностью (на 100%) годятся для вторичного использования и имеют маркировку соответствующим символом.

Внимание! Упаковочные материалы (полиэтиловые пакеты, пенополистирол и т.д.) необходимо хранить вдали от детей.



ПРЕКРАЩЕНИЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ



По окончании эксплуатации запрещается выбрасывать прибор вместе с бытовыми отходами. Необходимо сдать его в пункт приема электрических и электронных устройств для вторичной переработки. Об этом информирует символ, указанный в инструкции по эксплуатации, на вытяжке и на упаковке.

Используемые в приборе синтетические материалы годятся для вторичной переработки в соответствии с их назначением. Благодаря вторичному использованию материалов или другим формам использования старых и поврежденных электроприборов Вы вносите свой вклад в охрану своей окружающей среды.

Сведения об утилизирующем предприятии Вы можете получить в городской администрации, в коммунальных службах или в магазине бытовых приборов.

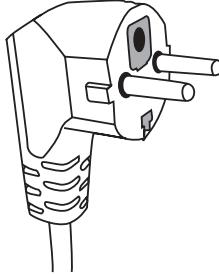
* касается встраиваемых устройств

ОПАСНОСТЬ

Опасность поражения электрическим током - некоторые из внутренних компонентов могут привести к серьезным травмам или смерти. Не демонтировать данное устройство.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность поражения электрическим током. Неправильное использование заземления может привести к поражению электрическим током. Не подключать вилку к розетке, пока устройство не будет правильно установлено и заземлено.



Данное устройство должно быть заземлено. В случае короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая отвод тока через провод заземления. Микроволновая печь оснащена сетевым шнуром с проводом заземления и вилкой. Вилку необходимо вставлять в правильно установленную и заземленную розетку.

Если возникли вопросы по заземлению и подключению к электрической сети, необходимо проконсультироваться с квалифицированным электриком или специалистом сервисной

службы.

В случае использования удлинителя, он должен иметь трехжильный провод с заземленной розеткой.

Производитель не несет ответственности за ущерб или травмы, нанесенные в результате подключения печи к источнику питания без защитного отключения или неисправного защитного отключения.

В данном устройстве предусмотрен короткий сетевой шнур, чтобы не запутаться и не зацепиться за него.

Если применяется удлинитель:

- Номинальные электрические данные удлинителя должны быть, по крайней мере, такими же высокими, как номинальные электрические данные устройства.

- Удлинитель должен иметь 3- жильный провод с заземлением,

- Провод удлинителя должен бытьложен таким образом, чтобы не свисал со столешницы или стола, где дети могут за него потянуть, зацепиться или непроизвольно вытянуть.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Риск травмирования людей. Герметически закрытая посуда может взорваться. Закрытую посуду открыть, а запаянные мешочки проколоть перед началом приготовления пищи.

Материалы, которые можно использовать в печи, и которых следует избегать при использовании печи.

Не вся неметаллическая посуда является безопасной для применения в печи. В случае сомнения можно проверить данную посуду, поступая следующим образом:

Испытание посуды:

- 1 Наполнить контейнер, безопасный для применения в печи, 1 стаканом холодной воды (250 мл), то же самое сделать с испытательной посудой.
- 2 Готовить на максимальной мощности 1 минуту.
- 3 Осторожно прикоснуться к посуде. Если посуда теплая, не использовать в микроволновой печи.
- 4 Не превышать время приготовления 1 минуту.

Материалы, которые нельзя использовать в микроволновой печи

Вид посуды	Примечания
Алюминиевый поднос	Может привести к возникновению электрической дуги. Пищу переложить в посуду, которая подходит для использования в микроволновой печи.
Картонная коробка с металлической ручкой	Может привести к возникновению электрической дуги. Пищу переложить в посуду, которая подходит для использования в микроволновой печи.
Металл или посуда с металлической каёмкой	Металл не пропускает микроволнового излучения. Металлическая каёмка может привести к возникновению электрической дуги.
Металлические крышки - закручиваемые	Могут привести к возникновению электрической дуги и возгоранию в печи.
Бумажные мешочки	Могут привести к возгоранию в печи.
Пенопласт	Пенопласт может плавиться или загрязнить находящуюся в печи жидкость, если будет задана высокая температура.
Древесина	Древесина в печи высыхает, в следствии чего могут возникнуть трещины или сломаться.

Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи

Вид посуды	Примечания
Алюминиевая фольга	Только тонкие полоски. Небольшие гладкие куски можно использовать, чтобы накрыть тонкие ломтики мяса или птицы для предотвращения подгорания отдельных частей продуктов. Может возникнуть электрическая дуга, если фольга расположена слишком близко к стенкам печи. Фольга должна находиться на расстоянии 2.5 см от стенок печи.
Миска для подрумянивания	Следовать инструкции производителя. Дно миски для подрумянивания должно находиться на высоте не менее 5 мм над вращающимся подносом. При неправильном использовании вращающийся поднос может треснуть.
Столовая посуда	Только та, которая подходит для микроволновой печи. Следовать инструкции производителя. Не использовать посуду с трещинами или сколами.
Стеклянные банки	Всегда снимать крышку. Использовать только для подогревания блюда до соответствующей температуры. Большинство стеклянных банок не выдерживает высоких температур и могут треснуть.

ПОСУДА

Стеклянная посуда	Использовать только термостойкую стеклянную посуду в печи. Убедиться, что на ней нет металлических каемок. Не использовать посуду с трещинами или сколами.
Мешочки для запекания в микроволновой печи	Следовать инструкции производителя. Не применять металлические зажимы.
Картонные тарелки и кружки	Сделать надрезы, чтобы вышел пар. Использовать только для кратковременного приготовления/разогревания. Не оставлять печь без присмотра во время приготовления.
Бумажные полотенца	Использовать только, чтобы накрыть разогреваемое блюдо для впитывания жира. Использовать только для кратковременного приготовления под постоянным присмотром.
Пергаментная бумага	Использовать только, чтобы накрыть блюдо для предотвращения брызг, для запекания.
Пластик	Только тот, который подходит для микроволновой печи. На этикетке должно быть указано „для микроволновой печи”. Некоторая пластиковая посуда становится мягкой, когда блюдо внутри нагревается. „Мешочки для запекания”, и герметически закрытую пластиковую упаковку нужно надрезать, прокалывать, либо делать отверстия согласно указаниям на упаковке.
Пластиковая упаковка	Только та, которая подходит для микроволновой печи. Использовать только, чтобы накрыть блюдо во время приготовления с целью сохранения влажности. Не допускать, чтобы пластиковая упаковка касалась блюда.
Термометры	Только та, которая подходит для микроволновой печи. (термометры для мяса и сахара).
Вощеная бумага	Использовать только, чтобы накрыть блюдо с целью предотвращения брызг и сохранения влажности.

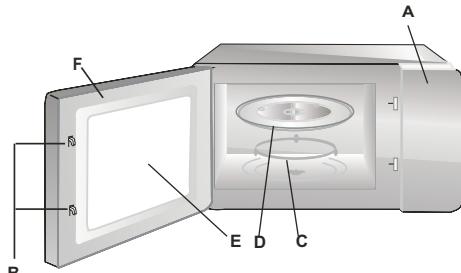
Материал посуды	Микроволны	Гриль	Режим Комби
Термостойкое стекло	ДА	ДА	ДА
Обычное стекло	НЕТ	НЕТ	НЕТ
Термостойкая керамика	ДА	НЕТ	НЕТ
Посуда из пластика безопасна при использовании в печи	ДА	НЕТ	НЕТ
Кулинарная бумага	ДА	НЕТ	НЕТ
Металлический поднос	НЕТ	ДА	НЕТ
Металлическая подставка (входящая в комплект микроволновой печи)*	НЕТ	ДА	НЕТ
Алюминиевая фольга и формы из алюминия	НЕТ	ДА	НЕТ

* Доступно только в некоторых моделях

Название составных частей микроволновой печи

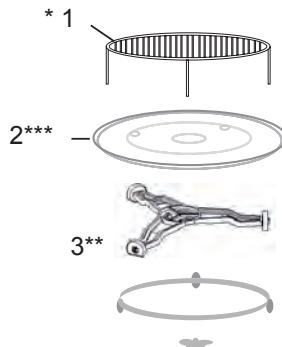
Вынуть печь и все материалы из картонной коробки и камеры печи. В комплект микроволновой печи входит:

Вращающийся поднос	1
Роликовое кольцо	1
Инструкция по эксплуатации	1
Подставка для гриля	1*



- A) Панель управления
- B) Система блокировки - Отключает печь от электропитания, если во время работы будет открыта дверца.
- C) Роликовое кольцо
- D) Вращающийся поднос
- E) Защитный экран внутри дверцы
- F) Дверца

УСТАНОВКА ВРАЩАЮЩЕГО ПОДНОСА



- * 1
 - 2***
 - 3**
- 1 Запрещается прижимать и ставить вращающийся поднос вверх дном.
 - 2 Во время приготовления всегда использовать вращающийся поднос и роликовое кольцо.
 - 3 Для приготовления или разогрева всегда помещать блюда на вращающийся поднос
 - 4 Если вращающийся поднос треснет, необходимо обратиться в авторизованный сервисный пункт.

Элементы оснащения:

1. Подставка для гриля
2. Вращающийся поднос
3. Роликовое кольцо

* Доступно в некоторых моделях. **Примечание:** Если в комплект микроволновой печи входит подставка для гриля, ее нужно использовать исключительно в режиме „ГРИЛЬ“. Подставку для гриля устанавливать на вращающийся поднос.

** Роликовое кольцо есть двух видов, в зависимости от модели. Они не являются взаимозаменяемыми.

*** Наличие поворотного стола зависит от модели. В данном случае блюда следует готовить на собственной тарелке, помещаемой в камеру микроволновой печи.

УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА

- Удалить упаковочные материалы и элементы.
- Проверить печь с точки зрения таких повреждений, как вмятины, смещения, поломка дверцы.
- С поверхности снять защитную пленку.
- Не устанавливать микроволновую печь, если она повреждена.



Не снимать светло-коричневую слюдяную пластину, прикрученную болтами внутри печи, которая служит для предохранения магнетрона.

Установка

1. Устройство предназначено только для бытового использования.
2. Микроволновую печь можно использовать только после того, как буде встроена в кухонную мебель*.
3. Способ установки в кухонную мебель представлен в "Памятке-инструкции"**.
4. Микроволновая печь должна быть установлена в шкафу шириной 60 см и на высоте 85 см от пола кухни*.

Не снимать ножки с нижней части печи*.

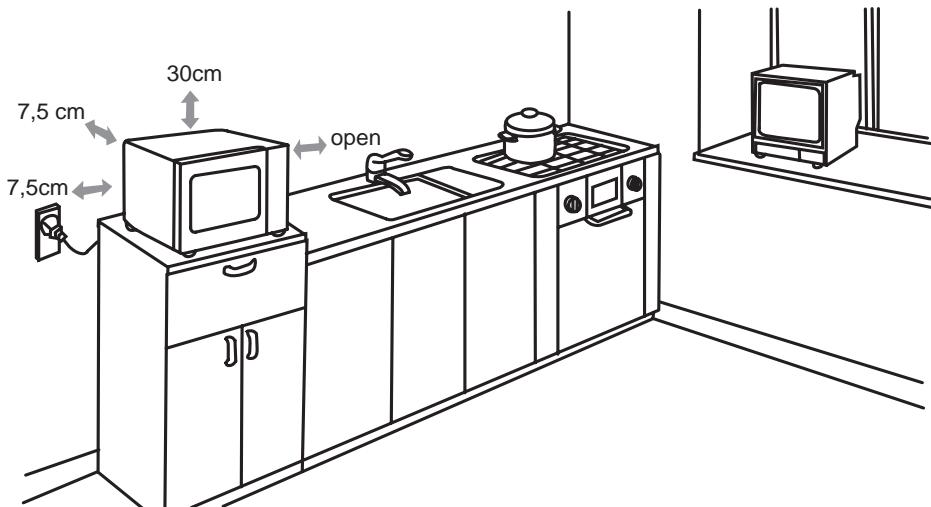
Блокировка впускных и выпускных отверстий может повредить печь.

Установить печь подальше от теле- и радиоприемников. Работа микроволновой печи может вызвать помехи при приеме радио- и телевизионных сигналов.

2. Печь подключить в стандартную розетку.

Но предварительно убедиться, что напряжение и частота розетки такие же, как на заводской табличке.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не устанавливать печь над варочной плитой или другим устройством, выделяющим тепло. В данном случае можно повредить устройство и потерять гарантию.



Доступные поверхности могут быть горячими во время работы.

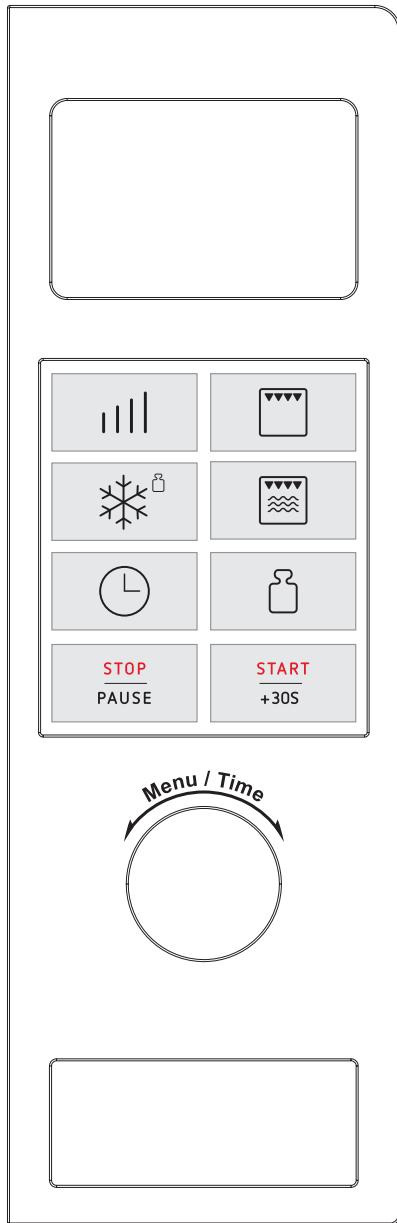


* Касается встраиваемых устройств



Данная микроволновая печь оснащена современной электронной панелью управления для регулировки параметров приготовления и подогрева пищи.

Панель управления



Дисплей - Показывает время приготовления, мощность, указания и текущее время.

||||| **Микроволновая мощность** - Служит для установки мощности.

||||| **Гриль** - Служит для выбора программы Гриль, максимальное время приготовления 95 минут.

❄️ **Автоматическое размораживание** (согласно весу) - Служит для размораживания мяса, птицы и морепродуктов согласно весу.

||||| **Комби** - Комбинированное приготовление с использованием микроволн и гриля

🕒 **Отсрочка запуска** - Позволяет автоматически запустить программу в заданное время.

蒌 **Выбор веса** - Служит для определения веса блюда или количества порций.

STOP
PAUSE **PAUSE/CANCEL (пауза/отмена)** - Служит для аннулирования предварительно выбранной мощности, времени приготовления или размораживания. Дополнительно служит для включения блокировки "Задержка от детей"

START
+30S **Старт/Быстрый старт** - Нажать, чтобы запустить программу приготовления или размораживания.
Нажать несколько раз, чтобы приготовление началось без предварительной установки уровня мощности и времени приготовления.

⌚ **Регулятор ВРЕМЕНИ/ВЕСА, MENU** - Для того чтобы установить время приготовления прокрутить регулятор.

УСТАНОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

RU

Предположим, что текущее время 08:30.

Шаги:

1. Нажать .
2. Поворачивать регулятор , пока на дисплее не загорятся цифры, обозначающие час - 8.
3. Нажать .
4. Поворачивать регулятор , пока на дисплее не загорятся цифры, обозначающие минуты - 30.
5. Для подтверждения повторно нажать .

ВНИМАНИЕ: Часы работают в 24-часовом формате. Подключив устройство к источнику питания, на дисплее загорится "1:00". Для того чтобы установить текущее время, необходимо следовать вышеуказанной инструкции. Текущее время можно проверить во время приготовления пищи, нажав на символ  на панели управления.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ МИКРОВОЛНАМИ

Для того чтобы воспользоваться приготовлением микроволнами, несколько раз нажать кнопку  для выбора мощности. Затем регулятором  установить время приготовления. Максимальное время приготовления 95 минут.

Время приготовления 10 минут при мощности 60%.

1. Несколько раз нажать , чтобы выбрать микроволновую мощность.
2. Повернуть регулятор  на 10:00.
3. Для подтверждения нажмите на .

Выбрать микроволновую мощность, нажимая:

К-во нажатий	Мощность микроволн
Один раз	100%
Два раза	80%
3 раз	60%
4 раз	40%
5 раз	20%
6 раз	00%

ГРИЛЬ

Максимальное время приготовления 95 минут. В режиме гриля лучше всего готовить тонкие ломтики мяса, стейков, котлеты, шашлык, колбаску или кусочки куриного мяса. Также в этом режиме удобно готовить горячие бутерброды и блюда для запекания.

1. В режиме готовности один раз нажать .
2. Повернуть регулятор , чтобы установить время приготовления.
3. Нажать .

КОМБИНИРОВАННОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ (Смешанное)

КОМБИНАЦИЯ 1 (30% мес mikrofalowa + 70% grill)

Максимальное время приготовления 95 минут.

ПРИМЕР: Предположим, что нужно приготовить блюдо в режиме Комби 1, время приготовления 25 минут.

1. Нажать кнопку .
2. Повернуть регулятор  на 25:00.
3. Нажать  _{+30S}.

КОМБИ 2 (55% микроволны + 45% гриль)

Максимальное время приготовления 95 минут.

ПРИМЕР: Предположим, что нужно приготовить блюдо в режиме Комби 2, время приготовления 25 минут.

1. Нажмите два раза на кнопку .
2. Повернуть регулятор  на 25:00.
3. Нажать  _{+30S}.

ОТСРОЧКА ЗАПУСКА

Эта функция служит для автоматического запуска программы в заданное время.

Пример: Предположим, что текущее время 9:00, а печь должна включиться в 11:30.

1. Установить желаемую программу приготовления.
2. Нажать один раз на кнопку .
3. Поворачивать регулятор , пока на дисплее не загорится час - 11:00.
4. Нажать один раз на кнопку .
5. Поворачивать регулятор , пока на дисплее не загорятся минуты - 11:30.
6. Нажать один раз на кнопку .

ВНИМАНИЕ: После установки функции Отсрочки запуска кнопки на панели управления не работают, кроме проверки установленного времени. Установленное время можно проверить, нажимая , и аннулировать, нажимая кнопку  _{PAUSE}. В 11:30 автоматически запустится заданная программа приготовления.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Печь размораживает продукты на основе заданного веса. Время размораживания и уровень мощности устанавливаются автоматически после введения категории продукта и его веса. Допустимый вес размораживания продуктов составляет от 100г до 1800г.

ПРИМЕР: Размораживание 600г креветок.

1. Нажать кнопку .
2. Затем нажать , чтобы ввести вес размораживаемого продукта.
3. Нажать  _{+30S}.

ВНИМАНИЕ: Во время размораживания печь останавливает работу, чтобы перевернуть продукт с целью равномерного размораживания. После того, как

продукт был перевернут, нажать  и продолжить размораживание в течение оставшегося заданного времени.

БЫСТРЫЙ СТАРТ

В программе быстрого приготовления можно готовить при большой мощности (применение 100% мощности).

Несколько раз нажать кнопку , чтобы установить время приготовления. Печь запустит программу приготовления пищи на полной мощности. Максимальное время приготовления составляет 10 минут.

БЛОКИРОВКА ЗАПУСКА

Защищает от включения печи детёнышами. Микроволновая печь не будет работать, если активировать блокировку запуска - на дисплее загорится символ блокировки запуска.

Установка БЛОКИРОВКИ ЗАПУСКА: Нажать и держать кнопку  3 секунды. Прозвучит звуковой сигнал и на дисплее загорится символ блокировки запуска.

Отключение БЛОКИРОВКИ ЗАПУСКА: Нажать и держать кнопку  3 секунды, пока на дисплее не погаснет символ блокировки запуска.

ВНИМАНИЕ: Если блокировка запуска активирована, печь работать не будет.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Для следующих блюд и способов приготовления не нужно вводить мощность и время приготовления. Нужно указать вид блюда и вес продуктов. Печь начнет свою работу после нажатия кнопки .

Блюдо необходимо перевернуть по истечению половины времени приготовления с целью равномерного приготовления.

Пример:

1. В режиме ожидания повернуть регулятор  влево, чтобы выбрать код продукта, определяющего вид приготавливаемого блюда.
2. Нажать несколько раз кнопку , указывая вес.
3. Нажать кнопку .

Меню автоматического приготовления:

Код:	Продукты / режим приготовления	
01	Молоко / кофе (200мл/стакан)	В случае молока/кофе и картофеля после нажатия кнопки  на дисплее загорится к-во порций, вместо веса продукта.
02	Рис (г)	В случае позиций 07, 08, 09 из списка, печь останавливает приготовление и включает звуковой сигнал, напоминающий, что нужно перевернуть блюдо для его равномерного приготовления.
03	Спагетти (г)	Результат автоматического приготовления зависит от таких факторов, как колебание напряжения, форма и размер блюда, индивидуальное предпочтение относительно способа приготовления некоторых блюд, и даже от способа размещения продуктов в камере печи. Если результат приготовления полностью не удовлетворил, нужно соответствующим образом подобрать время приготовления.
04	Картофель (230г)	Для приготовления Спагетти нужно использовать кипящую воду.
05	Автоматическое подогревание (г)	
06	Рыба (г)	
07	Курица (г)	
08	Говядина / баранина (г)	
09	Шашлык (г)	

Микроволновая печь вызывает помехи в телевизоре	Помехи при приеме радио- и телевизионных сигналов могут возникать во время работы микроволновой печи. Такая же ситуация возникает в случае работы электрических приборов, например, миксера, пылесоса, электрического вентилятора. Это нормальное явление.
Печь плохо освещает	Во время приготовления с низкой микроволновой мощностью освещение печи может быть более слабым. Это нормальное явление.
На дверце накапливается пар, горячий воздух выходит через вентиляционные отверстия	От готовящихся блюд может исходить пар. Большая его часть выходит через вентиляционные отверстия. Но некоторая часть может накапливаться на холодном месте, таком как дверца печи. Это нормальное явление.

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Не включается микроволновая печь.	Сетевой шнур не правильно подключен к розетке	Вынуть вилку из розетки и повторно ее вставить через 10 секунд.
	Перегорел предохранитель или сработал защитный выключатель.	Заменить предохранитель или защитный выключатель (Ремонт только в Сервисном Центре Hansa)
	Проблема в розетке	Проверить розетку, подключив другие электрические приборы.
Печь не греет.	Не правильно закрыта дверца.	Хорошо закрыть дверцу.
Стеклянный врачающийся поднос издает шум во время работы микроволновой печи	Загрязнено роликовое кольцо и дно микроволновой печи.	Смотреть "Чистка и уход за микроволновой печью"

ЧИСТКА

Перед чисткой убедиться, что печь отключена от источника питания.

а) После использования внутри печи протереть влажной тканью.

б) Аксессуары очистить обычным способом в мыльной воде.

с) Если загрязнены рама дверцы, уплотнитель и прилегающие элементы, протереть влажной тканью. При очистке поверхности дверцы и печи использовать только мягкие, не абразивные мыла или моющие средства путем нанесения губкой или мягкой тканью.

Во время чистки стеклянной части дверцы не использовать никаких агрессивных или абразивных чистящих средств, не использовать губки с металлической нитью, так как это может поцарапать поверхность или повредить стекло.

Для очистки внутри камеры необходимо: налить в миску 300 мл воды и положить половинку лимона, поместить в печь, включить ее с мощностью 100% на 10 минут.

После очистки отключить печь от источника питания и протереть внутри мягкой сухой тканью.

Гарантия

Правила гарантийного обслуживания изложены в гарантийном талоне.
Производитель не отвечает за какой-либо ущерб, причиненный в результате ненадлежащего обращения со стиральной машины.

Производитель свидетельствует

Настоящим производитель свидетельствует, что данный бытовой прибор отвечает основным требованиям нижеприведенных директив и требований

- директива по низковольтному оборудованию 2014/35/EC,
- директива по электромагнитной совместимости 2014/30/EC,
- директива по экологическому проектированию 2009/125/EC,
- требование „о безопасности низковольтного оборудования“ ТР ТС 004/2011,
- требование „электромагнитная совместимость технических средств“ ТР ТС 020/2011



Прибор маркируется единым знаком обращения **EAC**, и на него выдан сертификат соответствия для предъявления в органы контроля за рынком.

ҚҰРМЕТТІ МЫРЗАЛАР!

Маркасының құрылғылары – пайдалану оңайлығы мен тамаша тиімділіктің үйлесуі. Әр құрылғының қауіпсіздігі мен қызметі зауыттан шығарылар алдында мұқият тексерілген.

Дұрыс қызмет көрсетпеудің алдын алу үшін ас үй сорғышын қосар алдында атаптыш пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият оқып танысу керек.

Тәмемде атаптыш нұсқаулықта пайдаланылатын таңбалардың мағыналары берілген:



Пайдаланушы қауіпсіздігіне және құралды дұрыс пайдалануға қатысты маңызды ақпарат.



Құралды тиісінше пайдаланбаумен немесе өндіруші қызметі қатарындағы тек кесібі мамандарға орындағы алатын операцияларды орындаумен байланысты қауіп.



Жалпы ақпарат және пайдалы кеңестер.



Коршаған ортаны қорғау мәселесі.



Пайдаланушыға атаптыш операцияны жүзеге асыруға тыйым салынады.

МАЗМУНЫ

ТЕХНИКАЛЫҚ МӘЛІМЕТТЕР	56
САҚТАҚ ШАРАЛАРЫ	57
ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ БОЙЫНША НҰСҚАУЛАР	58
ПАЙДАЛАНЫЛҒАН ҚҰРЫЛҒЫНЫ ЖОЮ / КӨДЕГЕ ЖАРАТУ	63
ҚЫСҚА ТҮЙЫҚТАЛУДАН ҚОРҒАУ ЖҮЙЕСІ	63
ЫДЫС	65
МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТИ БАПТАУ	66
АЙНАЛАТЫН ПОДНОСТЫ ОРНАТУ	66
ЖАБДЫҚТЫ ОРНАТУ	67
ПАЙДАЛАНУ	68
АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ	72
ТАЗАЛАУ	72
КЕПІЛДІК, САТУДАН КЕЙІНГІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	73

ТЕХНИКАЛЫҚ МӘЛІМЕТТЕР

Үлгі	AMFG20E1GIH
Қоректендіру	230V~ 50Hz
Жұмыс жиілігі [МГц]	2450
Шу дengеi [дБ(A) re 1pW]	51
Қуат шығыны [Вт]	1200
Номиналды шығатын микротолқынды қуат [Вт]	700
Грильдік номиналды шығатын қуаты	900
Көлем [л]	20 l
Айналатын подностың диаметрі [мм]	-
Сыртқы ешемдер (Б x Е x Б) [мм]	262 x 452 x 313
Микротолқынды пеш кірістірілетін түрдегі құрылғы болып табылады	-
Таза салмағы [кг]	~12,1



Құрылғы тек тұрмыстық мақсаттаға қолдануға арналған.



Атаптыш нұсқаулықтағы суреттер тек шолу сипатындаға болады. Құрылғыны толық жабдықтау сәйкес бөлімде.



МИКРОТОЛҚЫНДЫ ЭНЕРГИЯНЫҢ ШАМАДАН ТЫС ӘСЕР ЕТУІНЕҢ АУЛАҚ БОЛУ ҮШІН



Ешбір жағдайда микротолқынды пешті есігі ашулы күйінде пайдалануға болмайды, өйткені бұл микротолқынды энергияның залалды әсеріне әкеп соғуы мүмкін. Өте маңызды – сақтандырыш бұғаттауларды сөндірменіз және олармен ешқандай әрекеттер жүргізбеніз.



Микротолқынды пештің алдыңғы панелі мен есігінің арасына заттар қоймаңыз және тығыздағыш беттерде ластанулар немесе тазалағыш құралдар қалдықтарының жиналудына жол берменіз.



Ақаулы пешті пайдалануға болмайды. Микротолқынды пештің есігі дұрыс жабылғаны және:

1 есігі (майысқан, жарылған)

2 ілмектері мен құлыштары (сынған, жарылған немесе ілмектері өте бос)

3 есіктің тығыздағыштары мен тығыздағыш беттері зақымдалмағаны өте маңызды



Микротолқынды пешті реттеуді, қарауды және барлық жөндеу жұмыстарын тек өндіруші сервис орталығының жоғары білікті маманы ғана орындауды қажет. Бұл әсіресе пайдаланушыны микротолқынды сәулеленуден қорғайтын қақпакты алу қажет болатын жұмыстарға қатысты.



8 жасқа дейінгі балаларға аспапқа және оның қоректендіретін кабеліне жақындауға рұқсат берменіз.



Микротолқынды пешті асхана шкафына орнатуға рұқсат берілмейді*



ЕСКЕРТУ: Пайдалану кезінде аспап және оның қол жетімді бөліктері қыздырылады. Ыстық бөліктермен жалғасудан аулақ болу қажет. 8 жасқа дейінгі балаларға аспапқа жақындауға рұқсат берменіз, тек ересектердің бақылауымен болады;



Аспапты бүмен тазалауға болмайды



Пештің жұмыс істеуі кезінде шкафттар қыздырылуы мүмкін;

* кірістіруге арналмаған құрылғыларға қатысты

Ж

НҰСҚАУЛЫҚТЫ МҮҚИЯТ ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ ЖӘНЕ САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ.

Әрт қауіп-қатерін, адамдардың жарақаттануын немесе құрылғыны пайдалану кезінде шамадан тыс микротолқынды энергияның әсерін төмендете үшін төменде келтірілген негізгі қауіпсіздік ережелерін сақтау қажет

i Пайдаланаар алдында құрылғыны пайдалану бойынша нұсқаулықты мүқият оқып шығыңыз.

! Микротолқынды пештің камерасында өрт шығу қаупін төмендете мақсатымен пісіру үдерісін қадағалап отыру қажет.

! Құрылғыны тек қана оның нұсқаулықта сипатталған арналуына сәйкес пайдалану керек. Құрылғыда жемірілетін химиялық құралдарды пайдалануға болмайды. Пеш тағамды жылдыту және пісіру үшін арнайы жобаланған. Ол өнеркәсіптік немесе зертханалық пайдалану үшін арналмаған.

! ЕСКЕРТУ: Микротолқынды пеш біріктірілген режимде қолданылған жағдайда, балалар микротолқынды пешті тек ересектердің бақылауымен ғана қолдана алады, өйткені өте жоғары температура пайда болады*;

! ЕСКЕРТУ: Сұйықтықтар мен басқа да азық-түліктерді тығыз жабылған сыйымдылықта жылдытуға болмайды, әйтпесе олар атылуы мүмкін;

! ЕСКЕРТУ: Осы құрылғыны 8 және одан жоғары жастағы балалар, сонымен қатар шектеулі дене, сипап-сезу және ақыл-ой қабілеттері бар адамдар, жабдықты қолдануға тәжірибесі және білімі жоқ адамдар, егер олар үздіксіз бақылауда болған жағдайда немесе жабдықты қауіпсіз қолдану бойынша нұсқаулар алған және осы құрылғыны пайдаланумен байланысты ықтимал қауіптілік туралы құлақтандырылған жағдайда ғана, қолдануға болады. Балаларға аспаппен ойнауға болмайды. 8 жасқа дейінгі балаларға және құзыретті тұлғаның бақылауысыз аспапты тазалауға және оған техникалық қызмет көрсетуге болмайды.

! Микротолқынды пеште пайдалануға жарайтын сыйымдылықты ғана пайдалануға болады;

* Грилі бар құрылғыларға қатысты

! Пеште қағаз немесе пластмасса орауыштағы тағам бар болса, әсіреле ықыласты болу керек, өйткені жану қауіпі болады;

! Тұтінді және /немесе жануды байқаған жағдайда, құрылғыны сөндірген немесе электр қоректендіру желісінен ажыратқан жөн, микротолқынды пештің есігін жалын толық басылмайынша жабық күйінде қалдыру қажет;

Микротолқындармен жылтытып жатқан сусындарда қайнау үдерісінің кідірісі туындауы мүмкін, сондықтан сыйымдылықты алған кезде абай болу қажет;

i Есіктің тығызыдағыштарын және оған жанасатын бөліктерді тазалауға қатысты толығырақ мәліметтер осы нұсқаулықтың сәйкес бөлімінде берілген.

! Микротолқынды пешті жүйелі түрде тазалап, онда пісіріліп жатқан тағамдардың барлық қалдықтарын кетіріп тұру қажет.

! Микротолқынды пешті жүйелі түрде тазаламаған кезде бұл беттердің зақымдануына әкеп соғуы мүмкін, бұл, өз кезегінде, жабдықтың төзімділігіне кері әсер етуі және қауіпті жағдайлар тудыруы мүмкін. Назар аударыңыз! Тоқ көзінің алмалы кабелінің зақымдануы кезінде, өндіруші кабелімен немесе арнайы жөндеу орталықтарында, немесе мамандандырылған тұлғамен қауіптіліктің алдын алу мақсатында ауыстырылуы керек.

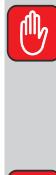
i Пешті пайдалануды бастамас бұрын грильдің құбырлы электрлі жылтықшының қыздырған жөн (қәж қыздырған кезде микротолқынды пештің желдеткіш саңылауларынан түтін шығуы мүмкін)*:

- ғимарат желдеткішін қосып, терезені ашу,
- пешті шамамен 3 минут уақыт аралығына тек грильдің жұмыс істей режиміне орнатыңыз және грильдің қәж азықтық тағамдарды жылтыпай қыздыру қажет.

! Пеш тегіс бетке орнатылуы қажет.

* Грилі бар құрылғыларға қатысты

Ж

-  Айналатын поднос және айналдыратын дөңгелекті түпкөйма пісіру барысында пештің ішінде болуы қажет. Тағамдарды айналатын подносқа абайлап қою керек, оны сындырып алмау үшін сақтықпен қолданған жөн.
-  Жоғарғы температураның салдарынан қызарту үшін дұрыс таңдалмаған ыдыс айналатын подностиң жарылуына әкеп соғуы мүмкін.
-  Тек сәйкес өлшемдегі қаптарды және микротолқынды пеште пісіруге ғана қолданыңыз.
-  Пештің есігі ашылған кезде сәулеленуден қорғайтын бірнеше кірістірлген ажыратқыштары бар. Осы ажыратқыштармен ешқандай әрекеттер жасамаңыз.
-  Бос микротолқынды пешті қоспаңыз Пешті тағамсыз немесе құрамында өте аз су көлемі бар тағаммен қосу өрттің, тағамның көмірленуінің, ұшқын түзілуінің, сонымен қатар ішкі камера жабынының зақымдануының себебі болуы мүмкін.
-  Тағамды тікелей айналатын подносқа актармаңыз. Айналатын подностиң шамадан тыс қыздырылуы оның жарылуына әкеп соғуы мүмкін.
-  Сәбилерге арналған шағын бөтелкелерді немесе тағамдарды микротолқынды пеште жылтыпсаңыз. Біркелкі емес жылтыту үдерісі жарақаттар тудыруы мүмкін.
-  Жіңішке мойны бар, мысалы шәрбатқа арналған шағын бөтелкелер сияқты сыйымдылықтарды пайдаланбаңыз.
-  Микротолқынды пеште майда және терең ыдыста құырманыңыз.
-  Микротолқынды пеште өнімдерді үйде консервілеумен айналыспаңыз, өйткені құтының ішіндегісінің барлығы әрдайым қайнау температурасына жетпеуі мүмкін.

 Пешті коммерциялық мақсаттарда қолданбаңыз. Осы құрылғы тұрмыстық немесе*: қызметкерлерге арналған асхана; дүкендерде, кеңселерде және басқа жұмыс ортасында, отельдер, мотельдердің клиенттері және басқа тұрғын бөлмелерде, ауылдық тұрғын үйлерде, тұнеуге арналған объекттер сияқты объекттерде пайдалануға арналған *;

 Істікұсұлықтар мен сусындардың қайнау үдерісін кідіртпеу, сонымен қатар күйіп қалмау мақсатында ыдысты микротолқынды пешке салудан бұрын және дайындау үдерісінің ортасында сұйықтықты арапастырған жөн. Сосын пеште қысқа уақытқа қалдырының және сыйымдылықты микротолқынды пештен алмас бұрын тағы да арапастырыңыз.

 Шамадан тыс уақыт бойы пісіру салдарынан тағамның күйіп кетуінен аулақ болу үшін пісіру үдерісін қадағалаңыз.

 Құрылғы біріктірілген режимде жұмыс істеген кезде балалар пешті тек ересектердің бақылауымен ғана қолдана алады, өйткені осы режимде өте жоғары температура пайда болады.*

 Осы жабдықты шектеулі дене, сипап-сезу және ақыл-ой қабілеттері бар тұлғалар (балаларды қоса алғанда), немесе тәжірибесі әлде тиісті білімдері жоқ тұлғалар, тиісті бақылауда болған жағдайда және олардың қауіпсіздігі үшін жауапты тұлғалар берген пайдалану нұсқаулығына сәйкес қана пайдалануға болады. Бұл аспаппен балалардың ойнамауын қадағалау қажет.

 Тамақты қатты қыздырып жіберменіз

 Пештің камерасын қойма ретінде қолданбаңыз. Микротолқынды пештің ішінде нан, печенье, қағаздан жасалған бұйымдар т.с.с. оңай тұтанатын заттарды сақтамаңыз. Егер наизағай электрмен қоректендіру желісіне тиген жағдайда, пеш еріксіз қосылуы мүмкін.

 Микротолқынды пешке қағаз немесе пластикалық орауыштарды / қапшықтарды салмас бұрын олардың орамаларынан сымды қысқыштар мен металл тұтқаларды алып тастау қажет.

* Грилі бар құрылғыларға қатысты

Ж



Пеш жерге қосылпуы қажет. Тек қана жерге қосылған түзу розеткаға қосу керек. «Қысқа түйікталудан қорғау жүйесі» не қараңыз



Қабығы бар жұмыртқа (пісірілген және / немесе шикі), өсімдік майлары немесе тоң май қосылған су сияқты кейбір өнімдер, тығыз жабылған сыйымдылықтар және жабық шыны құтылар жарылуы мүмкін, сондықтан оларды пеште қыздыруға болмайды.



Микротолқынды пеш ересектердің бақылауын жұмыс істеуі керек. Балалардың басқару панеліне қолжетімді болупары немесе құрылғымен ойнауына жол бермеу керек.



Ток аударғыштар немесе айыр зақымданған, лайықты түрде жұмыс істемесе, зақымдалса немесе құлап қалса, микротолқынды пешті пайдалануға болмайды.



Пештің желдеткіш саңылауларын бұғаттауға немесе жабуға болмайды.



Пешті ашық ауада сақтамаңыз және пайдаланбаңыз.



Пешті судың, асхана қаяуының маңында, ылғал бөлмеде немесе жүзу хауызының маңында пайдаланбаңыз.



Электрмен қоректендіру сымы мен айрыны суға салмаңыз.



Электр сымды қыздырылатын беттерден аулақты үстаңыз.



Электр сымды үстел немесе үстелдің үстіңгі тактайының шетінен салбыратып қойманыз.



Құрылғы монтаждап қойылған сәндік жақтаумен бірге пайдаланылуы тиіс *



Құрылғы камерасының ішіндегі бет жұмыс аяқталған соң ыстық болады.



Пеш пен электр сымды зақымданулар болуына жүйелі түрде тексеріп тұрған жөн. Қандай болмасын зақымданулар айқындалған жағдайда пешті пайдалануға болмайды.

* кірістірілетін құрылғыларға қатысты



ОРАУДАН АШУ



Құрылғыны тасымалдау кезінде зағындалудан қорғау қарастырылған. Құрылғыны ашқаннан кейін орау элементтерін коршаған ортанды ластамай жинаңыз.

Орау үшін қолданылған барлық материалдар, қоршаған ортаға зиянсыз 100% қайта өндеде алады, сейкес символмен таңбалуаға ие.

Назар аударыңыз! Орау материалдарын (полиэтиленді қаптар, пенопласт бөлшектері және т.б.) құрылғыны ашу үрдісі кезінде балалардан алыс ұстай керек.



ПАЙДАЛАНУДАН АЛЫП ТАСТАУ.



Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайды. Оны екінші кайтара өңдеу үшін электрлі және электронды құрылыштардың кабылдау орындарына еткізу қажет. Осы туралы пайдалану бойынша нұсқаулықта, өнімде, немесе орамада орналасқан таңба қулақ тандырайды.

Аспапта қолданылған синтетикалық материалдар, олардың белгіленулеріне сейкес екінші кайтара өңдеуге жарамды. Материалдардың екінші кайтара қолдану немесе есқі әрі зақымданған электр құрападардың қолданудың басқа түрлерінің арқасында Сіз қоршаған ортанды қорғауға өзініздің улесініңді қосасыз.

Кәдеге жарататын көсіпорын туралы мәліметтерді Сіз қалалық әкімшілік, коммуналдық қызметтер немесе тұрмыстық аспапта дүкенінен ала аласыз. ұсынады.

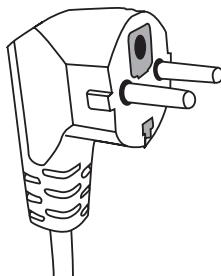
ҚЫСҚА ТҮЙІҚТАЛУДАН ҚОРҒАУ ЖҮЙЕСІ

ҚАУІПТІЛІК

Электр тоғымен зақымдану қаупі- белгілі ішкі компоненттер ауыр жақақттардың немесе елімнің себебі болуы мүмкін. Осы құрылғыны бөлшектеменіз.

ЕСКЕРТУ

Электр тоғымен зақымдану қаупі. Жерге қосуды дұрыс пайдаланбау электр тоғымен зақымданудың себебі болуы мүмкін. Құрылғы дұрыс орнатылмайынша және жерге қосылмайынша айырды розеткаға қоспаңыз.



Осы құрылғыны жерге қосу қажет. Қысқа түйіқталу кезінде жерге қосылу электр тоғының жерге қосу сымы арқылы төбілін қамтамасыз ете отырып, электр тоғымен зақымдану қаупінің деңгейін темендетеді. Микротолықтың пеш жерге қосылатын сым және айрып бар желі электр сымымен жабдықталған. Айырды дұрыс орнатылған және жерге қосылған розеткага салу қажет.

Жерге қосу және электр желісіне қосу бойынша сұрақтар тұындаған жағдайда жоғары білікті электрик немесе сервистік қызмет маманнан кеңес алған жән.

Ұзартқышты пайдаланған жағдайда, оның жерге қосылған розеткасы бар үшкетекті сымы болуы қажет.

Пешті қорғаныш ажыратуы жоқ немесе ақаулы қорғаныш ажыратуы бар электрмен қоректендіру көзіне қосудың нәтижесі болып табылатын залалдарға немесе жақақттарға өндіруші жауап бермейді.

Шырмалып қалу және ілінуден аулак болу үшін осы құрылғыда қысқа желілік электр сым қарастырылған.

Егер ұзартқыштың қолданылса:

- Ұзартқыштың номиналды электр деректері, не болғанда да, құрылғының номиналды электр деректері сияқты жоғары болуы қажет.
- Ұзартқыштың жерге қосылған 3-жеткестік сымы болуы қажет,
- Балалардың қолы жетпеуі және біреу сүрініп, құрылғыны ерікіз әжыратын алмауы үшін, ұзартқыштың сымы үстелдің үстінгі тақтайынан немесе үстелден салбыраң тұрмайтындағы етіп жүргізілу қажет.



Адамдарды жарактандыру қауіп-қатері. Тығыз жабылған ыдыс жарылуы мүмкін. Тамак пісірге бастамас бұрын жабық ыдысты ашу, ал дәнекерленген қашықтарды тесіп алу керек.

Микротолқынды пеште пайдалануға болатын және пешті пайдалану кезінде аулақ болу қажет материалдар.

Кейбір металл емес ыдыстар пеште қолдану барысында қауіпті болуы мүмкін. Егер Сіздің күмәнің болса, онда осы ыдысты келесін орындаң тексеруге болады:

Ыдысты сынау:

- 1 Пеште қолдану үшін қауіпсіз контейнерге 1 стакан (250 мл) салқын су құйыныз, дәл осындай әрекетті сіз тексергіңіз келетін ыдыспен орындаңыз.
- 2 Барынша қуатпен шамамен 1 минут бойы қыздырыныз.
- 3 Абайлап ыдыска қол тигізіңіз. Егер ыдыс жылы болса, онда оны микротолқынды пеште пайдалануға болмайды.
- 4 Дайындау уақыты 1 минуттан артық болмауы қажет.

Микротолқынды пеште пайдалануға болмайтын материалдар

Ыдыстың түрі	Түсінікtemелер
Алюминий поднос	Электр дөгасы туындауының себебі болуы мүмкін. Дайындалатын тамақты микротолқынды пеште қолдану үшін жарамды ыдысқа қайта салыныз.
Металл тұтқалары бар қатырма қағаздан жасалған құты	Электр дөгасы туындауының себебі болуы мүмкін. Дайындалатын тамақты микротолқынды пеште қолдану үшін жарамды ыдысқа қайта салыныз.
Металл ыдыс немесе металл жақтауы бар ыдыс	Металл микротолқынды сәулеленуді еткізбейді. Металл жақтау электр дөгасы туындауының себебі болуы мүмкін.
Айналдыру әдісімен жабылатын металл қақпактар	Электр дөгасы және пеште өртті туындауының себебі болуы мүмкін.
Қағаз қашықтар	Пеште өртті туындауының себебі болуы мүмкін.
Пенопласт	Егер жогары температура белгілінетін болса, пенопласт еріп, ішінде сыйықтықты ластауы мүмкін.
Ағаш	Ағаш кебеді, сондықтан пеште болған кезде шытынауы немесе сынуы мүмкін.

Микротолқынды пеште пайдалануға болатын материалдар

Ыдыстың түрі	Түсінікtemелер
Алюминий жүқалтыр	Тек қана жұқа жолақтар. Өнімдердің жеке бөліктерінің қуйіп кетуінің алдын алу үшін кішкентай тегіс бөліктерді еттің немесе тауық етінің жұқа үлестерін жабу үшін қолдануға болады. Егер жүқалтыр микротолқынды пештің қабыргаларына етे жақын орналасса, электр дөгасы туындауы мүмкін. Жүқалтыр микротолқынды пештің қабыргаларынан 2,5 см ара қашықта орналасуы қажет.
Қызартуға арналған табақ	Өндірушінің нұсқаулығын сақтау қажет. Қызартуға арналған табактың табаны айналатын подностан 5 мм-ден кем емес биіктікте болуы қажет. Дұрыс қолданбау айналатын подностың жарылуына екел согуы мүмкін.
Асхана ыдысы	Тек микротолқынды пеште қолдануға жарайтын ыдыс. Өндірушінің нұсқаулығын сақтау қажет. Жарылған немесе будырланған ыдысты қолданбаңыз.
Шыны құтылар	Үнемі қақпағын алып тастау қажет. Тек қажет температурага дейін тағамды жылтыту үшін ғана қолдану қажет. Қөтеген шыны құтылар жоғары температурага тәзбейді және жарылуы мүмкін.
Шыны ыдыс	Пеште тек ыстыққа тәзімді шыны ыдысты ғана қолдану қажет. Осы ыдыста металл жақтаулардың жок екендігіне көз жеткізіңіз. Жарылған немесе будырланған ыдысты қолданбаңыз.
Микротолқынды пеште қызыдырып пісірге арналған қашықтар	Өндірушінің нұсқаулығын сақтау қажет. Металл қысықштарды қолданбаңыз.

Картон тәрелкелер мен салптыяқтар	Бу шығуы үшін кесіктөр жасаңыз. Тек қысқа мерзімде дайындау / жылды үшін пайдалану қажет. Пешті дайындау барысында қарасуыз қалдырманыз.
Қағаз майлыштар	Майды сініру мақсатында жылтытылатын тағамдарды жабу үшін ғана пайдалану қажет. Үздіксіз бақылаумен тек қысқа мерзімде дайындау үшін қолдану қажет.
Жарғакты қағаз	Тек шашыраулардан аулақ болу үшін немесе булану үшін орама ретіндегі тағамдардың бетін жабу үшін ғана қолдану қажет.
Пластик	Тек микротолқынды пеште қолдануға жарайтын ыдыс. Заттаңбасында «Микротолқынды пешке арналған» деп көрсетілген болуы тиіс. Кейбір пластик сыйымдылықтар онда тағам қызған кезде жұмсарады. «Қыздырып пісіруге арналған қапшықтар» және тығыз жабылған пластик орамаларды кесу, тесу немесе орамадағы нұсқауларға сәйкес саңылаулар жасау қажет.
Пластик орамалар	Тек микротолқынды пеште қолдануға жарайтын ыдыс. Ұлғандылықты сақтау мақсатында пісіру кезінде тағамдарды жабу үшін пайдалану қажет. Пластик орамалардың тағаммен жаңасынға жол берменің.
Термометрлер	Тек микротолқынды пеште қолдануға жарайтын ыдыс. (етке және қантқа арналған термометрлер).
Балауыз қағаз	Тек шашыраулардан аулақ болу және тағамның ылғалдылығын сақтау үшін жабын ретіндегі ғана қолдану қажет.

Ыдыстың материалы	Микротолқындар	Гриль	Біріктірілген режим
Жылуға төзімді шыны	Иә	Иә	Иә
Кәдімгі шыны	ЖОҚ	ЖОҚ	ЖОҚ
Жылуға төзімді керамика	Иә	ЖОҚ	ЖОҚ
Пластиктен жасалған ыдыс пеште пайдаланған кезде қауіпсіз	Иә	ЖОҚ	ЖОҚ
Аспаздық қағаз	Иә	ЖОҚ	ЖОҚ
Металл поднос	ЖОҚ	Иә	ЖОҚ
Металл тіреуіш (микротолқынды пештің жинағына кіреді) *	ЖОҚ	Иә	ЖОҚ
Алюминий жұқалтыр және жұқалтырдан жасалған пішиңдер	ЖОҚ	Иә	ЖОҚ

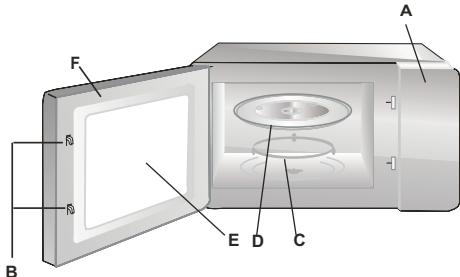
* Кейбір үлгілерде ғана қол жетімді



Микротолқынды пештің құрамдас бөліктерінің атауы

Микротолқынды пешті және барлық материалдарды қатырма қағазды қораптан шығарыңыз. Микротолқынды пеш жинағына мыналар кіреді:

Айналатын поднос	1
Роликті сақина	1
Пайдалану бойынша нұсқаулық	1
Грильге арналған тіреуіш	1*



- A) Басқару панелі
- B) Бүгіншта жүйесі – егер жұмыс уақытында есік ашылатын болса, пешті электр қорегінен ажыратады.
- C) Роликті сақина
- D) Айналатын поднос
- E) Есіктің ішіндегі қорғау экраны
- F) Есік

АЙНАЛАТЫН ПОДНОСЫ ОРНАТУ

* 1



2***



3**



1 Айналатын подности ешқашан басу және төңкеріп орнатуға тыымын салынады.

2 Пісіру кезінде үнемі айналатын подности және роликті сақинаны жүйесін қолдану керек.

3 Дайындау және жылтыу үшін барлық тағамдарды үнемі айналатын подносқа қойыңыз.

4 Егер айналатын поднос жарылса, авторландырған сервис орнымен хабарласу қажет.

Жабдықтау элементтері:

1. Грильге арналған тіреуіш
2. Айналатын поднос
3. Роликті сақина

* Кейір үлгілерде ғана қол жетімді **Назар аударыңыз!** Егерде микротолқынды пештің жинағына грильге арналған тіреуіш кіретін болса, оны тек қана «ГРИЛЬ» режимінде пайдалану қажет. Грильге арналған тіреуішті айналатын подносқа орнатыңыз.

** Улғисіне қарай роликті сақина екі түрлі болады. Олар бірін бірі алмастыратын болып табылмайды.

*** Айналмалы тәрелке моделіне байланысты болады. Мұндай жағдайда тағамдарды қысқа толқынды пеш камерасында орналасқан өз тәрелкесінде дайындаған жән.

- Ораманың барлық материалдары мен элементтерін алышыз.
- Пешті есігінің майсызы, жылжуы немесе сынуы сиякты зақымдануларының бар-жоқтығын тексеріңіз.
- Бетте қорғау үлдірін алып тастаңыз.
- Егер микротолқынде пеш бұзылған болса, онда оны орнатпаңыз.



Магнетрондың қорғау ушін қызмет ететін пештің ішкі бөлігіне бұрандамалармен бұралған слюдадан жасалған ашық қоңыр жабынды алмаңыз.

Орнату

1. Құрылғы тек түрмистық мақсатта ғана қолдануға арналған.
2. Микротолқынды пешті тек ол асхана жиһазына кірістірленгенен кейін ғана қолдануға болады*.
3. Микротолқынды пешті асхана жиһазына орнату әдісі «Ескертпе-нұсқаулықта» берілген*.
4. Микротолқынды пеш ені 60 см шкафта және асхана еденінен 85 см биіктікте орнатылуы қажет*.

Пештің төменгі бөлігінен аяқтарды алмаңыз*.

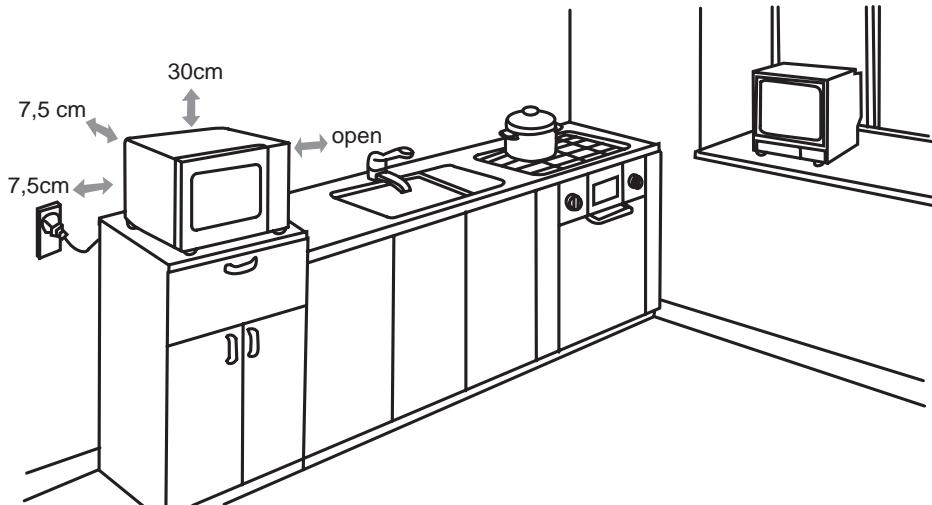
Кіргізу және шығару санылауарын бұғаттау пешті зақымдай алады.

Пешті теле- және радиоқабылдағыштардан алысыраққа орнату керек. Микротолқынды пештің жұмысы радио- және телевизиялық сигналдарды қабылдау кезінде кедергілер тудыруы мүмкін.

2. Пешті стандартты розеткаға қосыңыз.

Бірақ розетканың кернеуі мен жиілігі зауыттық тақтада көрсетілгені сиякты екендігіне алдын ала көз жеткізіңіз.

ЕСКЕРТУ: Пешті пісіру плитасы немесе ыстық шығаратын басқа құрылғының үстінен орнатпаңыз. Бұл жағдайда құрылғыны зақымдау және кепілдікten айырылу мүмкін.



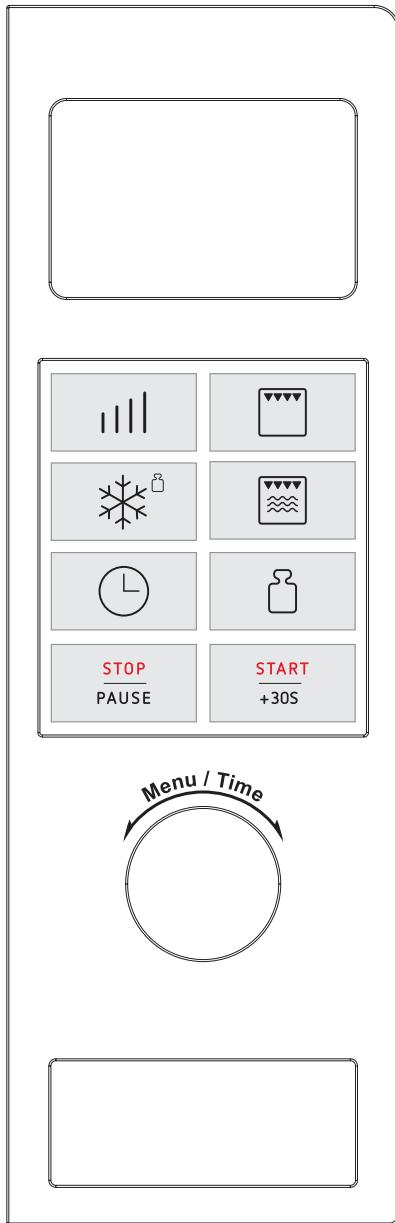
Қолжетімді беттер
жұмыс барысында
ыстық болуы мүмкін.

* Кірістірілетін құрылғыларға қатысты



Осы микротолқынды пеш тамақ пісіру мен жылтыу параметрлерін реттеуге арналған заманауи басқару панелімен жабдықталған.

Басқару панелі



Дисплей - Пісіру уақыты, қуаты, нұсқаулар мен ақымдағы уақытты көрсетеді.

Микротолқынды қуат - Қуатты орнатуға қызмет етеді.

Гриль – Гриль бағдарламасын таңдауға қызмет етеді, ең көп пісіру уақыты 95 минут.

Автоматты жібіту (салмағына сәйкес) - Ет, күс еті және теніз өнімдерін салмағына сәйкес жібітуге қызмет етеді.

Комби – микротолқындар мен грильді пайдаланып аралас пісіру

Іске қосуды кейінге қалдыру - Бағдарламаны белгіленген уақытта автоматты іске түсіруге мүмкіндік береді.

Салмақ таңдау - Тағамның салмағы немесе үлестер санын анықтауға қызмет етеді.

STOP PAUSE Үзіліс/болдырма – алдын ала таңдалған қуат, пісіру немесе жібіту уақытын жоюға қызмет етеді. Қосымша ретінде «Балалардан қорғау» блоктауын қосуға қызмет етеді

START +30S Старт/Тез старт - Пісіру немесе жібіту бағдарламасын іске қосу үшін басыңыз. Алдын ала қуат деңгейі мен пісіру уақытын орнатпай-ақ пісіруді бастау үшін бірнеше рет басыңыз.

Реттегіш УАҚЫТ/САЛМАҚ, MENU - Пісіру уақытын орнату үшін реттегішті бұраңыз.

АҒЫМДАҒЫ УАҚЫТТЫ ОРНАТУ

КК

Ағымдағы уақыт 08:30 деп болжаймыз.

Қадамдар:

1. Басыңыз ⏲.
2. Дисплейде 8 сағат санын көрсететін цифр жаңғанға дейін ⏱ реттегішті бұраңыз.
3. Басыңыз ⏲.
4. Дисплейде 30 минут санын көрсететін цифр жаңғанға дейін ⏱ реттегішті бұраңыз.
5. Растав үшін ⏲ қайта басыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Сағат24 сағаттық форматта жұмыс істейді. Құрылғының көрек көзіне қосқан кезде дисплейде “1:00” жанады. Ағымдағы уақытты орнату үшін жоғарыда көрсетілген нұсқаулықты қолдану қажет. Тамақ пісіру кезінде басқару панеліндегі ⏲ белгісін басып ағымдағы уақытты тексеруге болады.

МИКРОТОЛҚЫНДАРМЕН ПІСІРУ

Микротолқындармен пісіруді пайдалану үшін қуат таңдау үшін !!! түймесін бірнеше рет басыңыз. Содан соң ⏱ реттегішімен пісіру уақытын орнатыңыз. Ең көп пісіру уақыты 95 минут.

60% қуатпен пісіру уақыты 10 минут.

1. Микротолқынды қуатты таңдау үшін !!!, бірнеше рет басыңыз.
2. Реттегішін ⏱ 10:00-ге бұраңыз.
3. Растав үшін +30s қайта басыңыз.

Мыналарды басып келесі микротолқынды қуатты таңдаңыз:

Басулар саны	Микротолқынды қуат
Бір рет	100%
Екі рет	80%
3 рет	60%
4 рет	40%
5 рет	20%
6 рет	00%

ГРИЛЬ

Ең көп пісіру уақыты 95 минут. Гриль режимінде еттің ұсақ тілімдерін, стейктер, котлеттер, шашлық, шұжықша немесе тауық етінің кесектерін пісіру ең жақсысы. Сонымен қатар бұл режимде ыстық бутербродтар немесе қыздырып пісіруге арналған тағамдарды пісіру ыңғайлы болады.

1. Дайындық режимінде ⏸ бір рет басыңыз.
2. Пісіру уақытын орнату үшін реттегіш, ⏱ бұраңыз.
3. Басыңыз +30s.

**БІРІКТІРІП ПІСІРУ (Аралас)****КОМБИ 1 (30% қысқа толқындар + 70% гриль)**

Ең көп пісіру уақыты 95 минут.

МЫСАЛ: Комби 1 режимінде тағам пісіру қажет деп болжаймыз, пісіру уақыты 25 минут.

1. Түймесін басыңыз .
2. Реттегішін на  25:00-ге бұраңыз.
3. Басыңыз .

КОМБИ 2 (55% қысқа толқындар + 45% гриль)

Ең көп пісіру уақыты 95 минут.

МЫСАЛ: Комби 2 режимінде тағам пісіру қажет деп болжаймыз, пісіру уақыты 25 минут.

1.  түймесін екі рет басыңыз.
2. Реттегішін на  25:00-ге бұраңыз.
3. Басыңыз .

ІСКЕ ҚОСУДЫ КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРУ

Бұл функция бағдарламаны белгіленген уақытта автоматты түрде іске қосуға қызымет етеді.

Мысал: Ағымдағы уақыт 9:00, ал пеш те сағат 11:30 да іске қосылуы қажет деп болжаймыз.

1. Қалаған пісіру бағдарламасын орнатыңыз.
2. Түймесін бір рет басыңыз .
3. Дисплейде сағат 11:00 жаңғанға дейін  реттегішін бұраңыз.
4. Түймесін бір рет басыңыз .
5. Дисплейде сағат -11:30 жаңғанға дейін  реттегішін бұраңыз.
6. Түймесін бір рет басыңыз .

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Иске қосуды кейінге қалдыру функциясы орнатылғаннан кейін басқару панеліндегі орнатылған уақытты тексеруден басқа түймелер жұмыс істемейді.  басып орнатылған уақытты тексеруге және  түймесін басып оны жоюға болады. Сағат 11:30-да белгіленген пісіру бағдарламасы автоматты түрде іске қосылады.

АВТОМАТТЫ ЖІБІТУ

Пеш өнімдерді белгіленген салмақ негізінде жібітеді. Жібіту уақыты мен қуат деңгей өнім санаты мен оның салмағы енгізілгеннен кейін автоматты түрде орнатылады. Допустимый вес размораживания продуктов составляет от 100г до 1800г.

МЫСАЛ: 600 г асшаянды жібіту.

1. Түймесін басыңыз .
2. Содан соң  жібітілетін өнімнің салмағын енгізу үшін, басыңыз.
3. Басыңыз .

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Жібіту кезінде пеш өнімді біркелкі етіп жібіту мақсатымен оның аударылуы үшін жұмысын тоқтатады. Өнім аударылғаннан кейін  басыңыз, және қалған белгіленген уақыт ішінде жібітуді жалғастырыңыз.

ТЕЗ СТАРТ

KK

Тез пісіру бағдарламасында үлкен қуатпен (100 % қуатты қолдану) пісіруге болады.

Пісіру уақытын орнату үшін,  түймесін бірнеше рет басыңыз. Пеш толық қуатпен тамақ пісіру бағдарламасын іске қосады. Ең көп пісіру уақыты 10 минутты құрайды.

ІСКЕ ҚОСУДЫ БЛОКТАУ

Пешті балалар іске қосуынан қорғайды. Іске қосуды блоктау активтендірілетін болса микротолқынды пеш жұмыс істемейді – дисплейде іске қосуды блоктау белгісін жанады.

ІСКЕ ҚОСУДЫ БЛОКТАУДЫ орнату: түймесін басыңыз және  3 секунд ұстап тұрыңыз. Дыбысты сигнал есітіледі және дисплейде іске қосуды блоктау белгісін жанады.

ІСКЕ ҚОСУДЫ БЛОКТАУДЫ ажырату: Түймесін басыңыз және дисплейде іске қосуды блоктау белгісі сөнгенге дейін  3 секунд ұстап тұрыңыз.

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ: Іске қосуды блоктау активтендірілген болса, пеш жұмыс істемейді.

АВТОМАТТЫ ПІСІРУ

Мына тағамдар мен пісіру тәсілдері үшін қуат пен пісіру уақытын енгізу қажет емес. Тағам түрі мен өнімдердің  салмағын көрсету қажет. Түймесін басқаннан кейін пеш өзінің жұмысын бастайды .

Тағамды біркелкі етіп пісіру мақсатымен пісіру уақытының жартысы өткеннен кейін тағамды аудару қажет.

Мысал:

1. Пісірілетін тағам түрін айқындастын өнім кодын таңдау үшін құту режимінде  креттегішін сол жаққа бураңыз.
2. Салмақты көрсете  түймесін бірнеше рет басыңыз.
3. Түймесін басыңыз  .

Автоматты пісіру мәзірі

Код:	Өнімдер / пісіру режимі	
01	Сұт / кофе (200мл/стакан)	Сұт/ кофе және картоп жағдайында  түймесін басқаннан кейін дисплейде өнімнің салмағы орнына улестер саны дисплейде жанады.
02	Күріш (г)	Тізімнен 07, 08, 09 позициялар жағдайында пеш пісіруді тоқтатады және тағамды біркелкі етіп пісіру үшін оны аудару қажеттігін еске салатын дыбысты сигналдарды іске қосады.
03	Спагетти (г)	Автоматты пісіру нәтижесі көрнеу ауыткулары, тағамның пішіні мен көлемі, кейір тағамдарды пісіру тәсілі жөнінде жеке артық көру сияқты факторлар, және тіпті пеш камераасына өнімдерді жайгастыру тәсіліне байланысты болады. Егер пісіру нәтижесі толық қанағаттанырмаған болса, тиісті түрде пісіру уақытын таңдау қажет болады.
04	Картоп (230г)	Спагетті өзірлеу үшін қайнаған суды пайдалану керек.
05	Автоматты қыздыру (г)	
06	Балық (г)	
07	Тауық (г)	
08	Сиыр еті / қой еті (г)	
09	Шашлық (г)	

Микротолқынды пеш теледидарда кедергілер туындарды	Радио- және телевизиялық сигналдарды қабылдау кезіндегі кедергілер микротолқынды пештің жұмысы барысында туындау мүмкін. Осылай бұзылулар, сондай-ақ, шағын габаритті электрлі жабдықтың, мысалы миксердің, шаңсорғыштың және электрлі жеделтіштің жұмысы барысында да болуы мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс
Пеш әлсіз жанып тұр	Микротолқындардың төмөн қуатында дайындау барысында микротолқынды пештің жарығы әлсіз болуы мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс.
Бу есікте тұтылып қалады, ыстық ауа жеделтіш саңылаулары арқылы шығады	Тағамды дайындау барысында бу шығуы мүмкін. Оның кеп белгілі жеделтіш саңылаулары арқылы шығады. бірақ оның белгілі белгілі салын жерде, мысалы микротолқынды пештің есігінде жиналуды мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс.

Ақау	Ықтимал себебі	Жою
Микротолқынды пеш қосылмайды.	Желінің электр сымы розеткаға дұрыс қосылмаған	Айырды розеткадан шығарының және 10 секундан кейін оны қайта қосының.
	Сақтандырыш күйіп кетті немесе қорғау ажыратқышы қосылды.	Сақтандырыш немесе қорғау ажыратқышын алмастырыңыз (жөндеу тек Hansa қызмет көрсету орталығында)
	Мәселе электр розеткасында болып тұр	Электр розеткасын басқа электр аспаптарды қосып тексеріңіз.
Пеш қыздырмай жатыр.	Есіргі дұрыс жабылмаған.	Есігін жақсылап жабыңыз.
Шыны айналатын поднос микротолқынды пештің жұмысы кезінде шу шығарып жатыр	Роликті сақина және микротолқынды пештің тубі ластанған.	«Микротолқынды пешті тазалау және күту» бөліміне қараңыз

ТАЗАЛАУ

Тазалар алдында пештің электрмен қоректендіру көзінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.

- Пайдаланғаннан кейін пештің ішін ылғал шүберекпен сұртіңіз.
- Аксессуарларды қедімігі тәсілмен сабын қосылған суда тазалаңыз.
- Есіктің жақтауы және тығыздығашы тәсем, сонымен катар оларға жақын орналасқан бөліктер лас болса, ылғал шүберекпен сұрту қажет. Есік және пеш беттерін тазалау кезінде тек қана жұмсақ, түрлілі емес сабындар немесе жуу құралдарын ысқыш немесе жұмсақ шүберекпен жағу жолымен пайдалану керек.

Есікті шыны бөлігін тазалау кезінде ешқандай агрессиялық немесе түрлілі тазалау құралдарын, металл жіпті ысқыштарды пайдаланбаңыз, өйткені бұл бетті тырнауы және шыныны зақымдауы мүмкін.

Камераның ішін тазалау үшін: табакқа 300 мл су құю және лимон жарымын салу, пешке қою, оны 100 % қуатпен 10 минутқа қосу керек.

Тазалағаннан кейін пештің қоректен ажырату және ішін жұмсақ құрғақ шүберекпен сұрту қажет.

Кепілдік қызмет көрсету ережесі кепілдік талонында баяндалған.
Өндіруші жуу машинасына дұрыс емес қараша нәтижесінде келтірілген қаңдай да бір залалға жауап бермейді.

Өндірушінің мәлімдемесі

Осымен өндіруші тұрмыстық аспабының төмендегі көрсетілген негізгі талаптар мен басшылықтарына сәйкес келеді деп күаландырады;

- төменвольтті жабдықтар директивасы 2014/35/EU,
- электромагниттік үйлесімділік директивасы 2014/30/EU,
- қоршаған ортаны жобалау директивасы 2009/125/EU,
- „төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі үшін” талап ТР ТС 004/2011, „техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі” талап ТР ТС 020/2011

Аспап  сәйкестікті белгілісімен таңбаланады, және оған нарықты бақылау мекемелерге ұсынылатын сәйкестік сертификаты беріледі.

THANK YOU FOR PURCHASING AN Hansa APPLIANCE

N
T

DEAR CUSTOMER,

Your Hansa appliance is exceptionally easy to use and extremely efficient. Before being packaged and leaving the manufacturer, the appliance was thoroughly checked with regard to safety and functionality.

Before using the appliance, please read these Operating Instructions carefully

Symbols appearing in these instructions have the following meaning:



Important information concerning proper operation of the appliance and your personal safety.



Risks resulting from improper operation of the appliance. Activities that must be performed by a qualified technician.



Tips on how to use the appliance.



Information on how to protect the environment.



This indicates actions that must not be performed by the user.

CONTENTS

SPECIFICATION	74
PRECAUTIONS	75
SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE	76
DISPOSING/SCRAPPING OF USED EQUIPMENT	80
INSTALLING THE PROTECTIVE CIRCUIT	81
COOKWARE	82
SETTING UP YOUR MICROWAVE OVEN	84
TURNTABLE INSTALLATION	84
INSTALLING THE APPLIANCE	85
OPERATION	86
TROUBLESHOOTING	90
CLEANING	90
WARRANTY AND AFTER-SALE SERVICES	91

SPECIFICATION

Model	AMGF20E1GIH
Power supply	230V~ 50Hz
Operating frequency [MHz]	2450
Noise level [dB(A) re 1pW]	51
Power Consumption [W]	1200
Nominal output power of microwaves [W]	700
Nominal output power of grill	900
Oven capacity [l]	20 l
Turntable diameter [mm]	-
External Dimensions (H x W x D) [mm]	262 x 452 x 313
The oven is a built-in appliance	-
Net weight [kg]	~12,1



The appliance is designed for household use only.

The manufacturer reserves the right to introduce changes, which do not affect operation of the appliance.



The pictures in this operating instructions are for illustration only. Full list of the appliance accessories may be found in an appropriate section of this operating instructions.

 TO AVOID POSSIBLE OVER-EXPOSURE TO MICROWAVE ENERGY

 Do not attempt to operate the oven with the door open, because it may cause harmful exposure to microwave energy. Do not disable the safety interlocks, or attempt to circumvent them.

 Do not place anything between the front surface of the oven and the door or allow dirt or detergent residue to gather on sealing surfaces.

 Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door is properly closed and that there is no damage to:

1 door (dents, cracks)

2 hinges and locks (broken, cracked or loose)

3 door seals and sealing surfaces

 Any adjustments, maintenance or repairs should only be entrusted to the manufacturer's properly qualified service personnel. In particular, the work associated with removing the cover that protects the user against microwave radiation.

 Keep the appliance and its power cord away from children under 8 years old.

 Microwave oven should not be placed in a cabinet*

 WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Avoid contact with hot parts. Children under the age of 8, should be kept away from the appliance, unless supervised by an adult person;

 Do not clean the appliance with steam

 Surfaces of the cabinet may become hot when the oven is operating;

* applies to oven models that are not built-in appliances

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

 To reduce the risk of fire, injury to people or exposure to excessive microwave energy when using the appliance, please observe the following basic safety rules:

 Read the Operating Instructions before using the appliance.

 Close supervision is needed to reduce the risk of fire inside the oven chamber.

 Use this appliance only for its intended purpose as described in the manual. Do not use corrosive chemicals in the appliance. Oven is specifically designed for heating or cooking food. It is not intended for industrial or laboratory use.

 **WARNING:** When the appliance is used in a combined mode, children can use the microwave oven only under adult supervision due to the high temperatures generated;

 **WARNING:** Liquids and other foodstuffs may not be heated in sealed containers as the containers could explode;

 **WARNING:** This appliance can be used by children aged 8 years and older or by persons with physical, mental or sensory handicaps, or by those who are inexperienced or unfamiliar with the appliance, provided they are supervised or have been instructed how to safely use the appliance and are familiar with risks associated with the use of the appliance. Ensure that children do not play with the appliance. Cleaning and maintenance of the appliance should not be performed by children unless they are 8 years or older and are supervised by a competent person.

 Use only cookware that is suitable for use in microwave ovens;

 When heating food in plastic or paper containers, pay special attention to the microwave oven as containers may ignite;

* Applicable to microwave ovens with grill

- !** If you see smoke or fire, turn off the appliance or unplug it from power and keep the door closed until the flames are smothered;
- Microwave heating of beverages can cause delayed boiling, therefore care should be taken when handling the container;
- i** Cleaning instructions for door seals and adjacent parts may be found in an appropriate section of this operating instructions.
- !** The oven must be cleaned regularly. Remove any deposits of food and leftovers
- !** Neglecting to keep the oven clean can damage the surface, which may adversely affect the durability of the appliance and cause dangerous situations
- !** Important! If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer or specialist repair centre or a qualified person in order to avoid danger.
- i** Before using the oven, test heat the grill heater (smoke can be given off through ventilation grid):
 - switch on the ventilation in the room or open a window,
 - set the oven to heat the grill heater only for about 3 minutes without heating food.
- !** Oven must be placed on flat a surface.
- !** Turntable and rotating trolley unit should be in the oven during cooking. Carefully put cooked food on the turntable, and handle it carefully to avoid any breakage.
- !** Improper use of the browning plate may cause cracking of the turntable due to the high temperature.
- i** Only use bags for cooking in microwave ovens, which are correct size.
- !** Microwave oven has several in-built circuit breakers to prevent emission of radiation, while the door is open. Do not tamper with these circuit breakers.

* Applicable to microwave ovens with grill



Do not operate the oven when empty. Operating the oven without food or dish with very low water content may result in fire, carbonization, arcing and damage to the internal chamber shell.



Do not cook food directly on the turntable. Excessive local heating of turntable may cause its rupture.



Do not heat baby bottles or baby food in the microwave. Uneven heating may occur and cause physical injury.



Do not use narrow-necked containers such as bottles for syrups.



Do not fry in deep fat in the microwave.



Do not do home canning in a microwave oven because not always the entire contents of pot reaches boiling point.



Do not use microwave oven for commercial purposes. This appliance is intended for use at home or in facilities, such as*: kitchen for employees; in shops, offices and other working environments, use by the customers of hotels, motels and other residential facilities, in rural residential buildings, in the accommodation facilities*;



In order to avoid delayed boiling of hot liquids and beverages and the risk of burns, stir the liquid before placing the container in the oven and again in the middle of cooking time. Then leave the container in the oven for a short time and stir again before removing from oven chamber.



Do not forget that there is a dish in the microwave oven to avoid burning due to excessive cooking.



When the appliance is used in a combined mode, children can use the microwave oven only under adult supervision the high temperatures generated;

 This appliance is not intended for use by persons (including children) with physical, mental or sensory handicaps, or by persons inexperienced or unfamiliar with the appliance, unless under supervision or in accordance with the instructions as communicated to them by persons responsible for their safety. Children shall not play with the appliance.

 Do not overcook dishes

 Do not use the oven for storage. Do not store flammable objects inside the microwave oven, such as bread, cookies, paper products, etc. If lightning hits the power line, the oven may switch on automatically.

 Remove the wire clamps and metal fixtures from containers / paper or plastic bags before placing them in the oven.

 Microwave oven must be grounded. Only connect to a wall socket with the proper protective conductor. See "Installing the protective circuit."

 Some products, such as whole eggs (boiled or fresh), water, oil or grease, sealed containers and closed glass jars may explode and therefore should not be heated in the oven.

 Operating the microwave oven should be done with adult supervision at all times. Do not allow children to play with the appliance or have access to the controls.

 Do not operate the oven when its terminal strip or plug is damaged, it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.

 Do not cover or block the air vents on the oven.

* Applicable to microwave ovens with grill

-  Do not store or use the oven outdoors.
-  Do not use the microwave oven near water, near the kitchen sink, in a damp room or near a swimming pool.
-  Do not immerse the power cord or plug in water.
-  Keep cord away from heated surfaces.
-  Do not allow the connection cord hanging over the edge of a table or counter.
-  The appliance must be used with mounted decorative frame*
-  The inner cavity surface is hot after use of the microwave oven.
-  Regularly check the oven and its power cord for damage. If there is any damage, do not use the oven

DISPOSING/SCRAPPING OF USED EQUIPMENT



UNPACKING



During transportation, protective packaging was used to protect the appliance against any damage. After unpacking, please dispose of all elements of packaging in a way that will not cause damage to the environment.

All materials used for packaging the appliance are environmentally friendly; they are 100% recyclable and are marked with the appropriate symbol.

Important! During unpacking, keep the packaging material (polyethylene bags, polystyrene pieces, etc.) out of reach of children.



DISPOSAL OF THE APPLIANCE



At the end of its useful life, this product must not be disposed of with normal municipal waste. Instead, it should be taken to an electronic waste collection and recycling point. It is indicated by the symbol on the product itself, or on the Operating Instructions or packaging.

The materials used in making of this appliance can be reused, as indicated. By reusing or recycling the materials or parts, you will be playing an important part in protecting our environment.

Information about the relevant disposal points for worn-out electrical goods is available from your local authorities.

* applicable to built-in appliances

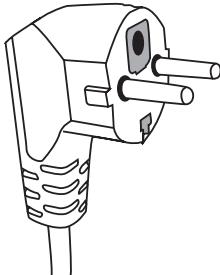
INSTALLING THE PROTECTIVE CIRCUIT

DANGER

Danger of electric shock when touched, some internal components may cause serious injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric shock hazard. Improper use of earthing can cause electric shock. Do not insert the plug into the socket before the appliance is properly installed and grounded.



This appliance must be grounded. In the event of a short-circuit, earthing reduces the risk of electric shock. The appliance is equipped with earthing wire with an appropriate plug. The plug should be inserted into a properly installed and grounded outlet.

If you do not completely understand earthing instruction or you are unsure whether the appliance is properly grounded, please contact a qualified

electrician or service technician.

If you must use an extension cord, use only a three-wire extension with an earthing connector. The manufacturer shall not be liable for damage or injury resulting from connecting the microwave oven to a power source without a protective circuit or with a malfunctioning protection circuit.

A short power cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a long cord.

If you use the extension cord:

- Extension cord must be capable of withstanding nominal current required by the appliance.
- Extension cord must be 3-wire with earthing.
- Extension cord should be so arranged as not to be hung by the table top where it could be pulled by children, or caught inadvertently.

WARNING

! Risk of injury. Tightly closed containers may explode. Closed containers must be opened and plastic bags pierced before cooking.

Materials that can be used and materials to be avoided in the microwave oven.

The use of some non-metallic cookware may not be safe in the microwave oven. If in doubt, you can check the cookware following this procedure.

Checking the cookware:

- 1 Fill the microwave-safe cookware with 1 cup of cold water (250 ml), and do the same with the test cookware.
- 2 Operate the oven with the maximum power for 1 minute.
- 3 Carefully touch the test cookware. If the test cookware is hot, do not use it in the microwave oven.
- 4 Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials that cannot be used in a microwave oven

Type of cookware	Comments
Aluminium tray	May cause an electric arc. Transfer food to microwave-safe cookware.
Cardboard box with metal handle	May cause an electric arc. Transfer food to microwave-safe cookware.
Metal or cookware with metal frame	Metal shields the food from microwave energy. Metal frame can cause an electric arc.
Metal closure - tightened	May cause an electric arc and fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid in it when exposed to high temperatures.
Wood	Wood dries out when it is heated in the microwave oven and can crack or break.

Materials that can be used in a microwave oven

Type of cookware	Comments
Aluminium foil	Only as shielding. Small and smooth pieces can be used for the coating of thin pieces of meat or poultry, to prevent excessive cooking. Arc discharge may occur if the foil is too close to the oven walls. Film must be at least at a distance of 2.5 cm from the oven walls.
Browning plate	Observe the manufacturer's instructions. The bottom of the browning plate must be at least 5 mm above the turntable. Improper use may cause cracking of the turntable.
Dinner dishes	Suitable for microwave ovens only. Observe the manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped cookware.
Glass jars	Always remove the lid. Use only for heating food to a suitable temperature. Most glass jars are not heat resistant and may explode.
Glassware	Use only heat-resistant glassware in the microwave oven. Make sure that there are no metal frames. Do not use cracked or chipped cookware.

Bags for microwave cooking	Observe the manufacturer's instructions. Do not seal with metal clamps.
Paper plates and cups	Cut through to allow the steam to escape. Use only for short cooking / heating. Do not leave the oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food to be heated to absorb fat. Use only for short cooking under constant surveillance.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splashing or as a container for evaporation.
Plastics	Suitable for microwave ovens only. Should be labelled "for use in microwave ovens." Some plastic containers soften when the content is warmed up. Bags for microwave cooking and sealed plastic bags must be pierced or incised, or vented according to the directions on the package.
Plastic packaging	Suitable for microwave ovens only. Use to cover food during cooking in order to maintain moisture. Do not let plastic packing touch the food.
Thermometers	Suitable for microwave ovens only. (Temperature probes for meat and sugar).
Wax paper	Used as a covering to prevent splashing and to keep moisture.

Cookware material	Microwave	Barbecue grill	Combi Mode
Heat-resistant glass	YES	YES	YES
Regular glass	NO	NO	NO
Heat-resistant ceramics	YES	NO	NO
Microwave-safe plastic utensils	YES	NO	NO
Kitchen paper	YES	NO	NO
Metal container	NO	YES	NO
Metal rack (provided for the oven)*	NO	YES	NO
Aluminium foil and foil containers	NO	YES	NO

* Available on selected models

SETTING UP YOUR MICROWAVE OVEN

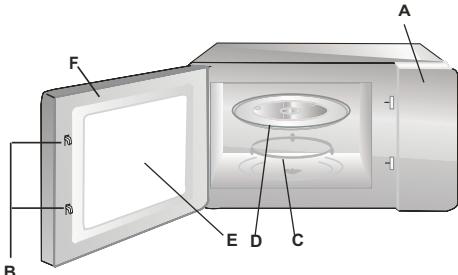
EN

Microwave oven accessories

Remove all packaging, both inside and outside the oven, before using the oven. The oven comes with the following accessories:

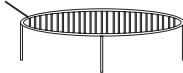
Turntable	1
Rotating trolley	1
Operating Instructions	1
Grilling rack	1*

- A) Control Panel
- B) System security lock - disconnects power to the oven when the door is opened during operation.
- C) Rotating trolley
- D) Turntable
- E) Door inner protecting shield
- F) Door



TURNTABLE INSTALLATION

* 1



2***



3**



- 1 Never compress or place the turntable upside down.
- 2 When cooking, always use turntable and rotating trolley.
- 3 For cooking or heating always put the food on the turntable.
- 4 If the turntable breaks, please contact the nearest authorized service centre.

Individual fittings:

- 1. Grilling rack
- 2. Turntable
- 3. Rotating trolley

* Available on selected models **Note:** The grilling rack supplied with the appliance should only be used when the appliance is set to "GRILL". Place the rack on the turntable.

** Trolley is available in two versions, depending on the model. These are not interchangeable.

*** Turntable existing according to the model, if the appliance not including turntable, food must be prepared on Your own plate

INSTALLING THE APPLIANCE

EN

- Remove all packaging materials and components.
- Check the oven for damage such as dents or door misalignment or breakage.
- Remove any protective film from the surface of the cabinet.
- Do not install the oven if it is damaged.



Do not remove the light brown mica cover bolted into the recess in order to shield the microwave magnetron.

Installing

1. The appliance is designed for household use only.
2. The appliance can be used only after fitting in kitchen furniture.
3. For fitting instructions, please refer to "Installation guide".*
4. Microwave oven should be installed in a cabinet with a width of 60 cm and a height of 85 cm from the kitchen floor*.

Do not remove the legs located in the bottom of the appliance*.

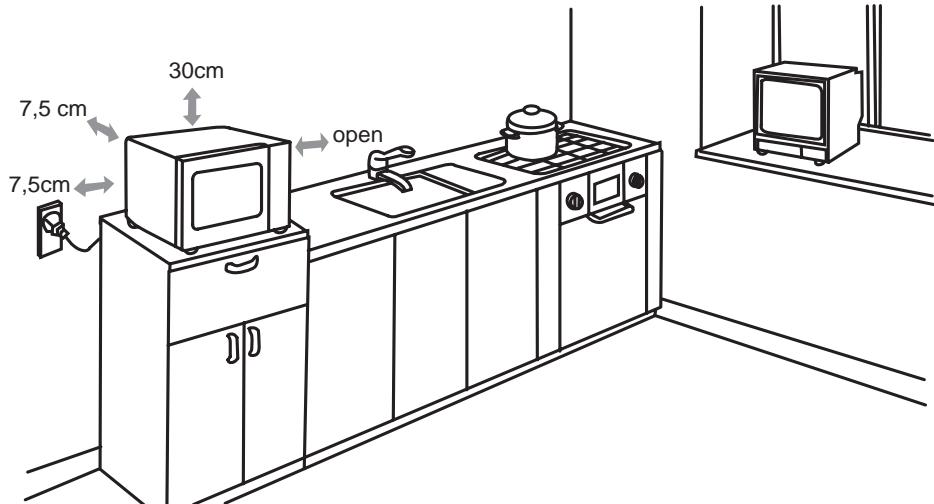
Blocking the inlet and outlet openings may damage the microwave oven.

Place the oven as far away from radio and television as possible. Operating microwave oven may cause interference to radio and television reception.

2. Insert the oven power plug into a standard household wall socket.

Make sure beforehand whether voltage and frequency are the same as on the oven's rating plate.

WARNING: Do not install the oven on the gas hob or other heat producing appliance. In the event of such installation, the oven may be damaged and void the warranty.



**Accessible surfaces
may become hot
during operation.**

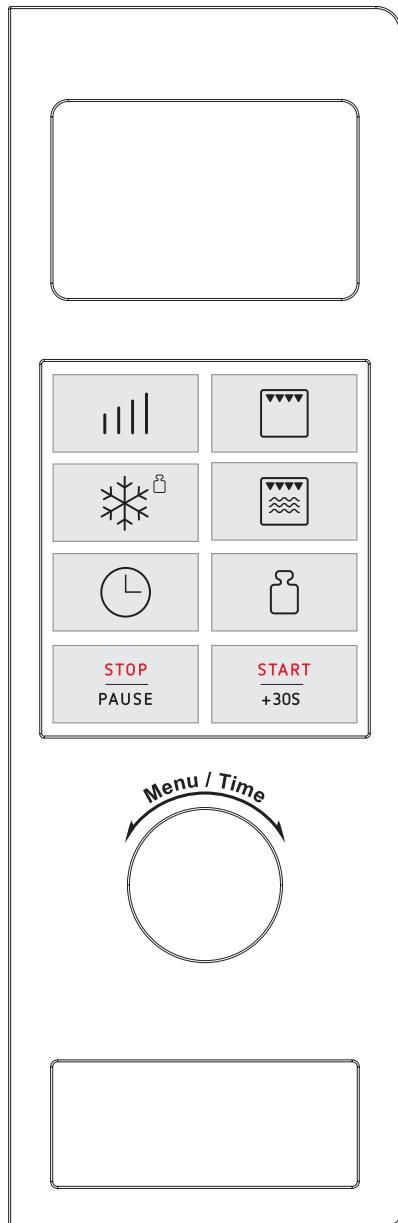


* Applicable to built-in appliances

OPERATION

This microwave oven has a modern electronic programmer to adjust the parameters of cooking or reheating.

Control Panel



Wyświetlacz - Pokazuje, czas gotowania, moc, wskazania i aktualną godzinę.

POWER LEVEL - Press this button a number of times to set microwave cooking power level.

GRILL - Press to set grill cooking program.

WEIGHT DEFROST - Press to defrost food based on the weight entered.

COMBI - Press to set a cooking program combining microwave power with grill power.

CLOCK / PRESET - Press this button to set the oven clock. Touch to set a preset cooking program.

WEIGHT ADJUST - Press to specify food weight or number of servings.

PAUSE PAUSE/CANCEL - Press to cancel setting or reset the oven before setting a cooking program. Press once to temporarily stop cooking, or twice to cancel cooking altogether. It is also used for setting child lock.

START +30S START/QUICK START - Press to start a cooking program. Press repeatedly to set quick start function.

MENU/TIME(DIAL) - Turn the dial to input cooking time. Rotate to select the cooking menu.

SETTING CLOCK TIME

The clock works in 12/24-hour cycle. Suppose you want to set the oven clock time to 8:30.

1. In standby mode, press CLOCK/PRESET once or twice.
2. Turn MENU/TIME to indicate the hour digit 8.
3. Press CLOCK/PRESET once.
4. Turn MENU/TIME dial to indicate the minute digits until the screen shows 8: 30.
5. Press CLOCK/PRESET to confirm the setting.

Note: You can check the clock time during cooking by pressing CLOCK/PRESET.
zobac aktualną godzinę podczas gotowania naciskając symbol ☰ na panelu sterowania.

MICROWAVE COOKING

The longest cooking time is 95 minutes.

For example, suppose you want to cook for 10 minute at 60% of microwave power.

1. Press POWER LEVEL button a number of times to set 60%.

Wybrać moc mikrofal dotykając:

PRESS POWER LEVEL BUTTON	COOKING POWER LEVEL(DISPLAY)
Once	100%
Twice	80%
3 times	60%
4 times	40%
5 times	20%
6 times	00%

2. Turn MENU/TIME knob to 10:00.

3. Press START/QUICK START.

GRILL COOKING

The longest cooking time is 95 minutes.

For example, suppose you want to grill for 12 minutes.

1. Press GRILL button.
2. Turn the MENU/TIME knob to 12:00.
3. Press START/QUICK START.

COMBINATION 1 (COMB1)

The longest cooking time is 95 minutes.

30% of whole time for microwave cooking, 70% for grill cooking.

FOR EXAMPLE: Suppose you want to set combination 1 cooking for 25 minutes.

1. Press COMBI. button once.
2. Turn MENU/TIME knob to 25:00.
3. Press START/QUICK START.

COMBINATION 2 (COMB2)

The longest cooking time is 95 minutes.
55% of whole time for microwave cooking, 45% for grill cooking.
FOR EXAMPLE: Suppose you want to set combination 2 cooking for 12 minutes.

1. Press COMBI. button twice.
2. Turn MENU/TIME knob to 12:00.
3. Press START/QUICK START.

PRESET FUNCTION

This function allow you to program a cooking program to start at an appointed time. For example: Suppose the present time is 9:00, and you want the oven to start a cooking program at 11:30.

1. Enter a desired cooking program.
2. Press CLOCK/PRESET button once.
3. Turn MENU/TIME knob to set hour digit 11:00.
4. Press CLOCK/PRESET button once.
5. Turn MENU/TIME knob to set minute to show 11:30.
6. Press CLOCK/PRESET once.

NOTE: After a preset function has been set, you can't operate other buttons except check the preset time by pressing CLOCK/PRESET button and cancel it by pressing PAUSE/CANCEL button. When it time to 11:30, the desired cooking program start automatically.

WEIGHT DEFROST

The oven allows the defrosting of different foods based on the time you entered. The time and the defrosting power are adjusted automatically once the weight is programmed. The weight of frozen foods ranges from 100g to 1800g.

Suppose you want to defrost 600g of shrimp.

1. Place the shrimp to be defrosted into the oven and close the door.
2. Press WEIGHT DEFROST button once.
3. Press WEIGHT ADJUST repeatedly to select the weight of shrimp.
4. Press START/QUICK START button.

Note: The oven will pause and signal during defrosting process to remind user to turn over food for better result, after that, press START/QUICK START to resume.

QUICK START

The oven will cook food quickly at HIGH power (100% power output) for quick start cooking program.

Just press the START/QUICK START a number of times to set cooking time, the oven starts working immediately at full power. The maximum cooking time you can enter is 10 minutes.

CHILD LOCK

Use to prevent unsupervised operation of the oven by little children. The CHILD LOCK indicator will show up on display screen, and the oven can not be operated while the CHILD LOCK is set.

To set the CHILD LOCK: Press and hold the PAUSE/CANCEL button for 3 seconds, a beep sounds and lock indicator lights.

To cancel the CHILD LOCK: Press and hold the PAUSE/CANCEL button for 3 seconds until lock indicator on display turns off.

AUTO COOKING

For the following foods or cooking operation, you do not need to input cooking power and time. Try to focus on telling the oven what you want to cook and how much the food weighs. The oven starts to work after you pressing the START/QUICK START.

You may need to turn food over at the middle of cooking time to obtain uniform cooking.

For example: To cook 400g of fish.

1. In waiting mode, turn MENU/TIME knob to fish cooking, which is the item 6 of the auto-menu.
2. Press WEIGHT ADJUST button a number of times to indicate the desired weight.
3. Press START/QUICK START button.

Auto cooking menu:

Code:	Food	
01	Milk/Coffee (200ml/cup)	1. For milk/coffee and potato, the screen will show the number of serving instead of food weight when pressing WEIGHT ADJUST button.
02	Rice (g)	2. For item 7, 8, 9 in the list, the oven stops during cooking, and beeps to remind you to open the door and turn the food over for uniform cooking.
03	Spaghetti (g)	3. The result of auto cooking depends on factors such as voltage fluctuation, the shape and size of food, your personal preference as to the doneness of certain foods and even how well you happen to place food in the oven. If you find the result at any rate not quite satisfactory, please adjust the cooking time a little bit accordingly.
04	Potato (each 230g)	4. For Spaghetti, add boiling water before cooking.
05	Auto Reheat (g)	
06	Fish (g)	
07	Chicken (g)	
08	Beef/Mutton (g)	
09	Skewered Meat (g)	

TROUBLESHOOTING

EN

Microwave oven interferes with the TV reception	Television and radio reception may be disrupted when the microwave oven is operating. The same applies to small household appliances such as a blender, vacuum cleaner and electric fan. This is normal.
Dimmed oven lighting.	When cooking with low microwave power, oven light may be dimmer. This is normal.
Condensation forms on the door, hot air comes out through vents.	When cooking, steam can be released from food. Most of the steam escapes through the vents. However some steam can collect in the form of condensation on cooler parts, such as oven door. This is normal.

Fault	Possible cause	How to correct
Oven does not start.	Power cord unplugged or not plugged properly into the socket	Pull the plug and put it back in after 10 seconds.
	Blown fuse or tripped circuit breaker.	Replace the fuse or turn on the circuit breaker (any repairs by Hansa service only)
	Problem with the power outlet	Check the outlet by plugging in other appliance.
The oven does not heat.	The door is not closed properly.	Close the door fully.
Turntable makes noise when oven operates	Rotating ring or bottom of the oven dirty.	See "Microwave oven maintenance"

CLEANING

Before cleaning, make sure the oven is disconnected from the power source.

(a) After use, clean the inside of the microwave oven with a damp cloth.

b) Clean the accessories in the normal way in soapy water.

c) Dirty door frame, seal and adjacent elements should be cleaned gently with a damp cloth. When cleaning the surface of the oven door, use only mild soap or detergent applied with a sponge or soft cloth.

When cleaning glass door, do not use any abrasive cleaners or sharp metal washers, as this may cause scratches on the surface and damage the glass.

In order to clean the inner cavity: put half a lemon in a bowl, add 300 ml of water and turn on the microwave oven at 100% power for 10 minutes.

After cleaning, disconnect the microwave oven from the power and wipe the inside with a soft, dry cloth.

Manufacturer's Declaration

The manufacturer hereby declares that this product meets the requirements of the following European directives:

- Low Voltage Directive **2006/95/EC**,
- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive **2004/108/EC**,
- *Eco-design Directive 2009/125/EC*,

and has been marked with the  symbol and issued with a declaration of compliance made available to market regulators.

Warranty

Warranty service as stated on the warranty card

The manufacturer shall not be held liable for any damage caused by improper use of the product.

EN

Manufacturer's Declaration

The manufacturer hereby declares that this product meets the requirements of the following European directives:

- Low Voltage Directive 2014/35/EC
- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EC
- ErP Directive 2009/125/EC
- Directive RoHS 2011/65/EC

and has thus been marked with the  symbol and been issued with a declaration of compliance made available to market regulators.

ШАНОВНІ ПАНОВЕ!

Пристрій марки HANSA поєднує в собі виняткову простоту використання і відмінну продуктивність. Кожен пристрій, перш ніж покинути завод, був ретельно протестований для забезпечення безпеки і функціональності.

Будь ласка, прочитайте уважно дану інструкцію з експлуатації перед запуском пристрою.

Нижче наводяться значення символів, використовуваних у даній інструкції:



Важлива інформація, що стосується безпеки користувача і правильної експлуатації.



Ризик, пов'язаний з неналежним поводженням із пристрілом або виконанням операцій, які можуть виконувати виключно кваліфіковані співробітники, наприклад, з числа сервісу виробника.



Загальна інформація та корисні поради.



Питання охорони навколишнього середовища.



Користувачеві забороняється виконувати деякі операції.

ЗМІСТ

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ	92
ЗАСОБИ БЕЗПЕКИ	93
ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ	94
УСУНЕННЯ / УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНОГО ОБЛАДНАННЯ	98
ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАХИСНОГО ЛАНЦЮГА	99
ПОСУД	100
РЕГУЛЮВАННЯ ПЕЧІ	102
ВСТАНОВЛЕННЯ ПОВОРОТНОЇ ТАРІЛКИ	102
УСТАНОВКА ПРИСТРОЮ	103
ЕКСПЛУАТАЦІЯ	104
УСУНЕННЯ ВАД	108
ОЧИСТКА	108
ГАРАНТІЯ І ПІСЛЯГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	109

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

Модель	AMGF20E1GIH
Живлення	230V~ 50Hz
Робоча частота [МГц]	2450
Рівень шуму [дб (A) 1 пВт]	51
Потужність [Вт]	1200
Номінальна вихідна потужність мікрохвильового випромінювання [Вт]	700
Номінальна вихідна потужність гриля	900
Об'єм печі [л]	20 l
Діаметр поворотної тарілки [мм]	-
Зовнішні розміри (В x Ш x Г) [мм]	262 x 452 x 313
Пристрій пристосований до будованих меблів	-
Вага нетто [кг]	~12,1



Пристрій призначений тільки для побутового використання.



Ілюстрації в цій інструкції наводяться тільки в ознайомлювальних цілях. Повне обладнання пристроя знаходитьться у відповідному розділі.

Виробник залишає за собою право вносити в пристрій зміни, що не впливають на його функціонування.

 З МЕТОЮ УНИКНЕННЯ МОЖЛИВОГО НАДМІРНОГО ВПЛИВУ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ЕНЕРГІЇ

 Не намагайтесь користуватися піччю при відкритих дверцях, оскільки це може привести до шкідливого впливу мікрохвильової енергії. Важливо не відключати захисні блокування, і не проводити будь-яких маніпуляцій з ними.

 Не вставляйте ніяких предметів між передньою поверхнею печі і дверцями і не дозволяйте, щоб бруд або залишки миючих засобів збиралися на ущільнюючих поверхнях.

 Не вмикайте піч, якщо вона пошкоджена. Особливо важливо, щоб дверцята печі належним чином закривались, і щоб не було пошкоджень на:

1 дверцях (вм'ятини, тріщини)

2 петлях і замках (зламані, з тріщинами або ослаблени)

3 дверних прокладках і ущільнюючих поверхнях

 Налагодження, технічне обслуговування і будь-який ремонт печі повинен проводити тільки належно кваліфікований обслуговуючий персонал виробника. Зокрема, це стосується робіт, пов'язаних із зняттям кришки, яка захищає користувача від мікрохвильового випромінювання.

 Зберігайте пристрій і його з'єднувальний кабель подалі від дітей віком до 8 років.

 Мікрохвильову піч не слід поміщати в шафу*

 ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Пристрій і його доступні частини нагріваються під час роботи. Уникати контакту з гарячими частинами. Дітям у віці до 8 років, слід триматися подалі від пристрою, якщо вони не знаходяться під наглядом дорослих;

 Не використовуйте для чищення пристрою пару

 Поверхні шафки можуть нагріватися під час роботи печі;

* відноситься до пристрій, які не призначенні для вбудованих меблів

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.

Для зменшення ризику виникнення пожежі, травми людей і впливу надмірної мікрохвильової енергії при використанні пристрою, дотримуйтесь нижчепереліканих основних правил техніки безпеки

i Прочитайте цю інструкцію перед початком використання пристрою.

! Необхідний ретельний контроль, щоб знизити ризик виникнення пожежі в камері печі.

! Використовуйте цей пристрій тільки за призначенням, як описано в інструкції. Не використовуйте корозійні хімічні речовини в пристрої. Піч спеціально призначена для нагріву або приготування їжі. Вона не призначена для промислового або лабораторного вживання.

! **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Коли пристрій використовується в комбінованому режимі, діти можуть використовувати цю піч тільки під наглядом дорослих через високі температури, що генеруються *;

! **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Рідини та інші продукти не повинні нагріватися в герметичних ємностях, оскільки вони можуть вибухнути;

! **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Це пристрій може використовуватися дітьми у віці 8 років і старше, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, і з відсутністю досвіду і знань, якщо вони перебувають під контролем або отримали інструкції про те, як використовувати пристрій безпечно, і ознакоювались з ризиком, пов'язаним з використанням пристрою. Діти не повинні грatisя з пристрієм. Очищення і технічне обслуговування устаткування не повинні виконуватися дітьми, якщо вони молодші восьми років і не перебувають під наглядом компетентної особи.

! Використовуйте тільки посуд, який підходить для використання в мікрохвильових печах;

! При нагріванні їжі в пластикових або паперових контейнерах, необхідно контролювати мікрохвильову піч через можливість запалювання контейнерів;

* Стосиється пристріїв, які мають функцію гриля

! Якщо Ви помітили дим і/або вогонь, вимкніть пристрій і відключіть його від розетки і залиште дверцята закритими, поки не погасне полум'я;

Підігрів напоїв у мікрохвильовій печі може привести до затримки їх кипіння, тому слід зберігати обережність при поводженні з контейнером;

i Деталі щодо очищення ущільнювачів дверцят та прилеглих ділянок знаходяться у відповідному розділі цієї інструкції.

! Піч необхідно регулярно очищати і видаляти будь-які залишки їжі

! Нехтування підтримуванням печі у чистому стані може привести до пошкодження поверхні, що може негативно вплинути на термін служби устаткування і привести до небезпечних ситуацій

! У випадку пошкодження незнімного кабелю живлення, його необхідно замінити на підприємстві виробника або у спеціалізованому сервісному центрі кваліфікованим працівником для уникнення небезпеки.

i Перед використанням печі потрібно розігріти нагрівач гриля (при розігріві нагрівача з вентиляційних решіток печі може виходити дим)*:

- ввімкнути у приміщенні вентиляцію або відкрити вікно,
- встановити піч на роботу самого гриля протягом приблизно 3 хвилин і розігріти нагрівач гриля без нагріву їжі.

! Піч повинна стояти на рівній поверхні.

! Поворотна тарілка і блок поворотного візка повинні знаходитися в печі в процесі приготування їжі. Потрібно обережно помістити страву, що готується, на поворотній тарілці і обережно маніпулювати нею, щоб уникнути можливого пошкодження.

! Неправильне використання лотка для піддумянювання може привести, через високу температуру, до тріщин поворотного столу.

i Використовуйте тільки відповідного розміру пакети для приготування їжі в мікрохвильовій печі.

* Стосується пристроїв, які мають функцію гриля



Піч має кілька будованих вимикач для захисту від випромінювання, коли дверцята відчинені. Не втручайтесь в роботу цих вимикачів.



Не вмикайте мікрохвильову піч порожньою. Вмикання печі без страви або за стравою з дуже низьким вмістом води може привести до пожежі, обвуглювання, іскр і привести до пошкодження покриття внутрішньої камери.



Не готуйте їжу безпосередньо на поворотній тарілці. Надмірний місцевий підігрів поворотної тарілки може привести до її тріщин.



Не нагрівайте дитячі пляшечки або дитяче харчування в мікрохвильовій печі. Може відбутися нерівномірне нагрівання, яке може викликати фізичні травми.



Не використовуйте контейнери з вузькою шийкою, такі як пляшки для сиропів.



Не смажити в жирі та глибокому посуді в мікрохвильовій печі.



Не готуйте домашні консервації в мікрохвильовій печі, оскільки не завжди весь вміст банки досягне температури кипіння.



Не використовуйте мікрохвильову піч для комерційних цілей. Цей пристрій призначений для використання в домашніх умовах або в приміщеннях, таких як*: кухня для співробітників; в магазинах, офісах та інших робочих середовищах, використання клієнтами готелів, мотелів та інших житлових об'єктів, у сільських житлових будинках, в нічліжних об'єктах *.



Для того щоб запобігти затримці кипіння гарячих рідин і напоїв та опікам, потрібно перемішати рідину перед тим як помістити контейнер в піч, і повторно в середині часу приготування. Потім залишити ще на деякий час в печі і ще раз перемішати перед тим як вийняти контейнер.



Не забувайте, що страва знаходитьться в печі, щоб уникнути спалення, викликаного надмірним готовуванням.



Коли пристрій використовується в комбінованому режимі, діти можуть використовувати цю піч тільки під наглядом дорослих через високі температури, що генеруються *



Цей пристрій не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми) з обмеженими фізичними, психічними або сенсорними можливостями, або особами без досвіду чи знання обладнання, якщо така експлуатація не відбувається під наглядом або згідно з інструкцією з експлуатації обладнання, яку повинні надати особи, відповідальні за їх безпеку. Необхідно слідкувати за тим, щоб діти не гралися з обладнанням.



Не переварюйте їжу



Не користуйтесь внутрішньою камерою печі для зберігання сторонніх предметів. Не зберігайте всередині печі легкозаймисті предмети, такі як хліб, печиво, вироби з паперу і т.д. Якщо блискавка вдарить в лінію електроперехода, піч може ввімкнутися сама по собі.



Усунути дротяні затискачі і металеві ручки з контейнерів/паперових або пластикових пакетів перед тим, як помістити їх в піч.



Піч повинна бути заземленою. Можна підключати тільки до розетки зі справним захисним кабелем. Дивіться розділ "Встановлення захисного ланцюга"



Деякі продукти, такі як цільні яйця (варені та/або сирі), вода з олією або жиром, герметичні контейнери і закриті скляні банки можуть вибухнути, і тому не слід нагрівати їх в мікрохвильовій печі.



Робота мікрохвильової печі повинна здійснюватися під постійним наглядом дорослих. Не допускайте, щоб діти мали доступ до елементів управління або гралися з пристроями.



Не використовуйте мікрохвильову піч, коли в ній клема або вилка, якщо вона не працює належним чином, або якщо вона була пошкоджена або впала.



Не закривайте і не блокуйте вентиляційні отвори на пічі.

* Стосується пристроїв, які мають функцію гриля



Не зберігайте та не використовуйте мікрохвильову піч на відкритому повітрі.



Не використовуйте прилад поблизу води, поблизу кухонної раковини, у вологому приміщенні або поряд з плавальним басейном.



Не опускайте з'єднувальний кабель або вилку у воду.



Тримайте кабель подалі від нагрітої поверхні.



Не дозволяйте, щоб кабель звисав з краю стола або стільниці.



Пристрій повинен використовуватися з установленою декоративною рамкою*



Поверхня внутрішньої камери гаряча після використання мікрохвильової печі.



Регулярно перевіряйте піч і її з'єднувальний кабель на наявність пошкоджень. При виявленні будь-яких пошкоджень, не використовуйте піч.

УСУНЕННЯ / УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНОГО ОБЛАДНАННЯ



РОЗПАКУВАННЯ



На час транспортування забезпеченено захист пристрою від пошкодження. Після розпакування обладнання, будь ласка, подбайте про утилізацію елементів упаковки безпечним для навколишнього середовища способом.

Усі матеріали, використані для пакування, є безпечними для навколишнього середовища та підлягають 100% переробці і позначені відповідним символом.

Увага! Пакувальні матеріали (поліетиленові мішки, шматки пінополістиролу і т.д.) у ході розпакування слід тримати у недоступному для дітей місці.



УТИЛІЗАЦІЯ



Після завершення строку експлуатації цей виріб заборонено утилізувати як звичайні комунальні відходи, його слід віддати до пункту збору для переробки електричного і електронного обладнання. Про це інформує символ, розміщений на виробі, в інструкції з експлуатації або на упаковці.

Застосовані у пристрої матеріали придатні до повторного використання згідно з їх маркуванням. Завдяки повторному використанню, застосуванню матеріалів або іншим формам використання спрацьованих пристрій. Ви робите істотний вклад в охорону нашого навколишнього середовища.

Інформацію про відповідний пункт утилізації спрацьованого обладнання Вам надасть адміністрація гміни.

* стосується пристрій, призначених для вбудованого посуду

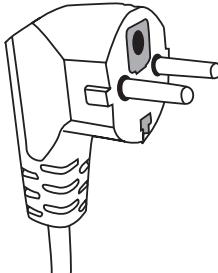
ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАХИСНОГО ЛАНЦЮГА

НЕБЕЗПЕКА

Небезпека ураження електричним струмом при доторканні - дякі внутрішні елементи можуть привести до серйозних травм або смерті. Не розбираєте пристрій.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека ураження електричним струмом. Неправильне використання заземлення може привести до ураження електричним струмом. Не вставляйте вилку в розетку, поки пристрій не буде правильно встановлений і заземлений.



Це обладнання повинно бути заземлено. У разі короткого замикання заземлення знижує ризик ураження електричним струмом, забезпечуючи провід відходу електричного струму. Пристрій оснащений шнуром з проводом заземлення з відповідною вилкою. Вилку слід вставляти в правильно встановлену і заземлену розетку.

У разі неповного розуміння інструкцій щодо за-

землення або виникненні сумнівів щодо правильного заземлення пристрою, зверніться до кваліфікованого електрика чи спеціаліста з обслуговування.

Якщо необхідно використовувати кабель подовжувач, використовуйте тільки трижильний шнур, що має розетку з заземлюючим електродом. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки або травми в результаті підключення мікрохвильової печі до джерела живлення без захисного ланцюга або з дефектним захисним ланцюгом.

Короткий шнур живлення дозволяють скоротити ризик того, що шнур заплутається або його витягнуть, спіткнувшись об нього.

У разі використання подовжувача:

- Марковані номінальні характеристики подовжувача повинні бути принаймні такого розміру, як номінальні електричні характеристики пристрою.
- Подовжувач повинен бути заземленим 3-жильним шнуром,
- Довгий шнур повинен бути прокладений таким чином, щоб не звішується через стільницю або плиту столу, де його можуть потягнути діти, або ж його можна зачепити і втягнути мимоволі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ



Ризик травми людей. Герметичні контейнери може вибухнути. Закріті контейнери потрібно відкрити, а пластикові пакети проколоти перед нагріванням.

Матеріали, які можна використовувати, і яких слід уникати в мікрохвильовій печі.

Деякий неметалевий посуд не може бути безпечним для використання в мікрохвильовій печі. Якщо ви сумніваєтесь, можете перевірити посуд, повадчично згідно з наступною процедурою:

Дослідження посуду:

- 1 Наповніть контейнер, безпечний для використання в мікрохвильовій печі, 1 склянкою холодної води (250 мл), зробіть те ж саме з випробовуваним посудом.
- 2 Готувати на максимальній потужності протягом 1 хвилини.
- 3 Обережно торкніться посудини. Якщо посудина тепла, не використовуйте її в мікрохвильовій печі.
- 4 Не перевищуйте часу готування 1 хвилини.

Матеріали, які не можна використовувати в мікрохвильовій печі

Вид посуду	Коментарі
Алюмінієвий лоток	Може призвести до електричної дуги. Перекласти страву на посудинку, яка підходить для використання в мікрохвильовій печі.
Картонна коробка з металевою ручкою	Може призвести до електричної дуги. Перекласти страву на посудинку, яка підходить для використання в мікрохвильовій печі.
Метал або посуд з металевим каркасом	Метал екранує страву від мікрохвильової енергії. Металевий каркас може призвести до електричної дуги.
Перекручені дротові зав'язки	Можуть викликати електричну дугу і пожежу в печі.
Паперові пакети	Можуть викликати пожежу в печі.
Пінопласт	Пінопласт може розплавитися чи забруднити рідину, яка в ньому знаходиться, коли він піддається впливу високих температур.
Деревина	Деревина соxне, коли використовується в мікрохвильовій печі, і може розколотися або зламатися.

Матеріали, які можна використовувати у мікрохвильовій печі

Вид посуду	Коментарі
Алюмінієва фольга	Тільки покриття. Невеликі гладкі шматки можуть бути використані для покриття тонких шматочків м'яса або птиці, щоб запобігти надмірному пересмаженню (перепіканню). Може виникнути електрична дуга, якщо фольга розташована занадто близько до стінок печі. Фольга повинна знаходитись принаймні на відстані 2,5 см від стінок печі.
Лоток для підрумянення	Дотримуватися вказівок виробника. Дно лотка для підрумянення повинно знаходитися не менше ніж на 5 мм вище від поворотної тарілки. Неправильне використання може привести до тріщин в поворотній тарілці.
Обідній посуд	Використовувати лише посуд, який підходить для мікрохвильових печей. Дотримуватися вказівок виробника. Не використовуйте посуд з тріщинами або відколами.
Скляні банки	Завжди знімайте кришку. Використовуйте тільки для нагріву страв до відповідної температури. Більшість скляніх банок не стійкі до високих температур і можуть тріснути.

ПОСУД

Скляний посуд	Використовуйте в печі тільки термостійкий скляний посуд. Переконайтесь, що немає металевих каркасів. Не використовуйте посуд з тріщинами або відколами.
Пакети для приготування їжі в мікрохвильовій печі	Дотримуватися вказівок виробника. Не закривати металевими затискачами.
Паперові тарілки і горнятка	Зробіть надрізи, через які буде виходити пара. Використовуйте тільки для короткочасного приготування/нагрівання. Не залишайте піч без нагляду під час приготування їжі.
Паперові рушники	Використовуйте для покриття страв, які необхідно нагріти, для вбирання жиру. Використовуйте тільки для короткочасного готування під постійним контролем.
Пергаментний папір	Використовувати як кришку для запобігання розбризкуванню або в якості упаковки для випаровування.
Пластики	Використовувати лише посуд, який підходить для мікрохвильових печей. Посуд повинен бути маркований етикеткою "для мікрохвильових печей". Деякі пластикові контейнери розм'якаються, коли страва всередині нагрівається. У "пакетах для готування" і щільно закритих пластикових пакетах потрібно зробити надрізи, дірки або вентиляційний отвір відповідно до вказівок на упаковці.
Упаковка з пластику	Використовувати лише посуд, який підходить для мікрохвильових печей. Використовувати для накривання страви під час приготування їжі, щоб підтримувати вологість. Не допускайте, щоб пластикова упаковка торкалася до їжі.
Термометри	Використовувати лише посуд, який підходить для мікрохвильових печей. (термометри для м'яся і цукру).
Вощений папір	Використання як кришки для запобігання розбризкування і підтримування вологості.

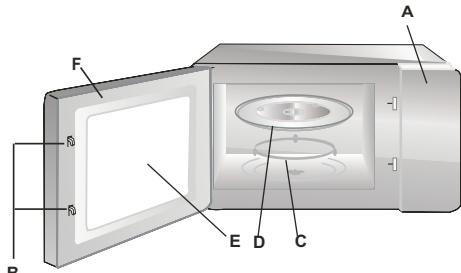
Матеріал посуду	Мікрохвилі	Гриль	Режим Combi
Термостійке скло	ТАК	ТАК	ТАК
Нетермостійке скло	HI	HI	HI
Термостійка кераміка	ТАК	HI	HI
Пластмасовий посуд, безпечний для використання у мікрохвильовій печі	ТАК	HI	HI
Папір для кухонних цілей	ТАК	HI	HI
Металевий контейнер	HI	ТАК	HI
Стійка металева (поставляється з мікрохвильовою піччю) *	HI	ТАК	HI
Алюмінієва фольга і контейнери з фольги	HI	ТАК	HI

* Доступно в деяких моделях

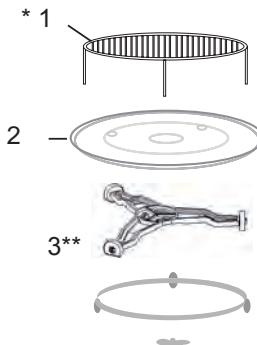
Назви елементів обладнання печі

Вийняти піч і всі матеріали з картонної коробки та камери печі. Піч постачається з наступним обладнанням:

Поворотна тарілка	1
Поворотний візок	1
Інструкція з експлуатації	1
Стійка для гриля	1*



- A) Панель управління
- B) Система захисного блокування - Вимикає живлення печі, коли дверцята відкриваються під час роботи.
- C) Поворотний візок
- D) Поворотна тарілка
- E) Внутрішнє покриття дверцят
- F) Дверцята

ВСТАНОВЛЕННЯ ПОВОРОТНОЇ ТАРІЛКИ

- 1 Ніколи не стискайте і не кладіть поворотну тарілку дном.
- 2 Під час приготування їжі завжди використовуйте поворотну тарілку і поворотний візок.
- 3 Для приготування або розігрівання завжди ставте всі страви на поворотну тарілку
- 4 Якщо поворотна тарілка трісне, зв'яжіться з найближчим авторизованим сервісним центром.

Елементи обладнання:

1. Стійка для гриля
2. Поворотна тарілка
3. Поворотний візок

* Доступно в деяких моделях. **Увага:** Стійку, яка є елементом обладнання пристрою, використовувати виключно при установці печі на функцію "гриль". Стійку потрібно помістити на поворотній тарілці.

** Візок доступний у двох версіях, залежно від моделі. Вони не є взаємозамінними.

- Усуньте всі матеріали і елементи упаковки.
- Перевірте мікрохвильову піч на предмет ушкоджень, таких як вм'ятини або зламані двері.
- Зніміть всю захисну плівку з поверхні корпусу.
- Не встановлюйте піч, якщо вона пошкоджена.



Не видаляйте світло-коричневої кришки зі слюди, прикріпленої болтами до порожнини печі для того, щоб захистити магнетрон.

Установка

1. Пристрій призначений тільки для побутового використання.
2. Піч може використовуватися тільки після того, як її буде вбудовано в кухонній меблі*.
3. Як встановити піч в меблі, представлено в "Інструкції з установки"*.
4. Мікрохвильова піч має бути встановлена в шафі з шириною 60 см і висотою 85 см від підлоги кухні*.

Не знімайте ніжки з нижньої частини печі *.

Блокування впускних і випускних отворів може привести до пошкодження печі.

Помістіть піч якнайдалі від радіо- і телеприймачів. Робота мікрохвильової печі може викликати перешкоди при прийомі радіо- і телевізійних сигналів.

2. Вставте вилку печі до стандартної розетки.

Переконайтесь заздалегідь, чи її напруга і частота такі самі, як на номінальній табличці

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не встановлюйте піч над кухонною плитою або іншим теплогенеруючим пристроям. Така установка може привести до пошкодження пристрою та втрати гарантії.

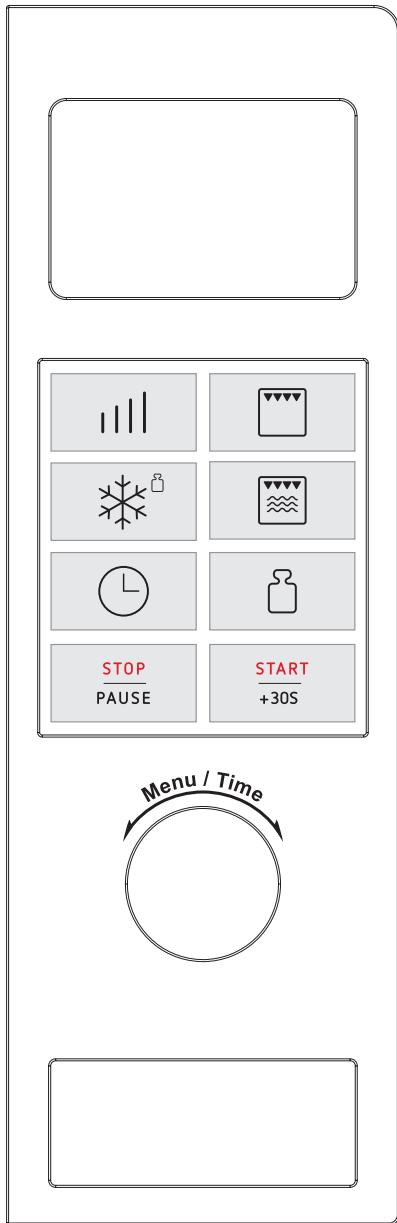
Доступні поверхні
можуть бути гарячими
під час роботи.



* Відноситься до вбудованої техніки

Це мікрохвильова піч має сучасне електронне управління для регулювання параметрів приготування їжі або підігріву.

Панель управління



Дисплей - Показує час приготування, потужність, показники і поточний час.

Потужність мікрохвиль - Служить для встановлення потужності.

Гриль - використовується для вибору програми гриля протягом максимум 95 хвилин.

Авторозморожування (розморожування за вагою) - Використовується для розморожування м'яса, птиці і морепродуктів за вагою.

Combi - змішане приготування з використанням мікрохвиль і гриля

Відкладений старт - Використовується для затримки запуску програми..

Вибір ваги - використовується для визначення ваги страви або кількості порцій.

STOP PAUSE PAUSE/CANCEL (анулювати) - дозволяє скасувати раніше обраний рівень потужності, часу приготування їжі або розморожування. Також використовується для увімкнення батервського блокування

START +30s Пуск/Швидкий Пуск - Натисніть, щоб почати приготування або програму розморожування. Натисніть кілька разів, щоб почати готовити без попередньої установки рівня потужності і часу приготування

Ручка регулювання ЧАСУ/ВАГИ, MENU - Поверніть ручку, щоб встановити час приготування.

УСТАНОВКА ПОТОЧНОГО ЧАСУ

Припустімо, що поточний час 08:30.

Кроки:

1. Натиснути .
2. Повернути ручку  поки на дисплеї з'явиться кількість годин 8.
3. Натиснути .
4. Повернути ручку  поки на дисплеї з'явиться кількість хвилин 30.
5. Натиснути  повторно, щоб підтвердити.

УВАГА: Таймер використовує 24-годинний формат часу. Після підключення пристрою до живлення дисплей покаже "1:00". Щоб встановити поточний час, дотримуйтесь інструкцій вище. Ви можете перевірити поточний час під час приготування, натиснувши символ  на панелі управління.

ГОТУВАННЯ ЗА ДОПОМОГОЮ МІКРОХВИЛЬ

Щоб скористатися готовуванням за допомогою мікрохвиль, декілька раз натисніть кнопку  обираючи потужність. Після цього ручкою  встановіть час готовування. Максимальний час готовування 95 хвилин.

Готовування протягом 10 хвилин з потужністю 60%.

1. Натисніть декілька раз , щоб вибрати потужність мікрохвиль.
2. Поверніть ручку  на 10:00.
3. Натисніть  для підтвердження.

Виберіть потужність мікрохвиль, торкаючись:

Кількість натискань	Потужність мікрохвиль
Один раз	100%
Два рази	80%
3 рази	60%
4 рази	40%
5 рази	20%
6 рази	00%

ФУНКЦІЯ ГРИЛЬ

Максимальний час готовування 95 хвилин. Гриль найкраще підходить для приготування тонких скибочок м'яса, стейків, котлет, шашликів, ковбасок і шматочків курки. Він також підходить для приготування гарячих бутербродів і запечених страв.

1. В режимі готовності, Натиснути  один раз.
2. Повернути ручку , щоб ввести час приготування.
3. Натиснути .

КОМБІНОВАНЕ ГОТУВАННЯ (Змішане)**KOMBINACJA 1 (30% moc mikrofalowa + 70% grill)**

Максимальний час готування 95 хвилин.

ПРИКЛАД: Припустімо, що приготування страви вимагає готування в КОМБІНАЦІЇ 1 протягом 25 хвилин.

1. Натиснути кнопку
2. Повернути ручку на 25:00.
3. Натиснути +30s.

КОМБІНАЦІЯ2 (55% мікрохвилі + 45% гриль)

Максимальний час готування 95 хвилин.

ПРИКЛАД: Припустімо, що приготування страви вимагає готування в КОМБІНАЦІЇ 2 протягом 25 хвилин.

1. Натиснути двічі кнопку
2. Повернути ручку на 25:00.
3. Натиснути +30s.

ЗАТРИМКА ПУСКУ

Ця функція використовується для затримки запуску програми, яка вмикається автоматично в заданий час.

Приклад: Припустімо, що поточний час 9:00, а піч має почати готувати в 11:30.

1. Встановити обрану програму готування.
2. Натиснути один раз кнопку
3. Повернути ручку поки на дисплеї з'явиться година 11:00.
4. Натиснути один раз кнопку
5. Повернути ручку поки на дисплеї з'являться хвилини 11:30.
6. Натиснути один раз кнопку

УВАГА: Після установки функції затримки не діє управління кнопками, окрім перевірки встановленого часу. Встановлений час можна перевірити, натиснувши кнопку і скасувати, натиснувши кнопку STOP PAUSE. В 11.30 обрана програма приготування починається автоматично.

АВТОРОЗМОРОЖУВАННЯ

Піч дозволяє розморожування харчових продуктів на основі введеної ваги. Час розморожування і рівень потужності встановлюються автоматично, коли ви вводите категорію продуктів харчування та вагу. Дозволена маса заморожених продуктів від 100 г до 1800 г

ПРИКЛАД: Розморожування 600 г креветок.

1. Натиснути кнопку
2. Після цього натиснути , щоб ввести вагу розморожованого продукту.
3. Натиснути +30s.

УВАГА: Піч зупиняється під час розморожування, що дозволяє повернути їжу для рівномірного розморожування. Після повертання натиснути кнопку +30s і продовжити розморожування протягом часу, що залишився.

ШВИДКІЙ СТАРТ

В програмі швидкого приготування ви можете приготувати їжу на високій потужності (використання 100% потужності).

Кілька разів натисніть кнопку  ^{START +30s}, щоб встановити час приготування.. Після негайно почне готовувати на повній потужності. Максимальний час приготування, який можна ввести, становить 10 хвилин.

БЛОКУВАННЯ ЗАПУСКУ

Запобігає використанню печі дітьми без нагляду. Після не може використовуватися, коли діє блокування запуску - на дисплеї з'явиться індикатор блокування. Настройка БЛОКУВАННЯ ЗАПУСКУ: Натисніть і утримуйте кнопку  ^{STOP PAUSE} протягом 3 секунд. Ви почуєте звуковий сигнал і на дисплеї загориться символ блокування запуску.

Вимкнення БЛОКУВАННЯ ЗАПУСКУ: Натисніть і утримуйте кнопку  ^{STOP PAUSE} протягом 3 секунд, поки на дисплеї не згасне індикатор блокування запуску.

УВАГА: Після не можна використовувати, коли активне блокування запуску.

АВТОМАТИЧНЕ ГОТУВАННЯ

Для наступних страв або способів приготування їжі немає необхідності вводити потужність та час приготування. Вкажіть тип страви і вагу продуктів. Приготування починається після натискання кнопки  ^{START +30s}.

Страву потрібно перевернути в середині часу приготування, щоб приготувати рівномірно.

Приклад:

1. В режимі очікування поверніть ручку  вліво, щоб обрати код продукту, який визначає страву.
2. Декілька раз натисніть кнопку  встановлюючи вагу.
3. Натиснути кнопку  ^{START +30s}.

Меню автоматичного готування:

Код:	Продукт / режим готування	
01	Молоко / кава (200мл/чашка)	У випадку молока / кави і картоплі, після натискання кнопки  дисплей показує кількість порцій замість ваги продукту.
02	Рис (г)	Для елементів 07, 08, 09 зі списку, після припинення приготування їжі і подає звуковий сигнал, нагадуючи про повертання страви, щоб приготувати її рівномірно.
03	Спагетті (г)	Результат автоматичного приготування залежить від таких факторів, як коливання напруги, форма і розмір продуктів, індивідуальні побажання щодо приготування певних страв, і навіть спосіб розміщення продуктів в камери печі. Якщо результат приготування їжі не є повністю задовільним, відповідно відрегулюйте час приготування.
04	Картопля (230г)	Для приготування спагетті необхідно спочатку додати кип'ячену воду.
05	Автоматичний розігрів (г)	
06	Риба (г)	
07	Курка (г)	
08	Яловичина / баранина (г)	
09	Шашлик (г)	

Мікрохвильова піч порушує телевізійне зображення	Прийом телебачення і радіохвиль може бути порушений, коли мікрохвильова піч працює. Це те ж саме, що й у випадку невеликого електричного обладнання, такого як міксер, пилосос і електричний вентилятор. Це нормальне явище
Мікрохвильова піч погано світить	При приготуванні з низькою потужністю мікрохвиль світло печі може бути ослаблене. Це нормальноН
Пара збирається на дверцях, гаряче повітря виходить з вентиляційних отворів	При приготуванні зі страви може виходити пара. Більша її частина виходить через вентиляційні отвори. Частина може, однак, накопичуватися в проходному місці, наприклад, на дверцях печі. Це нормальноН

Вада	Можлива причина	Усування
Не вдається запустити піч.	З'єднувальний провід не підключений до розетки	Витягніть вилку і вставте її назад через 10 секунд.
	Перегорів запобіжник або спрацював запобіжний вимикач.	Замініть запобіжник або увімкніть вимикач (ремонт тільки службою)
	Проблема з розеткою	Перевірте розетку, підімкнівши до неї інші електричні пристрої.
Піч не нагрівається.	Дверцята не зачинені належним чином.	Добре зачиніть дверцята.
Скляний поворотний стіл шумить, коли мікрохвильова піч працює	Забруднений вузол обертового кільца зборі і нижня частина печі.	Дивіться розділ "Технічне обслуговування мікрохвильової печі"

ОЧИСТКА

Перед чищенням переконайтесь, що піч відключена від джерела живлення.

а) Після використання, очистіть внутрішню частину печі злегка вологою тканиною.

б) Очистіть аксесуари в звичайному порядку в мильній воді.

в) Раму дверцят, прокладку і суміжні елементи, коли вони брудні, обережно промити вологою тканиною. При очищенні поверхні дверцята і печі, використовуйте тільки м'які, неабразивні мила або миючі засоби, що наносяться за допомогою губки або м'якої тканини.

При очищенні скляних дверцят, не використовуйте агресивні абразивні чистячі засоби або гострі металеві дротянки, оскільки це може привести до появи подряпин на поверхні і пошкодити скло.

Для того, щоб очистити внутрішню камеру, потрібно: помістити половину лимона в миску, додати 300 мл води і увімкніти піч при 100% потужності протягом 10 хвилин.

Після очищення, вимкніть піч і витріть м'якою сухою тканиною.

Гарантія

Гарантійні послуги згідно з гарантійною карткою.

Виробник не відповідає за жодні збитки, викликані неправильним використанням виробу.

УК

Декларація виробника

Цим виробник заявляє, що виріб задовольняє основні вимоги перелічених нижче європейських директив:

- директива щодо низьковольтного обладнання 2014/35/EC
- директива щодо електромагнітної сумісності 2014/30/EC
- директиви про екологічну конструкцію обладнання 2009/125/EC
- директива RoHS 2011/65/EC

тому виріб маркується знаком відповідності  і отримав декларацію відповідності, яку можна пред'являти органам, які контролюють ринок.

POŠTOVANI!

Uredaj marke Hansa je spoj izuzetne jednostavnosti upotrebe i savršene efikasnosti.
Svaki uređaj pre izlaska iz fabrike je bio tačno proveren sa tačke gledišta bezbednosti i funkcionalnosti.

Molimo Vas da pre pokretanja uređaja pažljivo pročitate uputstvo za upotrebu.

Niže se nalaze objašnjenja simbola koji se pojavljuju u ovom uputstvu:



Važne informacije o bezbednosti korisnika uređaja i njegovoj pravilnoj eksploraciji.



Napomene o upotrebi uređaja.



Opasnosti koje proizlaze iz neodgovarajuće eksploracije uređaja i aktivnostima koje može da obavlja isključivo kvalifikovana osoba, na primer iz servisa proizvođača.



Informacije o zaštiti prirodne sredine.



Zabранa obavljanja određenih aktivnosti od strane korisnika.

SADRŽAJ

TEHNIČKI PODACI	110
MERE OPREZA	111
NAPOMENE O BEZBEDNOJ UPOTREBI	112
UKLANJANJE / ODLAGANJE POTROŠENE OPREME	116
INSTALACIJA ZAŠTITNOG STRUJNOG KRUGA	117
SUDOVI	118
PODEŠAVANJE PEĆI	120
INSTALACIJA OKRETNOG TANJIRA	120
INSTALACIJA UREĐAJA	121
UPOTREBA	122
UKLANJANJE KVAROVA	126
ČIŠĆENJE	126
GARANCIJA, USLUGE POSLE PRODAJE	127

TEHNIČKI PODACI

Model	AMGF20E1GIH
Napajanje	230V~ 50Hz
Radna frekvencija [MHz]	2450
Nivo buke [dB(A) re 1pW]	51
Potrošnja snage [W]	1200
Nazivna izlazna snaga mikrotalasa [W]	700
Nazivna izlazna snaga grila [W]	900
Kapacitet peći [l]	20 l
Prečnik okretnog tanjira [mm]	-
Vanjske dimenzije (Vis x šir x dub) [mm]	262 x 452 x 313
Uređaj je prilagođen za ugrađivanje u nameštaj	-
Masa neto [kg]	~12,1



Uređaj je namenjen isključivo za kućnu upotrebu.



Ilustracije u ovom uputstvu za upotrebu imaju preglednu ulogu. Puna oprema uređaja opisana je u odgovarajućem poglavljju.

Proizvođač pridržava pravo na promene koje ne utiču na rad uređaja.

 KAKO BISMO IZBEGLI EVENTUALNO PREKOMERNO ZRAČENJE MIKROTALASNE ENERGIJE

 Ne uključivati peć kad su vrata otvorena, jer to može da uzrokuje štetno izlaganje energiji mikrotalasa. Važno je da zaštitne blokade nisu isključene i da se njima nepotrebno ne rukuje.

 Ne stavljati predmete između čeonih površina peći i vrata, ne dopuštati taloženje prljavštine ili ostataka sredstva za čišćenje na površinama za zaptivanje.

 Ne pokretati oštećenu peć. Posebno je važno da se vrata peći pravilno zatvaraju i da nema oštećenja na:

1 vratima (ulubljenja, pukotine)

2 šarkama i rezama (polomljene, puknute ili labave)

3 zaptivkama vrata i površinama za zaptivanje

 Regulaciju, održavanje i sve popravke peći obavljaju isključivo kvalifikovani serviseri proizvođača. To se posebno tiče radnji vezanih sa skidanjem zaštitne obloge koja štiti korisnika od mikrotalasnog zračenja.

Decu ispod 8 godina držati podalje od uređaja i njegovog priključnog kabela.

 Mikrotalasnu peć ne stavljati u ormarić *

 Upozorenje: Uređaj i njegovi pristupačni delovi se greju tokom upotrebe. Izbegavati kontakt sa vrućim delovima.

Decu ispod 8 godina držati podalje od uređaja, osim ako nisu pod nadzorom odrasle osobe;

Uređaj ne čistiti parom

 Površine ormarića mogu da se zagreju tokom rada peći;

* tiče se uređaja koji nisu prilagođeni za ugradnju u kuhinjski nameštaj

PAŽLJIVO PROČITATI I SAČUVATI ZA BUDUĆNOST.
Kako biste izbegli opasnost od požara, povreda ljudi ili prekomernog mikrotalasnog zračenja tokom rada uređaja se pridržavajte osnovnih mera bezbednosti.
Pre upotrebe uređaja pročitati uputstvo.



Neophodan je stalni nadzor kako bi smanjili opasnost od izbijanja požara u komori peći.



Uređaj koristiti isključivo u skladu sa namenom koja je opisana u uputstvu. Ne koristiti korozivne hemikalije u uređaju. Peć je namenjena specijalno za podgrejavanje i kuvanje hrane. Nije namenjena za industrijsku ili laboratorijsku upotrebu.



Upozorenje: Kad je uređaj korišten u kombinovanom režimu deca mogu da koriste peć samo ako su pod nadzorom odraslih osoba sa obzirom na visoku temperaturu*;



Upozorenje: Tekućine i ostale prehrambene proizvode ne zagrevavati u hermetički zatvorenim posudama, jer mogu da eksplodiraju;



Upozorenje: Ovaj uređaj mogu da koriste deca od 8 godina i starija, sa smanjenim fizičkim, osetilnim ili mentalnim sposobnostima i manjkom iskustva i znanja, kad su pod nadzorom ili kad su upućene u upotrebu uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost i poznaju opasnosti vezane sa upotrebom uređaja. Deca ne bi trebala da se igraju sa uređajem. Cišćenjem i održavanjem uređaja se ne bave deca mlađa od 8 godina, osim ako nisu ispunila 8 godina i ako ih ne nadziru odgovorne osobe.



Koristiti samo takve sudove koji su prilagođeni za upotrebu u mikrotalasnim pećima;



Tokom podgrejavanja hrane u plastičnim ili papirnim posudama nadzirati rad mikrotalasne peći zbog mogućnosti paljenja spremnika;



U slučaju pojave dima i/ili vatre isključiti uređaj ili isključiti iz struje i vrata ostaviti zatvorena dok se plamen ne ugasi;

Podgrejavanje pića mikrotalasima može da prouzrokuje odgođeno ključanje, zato sačuvati oprez tokom rukovanja sa posudom;

* Tiče se uređaja opremljenih sa grilom

-  Detalji o čišćenju zaptivki vrata i okolnih delova nalaze se u odgovarajućem poglavljiju ovog uputstva.
-  Peć sistematski čistiti i uklanjati sve ostatke jela
-  Zapostavljanje održavanja čistoće peći može da prouzrokuje oštećenja površina, a to negativno utiče na trajnost uređaja i uzrokuje opasne situacije
-  Pažnja! Ako je fiksno pričvršćeni kabel za napajanje oštećen, da bismo izbegli opasnost, trebali bi da ga predamo proizvođaču, specijalizovanom servisu ili kvalifikovanoj osobi.
-  Pre upotrebe peći propaliti grejač grila (tokom te radnje iz ventilacionih rešetki može da izade dim)*:
- uključiti ventilaciju u prostoriji ili otvoriti prozor,
 - podesiti peć u režim rada grila oko 3 minute i uključiti grejač bez podgrejavanja hrane.
-  Peć bi trebala da stoji na ravnoj površini.
-  Okretni tanjur i podložak sa valjcima trebali bi da se nalaze u peći tokom kuvanja. Pažljivo staviti kuvano jelo na okretni tanjur i oprezno rukovati kako bismo izbegli eventualno razbijanje.
-  Nepravilna upotreba posude za pečenje može da stvori visoku temperaturu koja uzrokuje pucanje okretnog podloška.
-  Za kuvanje u mikrotalasnoj peći koristiti samo kesice odgovarajuće veličine.
-  Peć ima nekoliko prekidača za zaštitu od zračenja u slučaju da su vrata otvorena. Ne rukovati nepotrebno tim prekidačima.
-  Ne uključivati praznu mikrotalasnu peć. Uključivanje peći bez jela ili sa jelom sa vrlo malom količinom vode može da prouzrokuje požar, izgaranje, iskrenje ili oštećenje sloja unutrašnje komore.
-  Ne pripremati jelo direktno na okretnom tanjiru. Prekomerno lokalno pregrevanje okretnog tanjura može da uzrokuje njegovo pucanje.
-  Ne podgrejavati boćice za dojenčad ili hranu za bebe u mikrotalasnoj peći. Sadržaj može da se prelije iz spremnika tokom zagrevanja i prouzrokuje opekatine.

* Tiče se uređaja opremljenih sa grilom



Ne koristiti posude sa uskim grlom, kao što su flašice za sirup.



Ne pržiti masnoću u dubokoj posudi u mikrovalnoj peći.



U peć ne stavljati domaće mesne nareske, jer cela hrana u tegli ne ostvaruje temperaturu ključanja.



Mikrotalasnu peć ne koristiti u komercijalne svrhe. Uređaj je namenjen za kućansku upotrebu ili u takvim objektima kao *: kuhinje za radnike; u trgovinama, kancelarijama i drugim radnim mestima, za klijente hotela, motela i drugih stambenih objekata, u seoskim domaćinstvima, prenoćištima*;



Kako bismo izbegli odgođeno ključanje vrućih tečnosti i pića i opekotine, promešati tekućinu pre stavljanja posude u peć i ponovo kad istekne pola vremena kuvanja. Posle toga ostaviti kratko vreme u peći i još jednom promešati pre vađenja posude.



Ne zaboraviti da se hrana nalazi u peći da bi se izbeglo spaljivanje uzrokovano prekomernim kuvanjem.



Kad je uređaj korišten u kombinovanom režimu, deca mogu da ga koriste samo pod nadzorom odraslih sa obzirom na visoku temperaturu.*



Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane lica (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili onih koji nemaju dovoljno znanja i iskustva. U slučaju da dođe do upotrebe ovog uređaja odstrane navedenih lica neophodan je nadzor i davanje instrukcija osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost. Paziti da se deca ne igraju sa opremom.



Ne prekuvavati hranu



Ne koristiti komoru peći za skladištenje. U unutrašnjosti peći ne držati zapaljive predmete, hleb, kolačiće, papirnate proizvode itd. Ako grom udari u električnu mrežu, peć može da se sama isključi.



Ukloniti žičane kvačice i metalne drške sa papirnatih ili plastičnih posuda/kesica pre stavljanja u peć.



Peć uzemljiti. Priklučivati samo na utičnicu sa ispravnim zaštitnim vodom. Vidi "Instalacija zaštitnog kruga"

-  Neki proizvodi kao cela jaja (kuvana i/ili sirova), voda sa uljem ili masnoćom, zabrtvijeni spremnici mogu da eksplodiraju i zato ih ne zagrejavamo u ovoj peći.
-  Rad peći se odvija pod stalnim nadzorom odraslih osoba. Ne dopustiti da deca imaju pristup upravljačkim elementima ili da se igraju sa uređajem.
-  Ne uključivati peć kad je razdelnik ili utikač oštećen, ako ne radi ispravno ili je oštećen ili je pao.
-  Ne pokrivati ni blokirati otvore za ventilaciju peći.
-  Ne čuvati ni koristiti peć napolju.
-  Ne koristiti peć u blizini vode, sudopera ili u vlažnoj prostoriji ili u blizini bazena.
-  Ne uranjati priključni kabel ni utikač u vodu.
-  Kabel držati daleko od grejanih površina.
-  Ne dopustiti da priključni kabel visi sa ruba stola ili kuhinjske ploče.
-  Uređaj koristiti sa montiranim ukrasnim okvirom *
-  Površina unutrašnje komore uređaja je posle upotrebe peći vruća.
-  Sistematski proveravati peć i priključni kabel sa tačke gledišta oštećenja. Ako ustvrdimo bilo kakvo oštećenje, ne koristimo peć.

* Tiče se uređaja opremljenih sa grilom



UKLANJANJE PAKOVANJA



Uredaj je za vreme transporta zaštićen od oštećenja. Posle vađenja uređaja iz pakovanja molimo Vas da elemente ambalaže uklonite na način koji ne ugrožava prirodnu sredinu. Svi materijali korišteni za ambalažu nisu štetni za prirodnu okolinu, 100% je moguća reciklaža i označeni su odgovarajućim simbolom.

Pažnja! Ambalažne materijale (polietilenske kesice, komadiće stropora itd.) prilikom uklanjanja ambalaže držati daleko od dece.



KRAJ EKSPLOATACIJE



Posle završetka perioda upotrebe ovaj uređaj ne uklanjati kao ostali normalni komunalni otpad, predati ga u sabirni centar za reciklažu električnih i elektronskih uređaja. O tome nas informiše simbol koji se nalazi na proizvodu, u uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Materijali koji su upotrebљeni u uređaju prilagođeni su za sekundarnu upotrebu u skladu sa oznakama. Zahvaljujući reciklaži, iskorištavanju materijala ili drugim vidovima upotrebe potrošenih uređaja i Vi utičete na zaštitu naše prirodne sredine.

Informacije o odgovarajućem centru za zbrinjavanje potrošenih uređaja pružaju Vam lokalne vlasti.

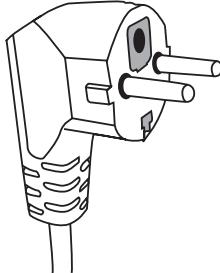
* tiče se uređaja za ugradnju

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara u slučaju dodira – određeni unutrašnji elementi mogu da uzrokuju ozbiljne povrede ili smrt. Ovaj uređaj ne demontirati.

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara. Nepravilno uzemljenje može da prouzrokuje strujni udar. Ne uključivati utikač u utičnicu dok uređaj nije pravilno montiran i uzemljen.



Uređaj uzemljiti. U slučaju kratkog spoja uzemljenje smanjuje opasnost od strujnog udara, jer odvodi električnu energiju. Uredaj je opremljen kabelom sa uzemljenjem i odgovarajućim utikačem. Utikač uključiti u pravilno montiranu i uzemljenu utičnicu.

U slučaju kad ne razumemo instrukciju za uzemljenje ili ako nismo sigurni da li je uređaj pravilno uzemljen, обратити se kvalifikovanom

električaru ili servisnom tehničaru.

Ako je neophodna upotreba produžnog kabela, koristiti isključivo takav koji posjeduje utičnicu sa uzemljenjem.

Proizvođač ne snosi odgovornost za štete ili povrede uzrokovane priključivanjem peći u izvor napajanja bez zaštitnog strujnog kruga ili sa neispravnom zaštitom.

Kratki mrežni kabel je predviđen tako da se ograniči opasnost zbog savijanja ili spoticanja o duži kabel.

Ako se koristi produžni kabel:

- Nazivni električni parametri produžnog kabela trebali bi da budu isti kao nazivni parametri uređaja.
- Produžni kabel trebao bi da ima tri vodiča sa uzemljenjem,
- Dugi kabel polažemo tako da ne visi preko kuhinjske ploče ili stola, jer deca mogu da ga povlače, zakače ili slučajno izvuku.

UPOZORENJE

S



Opasnost od povreda ljudi. Hermetički zatvorene posude mogu da eksplodiraju. Zatvorene spremnike otvoriti, a plastične torbice probušiti pre početka grejanja.

Materijali koje možemo da koristimo u peći i koje trebamo da izbegavamo.

Neke nemetalne posude mogu da budu opasne tokom upotrebe u mikrotalasnoj peći. Ako niste sigurni da li je vaš pribor prikladan za upotrebu u mikrotalasnoj peći, obavite sledeći test

Ispitivanje posude:

- 1 Napuniti spremnik koji se bezbedno koristi u mikrotalasnoj peći 1 šoljom hladne vode (250 ml), isto uraditi sa ispitivanom posudom.
- 2 Kuvati na maksimalnoj snazi 1 minutu.
- 3 Pažljivo dodirnuti posudu. Ako je posuda topla, ne upotrebjavati je u mikrotalasnoj peći.
- 4 Ne prekoračiti vreme kuvanja od 1 minute.

Materijali koje ne možemo da koristimo u mikrotalasnoj peći.

Vrsta posude	Napomene
Aluminijumska tacna	Može da prouzrokuje električni luk. Prebaciti hranu u posudu koja je prilagođena za upotrebu u mikrotalasnim pećima.
Kartonska kutija sa metalnom drškom	Može da prouzrokuje električni luk. Prebaciti hranu u posudu koja je prilagođena za upotrebu u mikrotalasnim pećima.
Metal ili posude sa metalnim okvirom	Metal odbija energiju mikrotalasa od hrane. Metalni okvir može da prouzrokuje električni luk.
Metalni zatvarači - okretni	Mogu da prouzrokuju električni luk i požar u peći.
Papirne torbice	Mogu da prouzrokuju požar u peći.
Plastična pena	Plastična pena može da se rastopi ili zagadi tečnost koja se u njoj nalazi, kad je izložena visokoj temperaturi.
Drvo	Drvo se suši i kad je korišteno u peći može da popuca ili da se polomi.

Materijali koje je moguće koristiti u mikrotalasnoj peći

Vrsta posude	Napomene
Aluminijumska folija	Samo pokrivanje. Mali, glatki komadi za pokrivanje tankih komada mesa ili piletine zbog izbegavanja prekuvavanja. Može da se pojavi lučno pražnjenje, ako je folija preblizu stenki peći. Folija bi trebala da se nalazi najmanje 2.5 cm od stenke peći.
Posuda za pečenje	Pridržavati se preporuka proizvođača. Dno posude za pečenje trebalo bi da se nalazi najmanje 5 mm više od okretnog tanjira. Nepravilna upotreba može da prouzrokuje pucanje okretnog tanjira.
Posude za jelo	Isključivo prilagođene za mikrotalasnu peć. Pridržavati se preporuka proizvođača. Ne koristiti ispučane ili okrnjene sudove.
Staklene tegle	Uvijek skidati poklopac. Koristiti samo za podgrejavanje jela do određene temperature. Većina staklenih tegli nije otporna na temperaturu i može da pukne.
Staklene posude	U peći koristiti isključivo vatrostalne staklene posude. Proveriti da nemaju metalne okvire. Ne koristiti ispučane ili okrnjene sudove.

SUDOVI

Kesice za kuhanje u mikrotalasnoj pećnici	Pridržavati se preporuka proizvođača. Ne zatvarati metalnim kopčama.
Papirnati tanjiri i čaše	Narezati da bi ispuštili paru. Koristiti samo za kratko kuhanje/zagrevanje. Peć tokom kuhanja ne ostavljati bez nadzora.
Papirni peškiri	Koristiti za pokrivanje podgrevane hrane u cilju upijanja masnoće. Koristiti samo za kratko kuhanje pod stalnim nadzorom.
Pergaminski papir	Koristiti kao poklopac za izbegavanje prskanja ili za zadržavanje pare.
Sintetički materijali	Isključivo prilagođene za mikrotalasnu peć. Trebali bi da imaju etiketu „za mikrotalasnu peć“. Neki plastični spremnici su meksi kad se jelo u njima zagreje. „Kesice za kuhanje,“ i hermetički zatvorene plastične torbice zarezati, probušiti ili opremiti odvodom vazduha prema preporukama na pakovanju.
Plastično pakovanje	Isključivo prilagođene za mikrotalasnu peć. Koristiti kao poklopac za jelo tokom kuhanja za održavanje vlažnosti. Ne dopustiti da plastično pakovanje dodiruje hrani.
Termometri	Isključivo prilagođene za mikrotalasnu peć. (termometri za meso i šećer).
Voštani papir	Koristiti kao poklopac za izbegavanje prskanja ili za zadržavanje vlažnosti

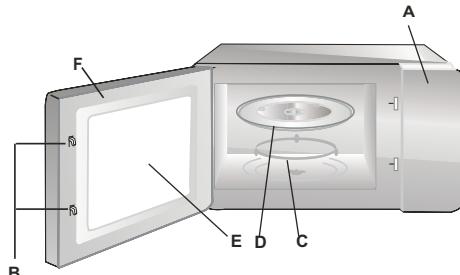
Materijal posude	Mikrotalasi	Gril	Režim Combi
Vatrostalno staklo	DA	DA	DA
Nevatrostalno staklo	NE	NE	NE
Termootorna keramika	DA	NE	NE
Sudovi od sintetičkog materijala su prilagođeni za upotrebu u mikrotalasnoj peći.	DA	NE	NE
Kuhinjski papir	DA	NE	NE
Metalni spremnik	NE	DA	NE
Metalni stalak (isporučen sa peći)*	NE	DA	NE
Aluminijumska folija i spremnici od folije	NE	DA	NE

* Pojavljuje se u izbranim modelima

Nazivi elemenata opreme peći

Okretni tanjur	1
Okretni podložak	1
Uputstvo za upotrebu	1
Stalak za gril	1*

- A) Upravljačka ploča
- B) Sistem zaštitne blokade - isključuje napajanje peći kad su vrata otvorena tokom rada.
- C) Okretni podložak
- D) Okretni tanjur
- E) Vanjski zaslon vrata
- F) Vrata

**INSTALACIJA OKRETNOG TANJIRA**

* 1



- 1 Nikad ne pritiskati ni postavljati okretni tanjur naopako.
- 2 Za vreme kuvanja uvek koristiti okretni tanjur i podložak sa valjcima.
- 3 Za kuvanje ili zagrejavanje uvek stavljati jela na okretni tanjur.
- 4 Ako okretni tanjur pukne, обратити se ovlaštenoj servisnoj tački.

2 —



Elementi opreme:

1. Stalak za gril
2. Okretni tanjur
3. Okretni podložak

3**



* Pojavljuje se u izbranim modelima. **Pažnja:** Stalak koji je isporučen sa peći koristiti isključivo kad se peć nalazi u funkciji „GRILL“. Stalak staviti na okretni tanjur.

** Zavisno od modela postoje dve verzije okretnog podloška. Nisu izmenjivi.

- Ukloniti sve materijale i elemente pakovanja.
- Proveriti da li vrata peći nemaju ulubljenja, da nisu pomaknuta ili polomljena.
- Ukloniti svu zaštitnu foliju sa površine ormarića.
- Peć ne montirati, ako je oštećena.



Ne skidati svetlo smeđu ploču od liskuna koja je vijcima pričvršćena na peć u cilju zasljanja magnetrona.

Montaža

1. Uredaj je namenjen isključivo za kućnu upotrebu.
2. Peć je korištena tek posle prethodne ugradnje u kuhinjski nameštaj *.
3. Način montaže peći je predstavljen u „Uputstvima za instalaciju“*.
4. Mikrotalasna peć je montirana u ormariću širine 60 cm i visine 85 cm od podlove kuhinje*.

Ne skidati nožice sa dna peći *.

Blokiranje izlaznih i ulaznih otvora može da ošteti peć.

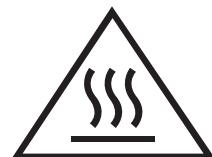
Peć postaviti što dalje od radija ili televizije. Aktivna peć može da izaziva smetnje radija i televizije.

2. Uključiti utikač peći u standardnu kućnu utičnicu.

Ranije proveriti da li su napon i frekvencija isti kao na nazivnoj pločici.

Upozorenje: Peć ne montirati iznad druge kuhinjske peći ili drugog uređaja koji proizvodi toplinu. U slučaju takve montaže moguća su oštećenja i gubitak garancije.

Pristupačne površine
mogu da budu vruće
tokom rada.

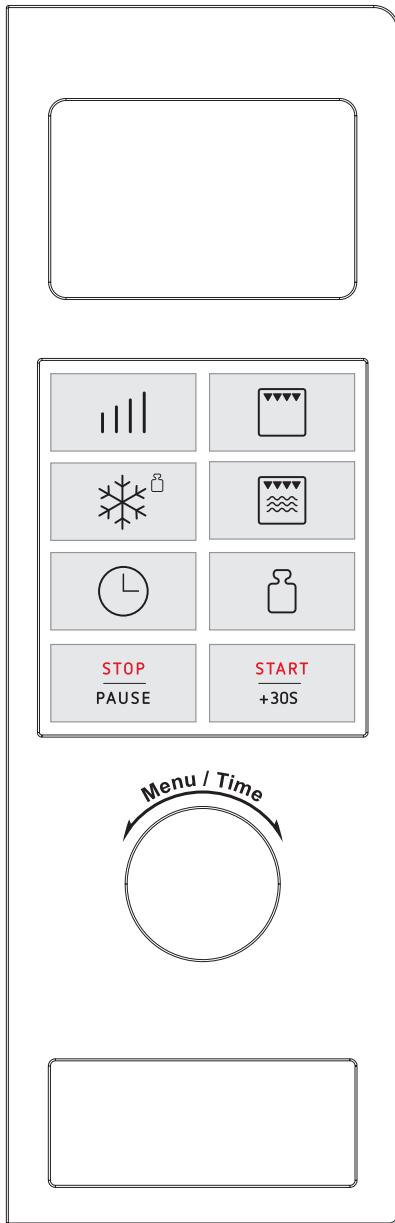


* Tiče se uređaja za ugradnju

Ova mikrotalasna peć poseduje savremeno elektronsko upravljanje za regulaciju parametara kuhanja ili podgrejavanja.

SR

Komandna ploča



Displej - Pokazuje vreme kuhanja, snagu, indikatore i trenutačno vreme.

||| Snaga mikrotalasa - Služi za podešavanje snage.

██████████ Gril - Služi za izbor programa grilanja kroz maksimalno 95 minuta.

❄️ Auto odmrzavanje (odmrzavanje prema težini) - Služi za odmrzavanje mesa, zamrznutog dобра i morskih plodova prema težini.

~~~~ Combi – mešano kuhanje sa upotrebom mikrotalasa i grila

🕒 Odgoda starta - Služi za odgađanje početka programa.

↪ Izbor težine - Služi za određivanje težine jela ili broja porcija.

**STOP**  
**PAUSE PAUSE/CANCEL (ponisti)** – Služi za ponistavanje prethodno izabranog nivoa snage, vremena kuhanja ili odmrzavanja. Dodatno služi za uključivanje roditeljske blokade

**START**  
**+30S** Start/Brzi start - Pritisnuti za početak kuhanja ili programa odmrzavanja. Pritisnuti Nekoliko puta pritisnuti za početak kuhanja bez ranijeg podešavanja nivoa snage i vremena kuhanja.

⌚ Okretno dugme za regulaciju VREMENA/TEŽINE,  
MENU - Okrenuti dugme za podešavanje vremena kuhanja.

## PODEŠAVANJE TRENUTAČNOG VREMENA

Pretpostavimo da je trenutačno vreme 08:30.

Koraci:

1. Pritisnuti .
2. Okrenuti dugme  dok se na displeju ne pojavi broj sati 8.
3. Pritisnuti .
4. Okrenuti dugme  dok se na displeju ne pojave brojevi minuta 30:
5. Još jednom pritisnuti  za potvrdu.

**PAŽNJA:** Sat radi u 24 satnom režimu. Posle priključivanja uređaja na električnu mrežu na displeju se pojavljuje "1:00". Za podešavanje trenutačnog vremena postupati prema više navedenoj instrukciji. Možemo da proverimo trenutačno vreme tokom kuvanja dodirivanjem simbola  na kontrolnoj ploči.

## KUVANJE MIKROTALASIMA

Za kuvanje mikrotalasima nekoliko puta pritisnuti dugme  birajući snagu. Posle toga okretnim dugmetom  podesiti vreme kuvanja. Maksimalno vreme kuvanja iznosi 95 minuta.

Kuvanje 10 minuta na snazi 60%.

1. Nekoliko puta pritisnuti  za izbor snage mikrotalasa.
2. Okrenuti dugme  na 10:00.
3. Pritisnuti  i potvrditi.

Izabrati snagu mikrotalasa dodirujući:

| Broj pritiskanja | Snaga mikrotalasa |
|------------------|-------------------|
| Jedanput         | 100%              |
| Dvaput           | 80%               |
| 3 puta           | 60%               |
| 4 puta           | 40%               |
| 5 puta           | 20%               |
| 6 puta           | 00%               |

## GRILANJE

Maksimalno vreme kuvanja iznosi 95 minuta. Grilanje je najbolje kod pripremanja tankih komada mesa, steak, odrezaka, ražnjića, kobasicu i komada piletine. Dobro je i za pripremanje vrućih sendviča i zapečenih jela.

1. U režimu čekanja pritisnuti  jedanput.
2. Okrenuti dugme  za unošenje vremena kuvanja.
3. Pritisnuti .

**KOMBINOVANO KUVANJE (Mešano)****KOMBINACIJA 1 (30% snaga mikrotalasa + 70% gril)**

Maksimalno vreme kuvanja iznosi 95 minuta.

PRIMER: Pretpostavimo da pripremanje jela zahteva kuvanje sa KOMBINACIJOM 1 kroz 25 minuta.

1. Pritisnuti dugme .
2. Okrenuti dugme  na 25:00.
3. Pritisnuti  +30s.

**KOMBINACIJA 2 (55% snaga mikrotalasa + 45% gril)**

Maksimalno vreme kuvanja iznosi 95 minuta.

PRIMER: Pretpostavimo da pripremanje jela zahteva kuvanje sa KOMBINACIJOM 2 kroz 25 minuta.

1. Dvaput pritisnuti dugme .
2. Okrenuti dugme  na 25:00.
3. Pritisnuti  +30s.

**ODGODA STARTA**

Ova funkcija služi za odgodu početka programa koji se automatski uključuje u određenom satu.

Primer: Pretpostavimo da je trenutačno vreme 9:00, a peć treba da se uključi u 11:30.

1. Podesiti izabrani program kuvanja.
2. Jedanput pritisnuti dugme .
3. Okrenuti dugme  dok se na displeju ne pojavi sat 11:00.
4. Jedanput pritisnuti dugme .
5. Okrenuti dugme  dok se na displeju ne pojave minute 11:30.
6. Jedanput pritisnuti dugme .

**PAŽNJA:** Posle podešavanja funkcije odgode ne radi upravljanje dugmadima, osim proveravanja podešenog vremena. Podešeno vreme možemo da proverimo pritiskanjem dugmeta  ili da poništimo pritiskanjem dugmeta . U 11:30 izabrani program kuvanja se automatski pokreće.

**AUTO ODMRZAVANJE**

Peć omogućava odmrzavanje hrane prema unesenoj težini. Vreme odmrzavanja i nivo snage su automatski podešeni posle unošenja kategorije hrane i težine.

Dozvoljena težina zamrznute hrane iznosi od 100g do 1800g.

PRIMER: Odmrzavanje 600g škampa.

1. Pritisnuti dugme .
2. Kasnije pritisnuti  za unošenje težine odmrzavane hrane.
3. Pritisnuti  +30s.

**PAŽNJA:** Peć se zaustavlja tokom odmrzavanja i omogućava okretanje za ravnomerno odmrzavanje. Posle okretanja pritisnuti dugme  +30s i nastaviti odmrzavanje do kraja.

**BRZI START**

U programu brzog kuvanja možemo da pripremamo jela na velikoj snazi (iskorištavanje 100% snage).

Nekoliko puta pritisnuti dugme  za podešavanje vremena kuhanja. Peć odmah počinje da kuva sa punom snagom. Maksimalno vreme kuhanja iznosi 10 minuta.

**RODITELJSKA BLOKADA**

Onemogućava da deca koriste peć bez nadzora. Peć ne možemo da koristimo dok je aktivna blokada pokretanja – na displeju je prikazan indikator roditeljske blokade. Podešavanje RODITELJSKE BLOKADE: Pritisnuti i pridržati dugme  kroz 3 sekunde. Oglašava se zvučni signal i na displeju svetli simbol roditeljske blokade. Skidanje RODITELJSKE BLOKADE: Pritisnuti i pridržati dugme  3 sekunde dok se na displeju ne ugasi indikator roditeljske blokade.

**PAŽNJA:** Ne možemo da koristimo peć dok je aktivna roditeljska blokada.

**AUTOMATSKO KUVANJE**

Za sledeća jela ili načine pripremanja nije neophodno unošenje snage i vremena kuhanja. Odrediti vrstu i težinu pripremane hrane. Peć počinje sa radom posle pritiskanja dugmeta  .

Jelo okrenuti posle pola vremena da bi se ravnomerno skuvalo.

Primer:

1. U režimu čekanja okrenuti dugme  prema levo za izbor koda proizvoda koji opisuje pripremano jelo.
2. Nekoliko puta pritisnuti dugme  podešavajući težinu.
3. Pritisnuti dugme .

**Meni automatskog kuhanja**

| Kod: | Hrana / režim kuhanja        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01   | Mleko / kafa (200ml/šoljica) | Kod mleka/kafe i krompira posle pritiskanja dugmeta  na displeju je prikazan broj porcija umesto težine namirnice.                                                                                                                                    |
| 02   | Riža (g)                     | Kod pozicija 07, 08, 09 sa liste peć zaustavlja kuhanje i oglašava zvučni signal koji upozorava da trebamo da okrenemo jelo za ravnomerno kuhanje.                                                                                                                                                                                     |
| 03   | Špagete (g)                  | Rezultat automatskog kuhanja zavisi od takvih parametara kao fluktuacije napona, oblik i veličina hrane, individualne preferencije u odnosu na pripremanje određenih jela, pa čak i način stavljanja hrane u komoru peći. Ako rezultat kuhanja nije potpuno zadovoljavajući, treba da na odgovarajući način prilagodimo vreme kuhanja. |
| 04   | Krompir (230g )              | Pripremajući Špagete prethodno dodati malo prokuvane vode.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 05   | Automatsko podgrejavanje (g) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 06   | Ribe (g)                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 07   | Pile (g)                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 08   | Govedina / janjetina (g)     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 09   | Ražnjići (g)                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

# UKLANJANJE KVAROVA

SR

|                                                                            |                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pri korištenju mikrotalasne peći televizor može da ima smetnje.            | Radio i televizijski prijemnici mogu da imaju smetnje kad radi mikrotalasna peć. Slično kao i kod druge električne opreme kao mikser, usisivač i električni ventilator. To je normalna pojava |
| Peć slabo svetli                                                           | Prilikom kuvanja na niskoj snazi mikrotalasa svetlo peći može da bude slabije. To je normalno.                                                                                                |
| Para se skuplja na vratima, vrući vazduh izlazi kroz otvore za ventilaciju | Tokom kuvanja jela moguće je pojavljivanje pare. Njen veći deo izlazi kroz otvore za ventilaciju. Manja količina može da se skupi na hladnim mestima kao što su vrata peći. To je normalno.   |

| Kvar                                                             | Mogući uzrok                                            | Uklanjanje                                                              |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Peć se ne uključuje.                                             | Priklučni kabel nije pravilno uključen u utičnicu       | Izvući utikač i opet ga uključiti posle 10 sekundi.                     |
|                                                                  | Pregoren osigurač ili se aktivirao sigurnosni prekidač. | Promeniti osigurač ili uključiti prekidač (popravlja isključivo Servis) |
|                                                                  | Problem sa utičnicom                                    | Proveriti utičnicu pomoću ostalih električnih uređaja.                  |
| Peć ne grie.                                                     | Vrata nisu pravilno zatvorena.                          | Dobro zatvoriti vrata.                                                  |
| Stakleni okretni podložak je bučan tokom rada mikrotalasne peći. | Zaprljani sklop okretnog prstena i dno peći.            | Vidi "Održavanje mikrotalasne peći"                                     |

## ČIŠĆENJE

Pre čišćenja proveriti da li je peć isključena iz električne mreže.

a) Posle upotrebe unutrašnjost peći očistiti blago navlaženom krpom.

b) Očistiti dodatnu opremu u običnoj vodi sa sapunom.

c) Okvir vrata, zaptivku i okolne elemente – kad su prijavi – oprezno čistiti mokrom krpom. Tokom čišćenja površine vrata i peći koristiti isključivo blage, neabrazivne sapune ili deterdžente, koje nanosimo sunđerom ili mekom krpom.

Tokom čišćenja staklenih vrata ne koristiti jaka abrazivna sredstva ili oštре metalne žice, jer mogu da stvore ogrebotine na površini i oštete staklo.

Kako bismo očistili unutrašnju komoru: staviti pola limuna u posudu, dodati 300 ml vode i uključiti mikrotalasnu peć na 100% snage kroz 10 minuta.

Posle čišćenja isključiti peć iz mreže i prebrisati unutrašnjost mekom, suvom krpom.

## Garancija

Garantne usluge u skladu sa garantnim listom.

Proizvođač ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu prouzrokovano nepravilnom upotrebom proizvoda.

SR

## Izjava proizvođača

Proizvođač nižim izjavljuje da ovaj proizvod ispunjava osnovne uslove niže navedenih evropskih direktiva:

- **niskonaponske direktive 2014/35/UE**
- **direktive elektromagnetske kompatibilnosti 2014/30/UE**
- **direktive ekodizajna 2009/125/UE**
- **direktive RoHS 2011/65/UE**

i zato je proizvod označen  i poseduje deklaraciju usklađenosti koja je predočavana organima za nadzor tržišta.



**Компания изготавитель**  
Амика С.А., Польша, 64-510 Вронки, ул. Мицкевича, 52  
Тел. +48 67 25 46100, факс +48 67 25 40 320

Amica S.A., ul. Mickiewicza 52, 64-510 Wronki  
tel. 67 25 46 100, fax 67 25 40 320

**Сделано в Китае**

**Претензии по качеству**  
**направлять в / Импортер на территорию РФ**  
ООО «Ханса», Осенний бульвар, д.23, офис 1307  
Тел. +7 (495) 721-36-61/62 факс +7 (495) 721-36-63

IO-MWS-0256/2  
(04.2017)